大公報

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong

督印人 費彝民

經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第二萬二千一百二十六號
今日出紙兩張半
零售港幣一毫
每月本港三元 外埠七元

地址 香港灣仔軒尼詩道三四二號
電話總機：七二八二一一
廣告課電話：七二六九八〇
發行課電話：
編輯部電話：七二二四四四
電報掛號6778
廣州辦事處 東吉西路二坊二號

香港有利印務有限公司承印

南越解放陣線聲明：血債血償
美如強化侵越戰爭 慘敗將要更快到來
不太遙遠將來越人民必徹底勝利

【中國新聞社北京十六日電】河內消息：據越南南方解放電台報道，越南南方民族解放陣線中央委員會十二日發表聲明，譴責美帝國主義在越南南方強化和擴大侵略戰爭的新陰謀。

聲明說，「越南南方民族解放陣線嚴厲警告美帝國主義者：如果他們頑固地強化和擴大他們的侵略戰爭，三千一百萬越南人民決不會容忍他們的罪行。血債必須用血來償還。他們必將遭到極端可恥的失敗，而且這種失敗的到來將要快得多。」

聲明再次重申了越南南方民族解放陣線今年三月二十二日的五點聲明的堅定的、不可動搖的立場和意志。

聲明譴責美國總統約翰遜關於「和平」與「無條件討論」的虛假言論。聲明指出，約翰遜的「談判」與「和平」的真正實質，無非是可恥的掠奪政策。

聲明在揭露了美國的一系列陰謀以後，指出了美帝國主義在這幾個月的遭到了可恥的失敗。聲明說，「美帝國主義者的暴票罪行只是加深了我們人民的仇恨，促使他們緊握槍桿，打得更狠，並取得了更大的勝利。」他們的欺騙陰謀以及強化和擴大戰爭的冒險行動，清楚地反映了美帝國主義者在越南南方和東南亞所遭受的具有戰略意義的失敗的一個新階段。

聲明說，帝國主義的本性是始終不變的。他們越是遭到慘重的失敗，他們就更加陰險和殘暴。美國的新的軍事冒險是極端危險的，它直接威脅印度支那與東南亞的和平與安全。

聲明批判了英國和印度當局追隨美帝國主義的錯誤態度，譴責和強烈抗議美帝國主義在南朝鮮、台灣、菲律賓、澳大利亞、新西蘭的僕從以及美國的其他一些僕從奉美國之命把這些地方的青年強徵入伍，在越南南方爲美帝國主義去充當砲灰。

聲明強調指出：「美帝國主義者及其僕從正在蓄謀策劃陰謀，來離間亞非各國人民的偉大團結，但是他們失敗了。最近舉行的亞非人民團結大會發出的呼聲，是對美帝國主義者的應有的回答。」

聲明有力地指出，有着越南全國三千一百萬人民的堅強團結和所有各大洲的兄弟和朋友們的全心全意的支援，他們具有必要的物質基礎在任何情況下抗擊和打敗美帝國主義者，並在不太遙遠的將來贏得徹底的勝利。越南南方人民必勝，美帝國主義者必將遭到可恥的失敗！

陳子平談青山一戰的意義
南越人民路線正確 完全有力打敗美帝
美在南越直接參戰揭穿「和談」的僞善

【中國新聞社北京十五日電】越南南方民族解放陣線駐中國大使陳子平今天下午在北京舉行的中外記者招待會上，強烈譴責美國政府下令美軍在越南南方直接參戰的行動，更加證明美國的特種戰爭已經完全破產，更加證明美帝國主義在越南南方正陷入無法挽回的敗局，揭露了約翰遜長期以來叫喊的所謂和平談判的陰謀。

陳子平說，美國政府徹底撕毀一九五四年關於越南問題的日內瓦協議，想把南越的特種戰爭變成局部戰爭，這是嚇不倒越南人民的。在越南全國人民鋼鐵般的戰鬥意志面前，美帝國主義遭到連續不斷的慘重失敗。最近，越南南方軍民取得的一系列的巨大勝利，使得美國侵略者膽戰心驚，喪魂落魄。青山一戰表明，美國侵略者表面上張牙舞爪，不可一世，實際上沒有什麼可怕。

他說，青山一戰還表明，越南南方人民有了正確的政治路線和軍事路線，完全有足夠的力量在越南南方擊敗美國侵略者。

陳子平強調說，由於約翰遜下令美國軍隊直接參戰，越南南方民族解放陣線已經宣佈，在必要的時候，它將要求越南北方和各友好國家派遣志願軍到越南南方參加反對美國侵略者的戰鬥。這不僅是一千四百萬越南南方人民，而且是三千多萬全體越南人民的堅決回答。

陳子平重申越南民主共和國外交部六月十……

盧蒙巴夫人昨抵北京

爲全國婦聯邀請，前來我國訪問的剛果（利）民族英雄盧蒙巴的夫人（前左三）昨天乘飛機到達北京。全國婦聯副主席鄧穎超（前左二）、康克清（前左四）到機場歡迎。（新華社傳真照片）

北越內地軍民 擊落美機一架

【新華社河內十五日電】據越南通訊社報道，十四日上午，美帝國主義者出動從泰國起飛的一批噴氣式戰鬥機深入越南民主共和國內地的西北自治區山羅省木州地區進行轟炸和掃射。木州地區軍民本着決戰決勝打敗美國強盜的競賽運動的精神，立即回擊，擊落敵機一架。

越南人民軍總司令部和西北自治區戰線委員會在得到這一勝利的消息以後，就打電報祝賀木州地區的軍民的這一首創的戰績和英勇戰鬥精神。

時事經緯

不義之戰 無由勝利

在南越陷入絕境的美國政府，現在正在沿着「逐步升級」的梯子往上爬，妄圖乞靈於進一步擴大戰爭來挽救敗局。但是，約翰遜政府越是擴大戰爭，它在政治上和軍事上的致命弱點就越加突出地暴露出來。

美國在南越打的是一場非正義的侵略戰爭，這是美國侵略者必敗的根本原因。美國參議員莫爾斯承認，美國對越南的政策是「不道德的」，它的「兩手沾滿了亞洲人的鮮血」，將遭到歷史的懲罰。

美國政府在軍事方面也面臨一系列戰略性的弱點，包括戰線太長、兵力不足、後方太遠、士氣極低等等。這些弱點是伴隨着美帝國主義全球侵略政策產生的，它們同樣是美國侵略者的不治之症。

手伸得長 顧此失彼

許多事實說明，約翰遜政府對世界各地人民革命運動的鎮壓和干涉，已使美國處於「十個指頭按住十個跳蚤」，一個指頭也動彈不得的困難境地。「美國新聞與世界報道」雜誌曾經寫道，「現在越來越多的外交政策專家認爲，美國的手伸得太長了，一頭栽進了世界各地危險的真空地帶，承擔了無法履行的義務」，結果「在世界各地，美國發現，自己正處於被動狀態」。五月二十四日的「新聞周刊」刊載的李普曼的一篇文章也說，「現在我們單獨承擔了在各地抵抗共產主義推進的責任……海軍陸戰隊正分頭要進，有的前往印度支那，另外一些則開赴加勒比海」。可是，越南並不是東南亞唯一會發生麻煩的地方，而多米尼加共和國也不是拉丁美洲唯一會發生麻煩的地方。此外，還有非洲大陸」。李普曼說，「我們的官方理論是，我們必須準備在全世界維持秩序」，可是這樣做，干涉將是「無窮無盡的」。他不安地問道：「讓我們稍爲算一算吧，海軍陸戰隊能夠同時在幾個越南和多米尼加共和國維持秩序呢？」

美國許多報刊承認，算一算美國的現有兵力，美國侵略者的本錢實在是有限的。美國現有兵力總共是二百七十多萬人，其中一百多萬駐在海外，而美國遍布全球的軍事基地和軍事設施卻有二千多處。美國政府把它有限的兵力擺在如此漫長的戰線上，這就必然導致分兵把口、顧此失彼的狼狽局面。

戰線太長 窮於應付

四月二十六日一期的「美國新聞與世界報道」雜誌在談到這個問題時寫道：「美國今天一共有十六個陸軍師和三個海軍陸戰隊師在服現役。其中八個師已經部署在海外。剩下的大約一半的師被指定的任務和後勤支援，都是爲了保衛歐洲、不能保險地把他們調到別處。」因此，它說，美國的戰略後備力量實際上「只有四個陸軍現役師，兩個海軍陸戰隊師和一些未作準備的後備師」。它指出，要應付像「朝鮮戰爭」，就是一場「有限的」戰爭，要擴大南越戰爭，顯然是不夠的。這家雜誌在五月十七日一期裏還指出，單單爲了應付多米尼加的局勢，美國就得派出數萬人，如果其他十八個拉丁美洲國家都出事，那「單單在西半球，美國就需要大約三十五萬軍隊準備好隨時進行部署」。雜誌說，按照這個辦法推算，美國在全球各地所需要的兵力是「驚人的」。

戰線太長、兵力不足的矛盾，現在已由美國窮於應付世界各地的人民革命運動一事充分地暴露出來了。「華爾街日報」最近刊載的一篇文章承認，爲了鎮壓多米尼加人民的愛國正義鬥爭，美國政府不得不抽出八十架原來用來運載兵員和武器到南越的大型軍用運輸機用於多米尼加。文章說，這個事例說明，美國「現在仍然不能夠在兩條相隔很遠的戰線上同時採取行動而不使其中任何一條戰線受到影響」。美聯社的一條消息則從另一個角度說，如果美國「增加在南越的活動，這就會導致美國準備迅速派到世界任何地方的戰略後備部隊感到吃緊。」這就是說，如果美國不顧一切，更深地陷入越南的泥沼，這就會在更大的程度上牽制美國在其他地方的軍事力量，側翻美國在這些地方搖搖欲墜的侵略陣線。

美侵越南益露致命弱點
政治上不義，戰略上戰線太長、兵力不足、後方太遠、士氣極低等等，成了美國侵略者的不治之症

兵力不足 士氣低落

美國在南越戰場上也痛感兵力不足。六月十三日的「紐約時報」刊載鮑爾溫的一篇報道強調指出了美國的侵略野心和實力之間的矛盾，也就是他所說的「目標」和「力量」之間的矛盾。他寫道，約翰遜即使「用幾千美國軍隊，或者那怕幾萬美國軍隊，都不可能把他的力量提高到符合於他宣稱的目標的水平……五角大樓的一些負責官員承認，即使派出三十萬美國軍隊也不一定有把握打贏在那種地形進行的戰爭」。鮑爾溫承認，由於兵力不足，美國現在正處於進退維谷，因爲約翰遜不但在「把他的力量按他的目標加以調整」方面是「困難」的，而且在「把他的目標按他的力量加以調整」方面也是「困難」的，因爲後者「等於接受失敗」。

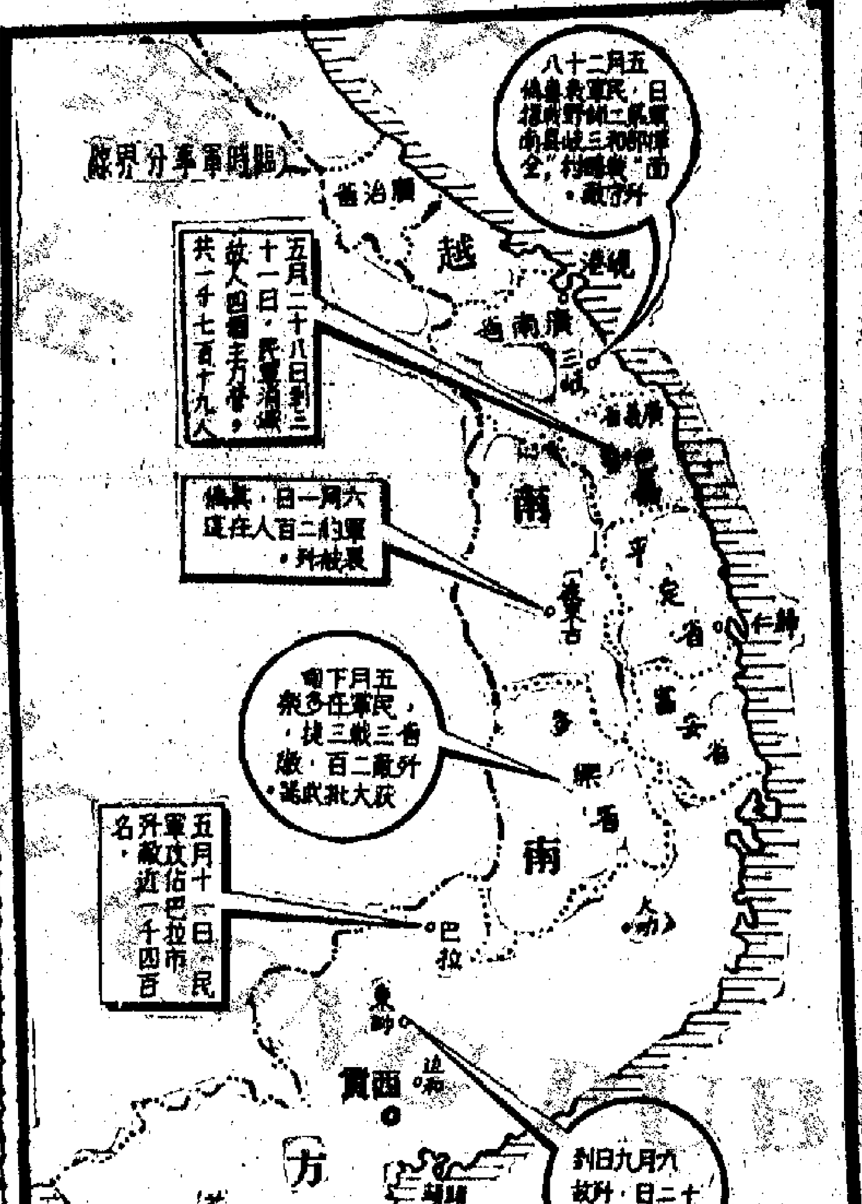
美國政府最近一直在設法擴充兵員，但是由於美國在南越打的是一場「骯髒」的侵略戰爭，越來越多的美國青年不願意爲壟斷資本的利益而遠涉重洋去流血賣命，這使美國政府擴軍碰到很大困難。許多美國報刊驚呼美國志願服兵役的人已經減少到「危險的程度」。美國青年多方設法逃避義務兵役，蘭斯頓不久前寫道，美國現在一些願意上大學的人「並不是由於喜歡學習，而是爲了躲避徵兵」。同時，那些已經被脅迫或誘騙到越南作戰的美國士兵，也廣泛存在着厭戰、缺乏鬥志的現象。士氣低落，這是美國侵略者不可克服的又一根本弱點。

後方太遠 供應困難

美國侵略者不遠萬里到南越進行侵略戰爭，它也面臨後方太遠、供應困難的問題。李普曼曾經指出過這一點，他說：「我們（美國）在越南從未佔過優勢，因爲越南離得太遠了」。據統計，爲了支持美國在南越的數萬名侵略軍，美國政府每月就得動用三十艘以上的運輸艦和三百架以上的運輸機，直接從美國本土運物資到南越。由於後勤工作的壓力十分沉重，美國在南越使用的軍火武器，現在有許多都不得不依靠日本供應。例如最近美國在南越使用的汽油彈百分之九十是日本製造的，大部分軍用車輛也是日本的製造商供應的。參議院軍事委員會主席魯塞爾十三日宣稱，在南越，「我們甚至處於比我們在朝鮮時更爲不利的地位」，這是由於各種各樣的原因，其中包括後勤問題……」

地形不利 運轉不靈

地形不利也是美國侵略者在南越的一個戰略弱點。儘管美國武裝部隊擁有不少現代化的裝備，但是這些裝備在佈滿叢林和沼澤的南越戰場上運轉不靈。「紐約時報」軍事評論員鮑德溫說：「就越南的特殊情況和崎嶇地勢而言……不當機器有多麼好，也只能有所幫助而已，不能代替戰場上的使用兩條腿和手握步槍的士兵」。六月號的「軍事評論」擔心地說，從六月到十一月，吹西南季候風期間，「一支現代化部隊在技術方面的長處勢必有很大一部分在這個原始的戰場上消失」，因爲「在對付泥沼、濕了水的淺灘和密的叢林方面，一支擁有卡車、坦克、重砲和行政的「現代化軍事機器」的處境是困難的」，「空中支持也將不是可靠的」。【據新華社北京十六日電】



小華繪

企圖挽救在南越危局
美國進一步加賭注 三個師定期開南越
美聯社說約翰遜爲調兵問題傷腦筋

【新華社北京十六日電】華盛頓消息：美國政府正打算進一步增加在南越的賭注，企圖通過投入更多美國軍隊來支持南越危局。

合衆國際社十五日報道說，「政府官員們星期一（十四日）晚上證實，美國軍隊正在繼續調往南越」。「有消息說，在堪薩斯州賴利堡的第一步兵師、在佐治亞州本寧堡的第十一空中突擊師和在夏威夷的第二十五步兵師的部隊已爲可能調往越南執行任務而作準備」。

同一天的「紐約時報」及「華盛頓明星晚報」也作了同樣的報道。「紐約時報」十五日說，華盛頓五角大樓流傳消息說，三個美國陸軍師的部隊正在爲可能被派往越南去作準備。它說，政府官員明確指出，打算對已在南越的部隊派出增援戰鬥部隊。

美聯社十六日報道說，「陸軍官員們承認：『我們的一些人已經在保持戒備並且有了開拔日期』。」這家通訊社還報道說，「五角大樓的軍事參謀官員們已經爲增派美國部隊（到南越去）擬定了詳細的時間表。」

在這以前，「華盛頓明星晚報」十一日刊載的一篇報道說，泰勒在回國商討挽救南越敗局措施期間，曾「極力主張（把美國地面部隊）投入戰鬥」。泰勒認爲「（南越）戰爭的性質已經完全改變，美國人不再可能不付出生命的代價而便宜或輕易地脫身出來」。因此，他鼓吹美國軍隊應該盡早採取「戰鬥支持行動」。

南越軍民響應號召 展開抗美愛國競賽

【中國新聞社北京十五日電】據越南南方解放通訊社報道：越南南方民族解放陣線中央委員會主席團六月九日發表一項號召書，號召越南南方全軍全民（六月十日至七月十七日）展開一個抗美救國的競賽。

號召書要求越南南方主力軍、地方軍和民兵游擊隊殲滅更多的敵人；在政治、軍事、經濟和社會工作等方面，取得更大的成績；要加強進攻，解放更多的土地；從農村到城市展開政治攻勢；做好瓦解敵軍工作，加強宣傳工作；增加生產。

號召書說：「越南南方民族解放陣線中央委員會主席團要求越南南方全軍全民以決心粉碎美國強盜的陰謀，……」

這次競賽是由越南南方民族解放陣線中央委員會、婦女解放聯合會主席、解放軍副司令員阮氏定在越南南方民族解放陣線中央委員會上宣佈的。

四日發表的聲明，完全支持越南南方民族解放陣線的正義立場和各項正確措施，同時嚴厲警告美國政府：必須對它的挑戰陰謀和行動所造成的一切後果，負完全責任。

南越民軍五月份以來抗美救國取得輝煌戰果

新安堤岸兩省民軍 上月殲敵一萬一千

【美聯社東京十六日電】南越解放通訊社的報道說，南越民軍稱，在五月份內，民軍在新安和堤岸兩省殲滅美軍和南越政府軍一萬一千餘人，並殺死美軍和南越政府軍官八名。

西貢機場昨大爆炸 卅四名美國佬炸傷
民軍擊落一架僞運輸隊直升機

【本報訊】西貢國際機場昨晨發生爆炸後，香港和西貢間空中交通昨天中斷。法國航空公司由巴黎來的一八六班機原定昨天下午五時十分到港，西貢沒有降落，由曼谷直飛來港，於下午四時二十分到達。「越南航空公司」由港開往西貢的六二○班機，前天因機件出毛病未開出，原定昨天開往，亦宣佈再延期。

【中國新聞社北京十六日電】西貢消息：西貢新山一機場今天早晨發生劇烈炸彈爆炸。據初步消息說，有三十四名美國侵略者被炸傷。

據西方通訊社報道，今天早晨當地時間九點半鐘，在機場的航站大樓，有兩顆烈性炸彈先後爆炸。在爆炸前僅僅幾分鐘，兩架滿載美軍部隊的美國噴氣機在機場降落，另外，一百多名服役期滿的美軍人員正在候機，預備飛返美國。據報道，有數十名美僑人員受傷，航站大樓的主要建築物被炸毀。

爆炸發生後，機場一片混亂。美僞軍警急忙封鎖現場並進行搜索，整個機場馬上被戒嚴。

新山一機場離西貢市中心約十一公里，是美僞共用的一個軍事機場。

【美聯社西貢十六日電】大隊的越南民軍，今天在離西貢西南不過十五哩的地方襲擊政府軍的輸送隊，看來，是派往援助輸送隊的美軍顧問已被俘。直升機內美國機員一人被打死，三人受傷，據說直升機在空中爆炸墜地。

中國四運輸機 贈阿爾及利亞

【據新華社阿爾及爾十五日電】中華人民共和國政府贈送給阿爾及利亞民主人民共和國政府四架運輸機的交接儀式，今天在阿爾及爾附近的布利達機場隆重舉行。中國駐阿爾及利亞大使曾濤代表中國政府、阿爾及利亞政府副總理兼國防部長布邁丁代表阿爾及利亞政府交接了這四架飛機。

越南南北方部隊 展開抗美結義運動

【據新華社河內十五日電】據越南通訊社今天報道，越南北方和南方的部隊正在迅速展開激動人心的結義運動。……

富布賴特發表演說
美又誘騙南越人民
說承認解放陣線爲衝突的一方 但不承認是南越人民唯一代表

【法新社紐約十六日電】美國參議院外交委員會主席富布賴特今天說，美國應當承認南越民族解放陣線，作爲有權參加談判的越南衝突的一個方面，但不是作爲某個政府。

他在二十四小時內發表的第二個有關越南的重要演說中重申，他要求「雙方作出重大讓步」。他在電視台上說，他認爲華盛頓承認「解放陣線」不是不可能的。

本報特譯

官方贊成只是服從 要求獨立不再信賴
李普曼驚呼西歐國家不信賴美國
西歐離心力增強
美擴大越南戰爭和干涉多米尼加引起分歧

過去七個月裏，我曾兩度訪問歐洲。在這段時間裏，人們對美國外交政策的信賴，已經驚人地下降了。戴高樂的法國，是公開抨擊我們的唯一歐洲盟國，但是，對於我們得自倫敦、波恩和羅馬的那種官式贊成和支持，我們不能存在任何幻想。因爲這些官式贊成和支持，並不表示信賴，而只是表示對我們的力量的權宜之計和服從。在負責任的政府人士中，在商界中，在藝術界和新聞界中，大家在私下的談話裏，都表示出對美國領導的信賴，已經大大減少了。

這種現象是不能一笑置之的。假如我們想到地球上存在着西方聯盟，共產黨國家集團以及由新興和不發達的不結盟的國家組成的第三世界時，那麼，我們就會覺得，西方聯盟內部對美國信賴的這種減弱，是一個極其重要的問題。西方各國對我們在越南和多米尼加共和國的外交做法的懷疑和異議，其結果將使歐洲各大重要的輿論單位更加靠近對手並且招致全世界對美國的抨擊。

當然，這並不意味世故的西歐人，會以東歐人、亞洲反美分子和非洲紀義分子的口吻來詛責我們。但是，他們並不爲我們進行辯護。他們的反對是明顯的，支持是敷衍的，他們實際上正在受到世界反美情緒的影響，而他們對過去他們的殖民地的影響仍然很大。

要求獨立不再信賴

所有這一切，都是新近發生的事兒。觸發這一切的原因是：約翰遜總統擴大越南戰爭和大規模干涉多米尼加共和國。在這兩大事件以前，西方聯盟所經歷的只是強調獨立於美國的依賴。約翰遜今年二月以來所進行的上述兩項干涉，正在激起我們的西歐盟國不相信我們在外交事務上有實行領導的資格。因此，建立西方聯盟的基礎，目前正在進行某種轉移。

假如我們捲入亞洲一場大規模的戰爭，那麼，其影響可能非常深遠，因爲我們將在沒有歐洲盟國的有效參加下來打這場戰爭。屆時，歐洲人將比今天更少地抑制批評；歐洲在最後攤牌的時候，不能指望美國。

當我們在亞洲愈陷愈深時，當傷亡使得我們的承擔更深更大時，當我們不得不愈來愈多地徵召我們的後備兵員時，當兩者之間的選擇只剩勝利或失敗時，當挽救面子和妥協的解決方案變得更加不可能時，日益明顯的是我們的當務之急就是在亞洲打一場大戰。對歐洲人來說，這就等於表示我們不可能，而且也沒有本事在歐洲發揮重大的作用。屆時，歐洲人，包括西德人在內，在解決歐洲事務上，將更無視美國的領導地位，而更趨向於自行同蘇聯進行談判解決。（節錄自提前出版的美國「新聞周刊」。作者李普曼）

阮高其粉墨登場 組成「戰時內閣」
傳泰勒並不滿意阮高其

【法新社西貢十六日電】南越軍事委員會主席阮高其今天組成他的「戰時內閣」。

——這便是今後的南越政府，有閣員十四人。他自任「行政委員會主席」，事實上也就是總理。美國方面曾反對他任此職，說他僅三十五歲，沒有行政的經驗。

內閣對領導委員會負責，但阮高其爲兩委員會間的唯一聯繫人，以行政委員會主席的名義控制全國行政機構。行政委員會內有委員數人，是由濃縮政府機構下來的，他們是外交部、工務部、社會部等部長。

美軍徹夜砲轟發電廠
多京戰事再起
平民廿餘被打死美兵傷廿餘人
多京數千人集會卡馬諾促美侵略軍撤走

【新華社北京十五日電】據多明各消息：多米尼加首都聖多明各南部鬧市區的幾千名愛國軍民十四日舉行盛大的遊行和集會，紀念多米尼加愛國者一九五九年六月反對前特魯希略獨裁政權的武裝起義六周年。

已經堅持反美衛國鬥爭達四十八天的愛國軍民鬥志昂揚地走上聖多明各鬧市區街頭，表示了反對組建美傀儡政的意志。走在遊行隊伍前面的是以這次起義的日子命名的「六月十四日」革命運動的成員。

憲法政府總統卡馬諾和其他政府領導人參加了這次集會。卡馬諾在會上發表的講話中，再次要求外國軍隊撤出多米尼加和保持憲法部隊的合法地位。他重申必須恢復一九六三年的多米尼加憲法和建立一個具有革命綱領的民主政府。

會上的其他發言者也紛紛強烈譴責美國對多米尼加的侵略。

會後，與會者列隊走向國民教堂，爲這次起義中犧牲的烈士們舉行了追悼儀式並獻了花圈。儀式結束之後，遊行者高唱多米尼加國歌和「六月十四日運動」進行曲。

在這以前，堅守鬧市區的愛國軍民十三日晚間與取代傀儡部隊守衛國民宮的巴西軍隊發生激烈的戰鬥。在美國指揮下的這批巴西部隊是在早些時候以使國民宮「中立化」爲藉口，滲入鬧市區的。

【美聯社聖多明各十六日電】在協議停火結束一整天的戰爭之後，昨晚每隔十五到二十分鐘就有迫擊砲彈落在起義軍佔領的聖多明各地區。昨天整天的戰鬥中，至少有二十一名多米尼加人喪生，在死者中，有一人是起義政府國防部長的高級副官，另有二十四名美國傘兵受傷。

關於迫擊砲火造成的死傷數字這個消息，不過據起義軍說，這可能挑起新的戰事。

起義軍說迫擊砲火是軍民執政委員會的軍隊從聖多明各北部發射的，那裏離泛美軍隊佔領的國際安全地帶很遠。

起義軍譴責美軍首先向國際安全區東部的發電廠附近開砲。該電廠附近幾乎徹夜發生戰事。

【法新社華盛頓十六日電】據今早宣佈，美洲國家組織理事會將於今天下午舉行緊急會議，原因是聖多明各又恢復了敵對行動。

經濟前景黯淡人心動搖
東京股市連天猛瀉
非工業股票平均價格下跌六·三九日圓
商界普遍相信經濟頹勢短期內無法好轉

【美聯社東京十六日電】東京股票市場股票行情，今天已是連續第三天直線下瀉，收市時行情是五年中的最低價。

基於二百二十五種股票的日本道瓊斯工業股票平均指數在收市時爲一，○六二點六八日圓（二點九五美元），下跌六點三九日圓（一點八仙）。

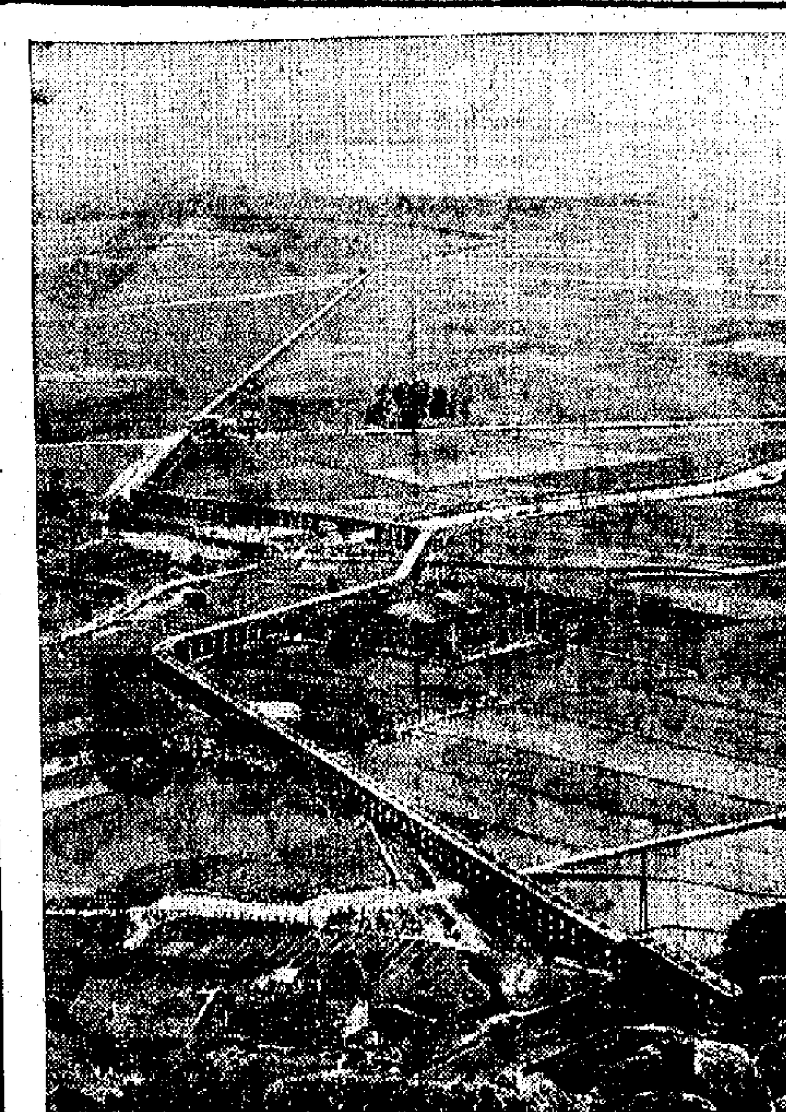
這個數字比五年前六月二十七日的行情還低。五年前六月二十七日道瓊斯工業股票平均指數爲一，○六五點五七日圓（二點九六美元）。

觀察家說，股票市場的跌風是由於政府官員和商業界人士普遍相信：很少可能在最近的將來把日本經濟從目前的頹勢中挽救過來。

英鎊價續跌
英格蘭銀行被迫吸進

【美聯社倫敦十六日電】英鎊由於拋風的壓力，今天在倫敦貨幣市場下跌三十二分之三仙時，英格蘭銀行被迫插手買進。這次的壓力起因於官方發表的英國五月份貿易逆差的激增。

當英鎊跌到二點七九美元又四分之一仙之後，政府經紀人開始買進。於是行情上升至二點七九美元又三十二分之五仙。今天英鎊行情下跌十六分之一仙，至此行情乃告穩定。



福建新建成的一條水渠

福建省長樂縣文武砂鹽場，新建成一條長約五十里的水渠，現已開始灌溉農田。圖爲渠水的一段——用石塊修建的渡槽。（新華社楊溢河攝）

在籌備「和平、民族獨立與裁軍世界大會」上
赫修再度暴露投降美帝面目
操縱會議拒絕討論美侵多越
學會美控制聯合國表決機器手法強制通過一系列文件

【中國新聞社北京十五日電】新華社記者報道：世界和平理事會主辦的「和平、民族獨立與普遍裁軍世界大會」，訂於七月十日至十五日在赫爾辛基舉行。爲了給這個大會制定框框，在蘇聯代表策劃下，五月二十二日和二十三日在赫爾辛基舉行了大會籌備委員會會議。會議的情況又一次暴露了赫魯曉夫修正主義者假反帝真投降、假革命真出賣、假團結真分裂的真面目。他們爲此正在進一步驅使世界和平理事會爲它投降美帝國主義的所謂「和平共處」總路線効勞。

五十代表僅十人舉手　竟也算做「多數通過」

這是一次徒具形式的籌備委員會會議。在這次會議上，有人把事先準備好的有關大會的一系列文件，諸如「呼籲書」、「十項議題」和「議事規程」等，強加給與會代表。會上不許代表們進行實質性的討論，只許根據表決機器舉手。在短短兩天的會期內，表決機器就開動了五、六十次。由於表決機器開動得太快，以致有些代表有時根本弄不清楚到底在表決什麼事情；而且，在這個有五十來個代表參加的會議上，有時只有約摸十個人舉手，就算「多數」通過。一位拉丁美洲代表不諱地說這次會議的一切都是事先決定的。一位亞洲代表說，會上的表決方法同美國控制下的聯合國的方法一模一樣。

支持不支持越南人民的抗美救國鬥爭，是考驗一切人是真正保衛和平、支持民族解放運動還是鼓勵美帝國主義侵略、出賣人民革命鬥爭的試金石。然而，會上強行通過的、據說是爲七月大會定調子的「呼籲書」，卻迴避而不談越南人民英勇的抗美救國鬥爭及其對保衛世界和平的重大貢獻，也隻字不提美國的侵略和戰爭罪行，卻說什麼「越南和多米尼加的悲劇性事件無情地破滅了近幾年來的希望」。什麼「希望」呢？「呼籲書」沒有說。但是從現代修正主義者在談到越南問題時把落腳點放在美蘇之間「和平共處」和「合作」來看，這句話的意義是不言自明的。

印尼反對馬來西亞　赫修拒絕列入議程

除越南問題外，會議的操縱者還千方百計去限制和壓縮在其他問題上反對帝國主義侵略、維護民族獨立的呼聲。他們開動表決機器，拒絕了拉丁美洲的代表要把美國對多米尼加的武裝侵略單獨列爲一項大會議題的正當要求。他們還依靠表決機器，斷然否決了印度尼西亞代表的要求，拒絕把反對英美殖民主義工具「馬來西亞」的問題列入議題。

中國和其他國代表　投票反對投降文件

中國代表同其他一些國家的代表一起，在籌備委員會會議上投票反對使七月大會變成投降路線的「呼籲書」及其他文件。中國代表團在會上嚴正指出，在目前國際形勢下，召開一次世界和平大會的根本任務，應該是最廣泛地團結各國人民和各種和平力量，同以美國爲首的帝國主義的侵略和戰爭政策進行針鋒相對的鬥爭，保衛世界和平。但是，一切迹象表明：蘇聯代表及其追隨者已下定決心，要使七月在赫爾辛基舉行的世界和平大會成爲不反對帝國主義、不支持民族獨立、反而鼓吹「美蘇合作解決世界問題」、貫徹「全面徹底裁軍」和「和平共處」錯誤路線的一次大會。這樣的大會將肯定有害於保衛世界和平的事業，違反全世界人民的願望。揮舞指揮棒的人如果一意孤行下去，必將遭到世界人民的唾棄，而遭到可恥的失敗。

派員赴二十餘亞非國家活動
印力圖破壞亞非會議
要求讓蘇馬南越傀儡參加會議部署反華
亞非輿論譴責印已墮落爲帝國主義掮客

【據新華社北京十六日電】新德里消息：印度政府最近派出大批高級官員到二十多個亞非國家進行活動，妄圖推銷它破壞第二次亞非會議的陰謀。

印度政府破壞第二次亞非會議的手法之一，是集中在組織問題上爲會議的順利舉行製造混亂和障礙。印度報紙透露，這些高級官員訪問時說，「接納蘇聯和馬來西亞參加阿爾及爾會議問題，在會談中佔了主要地位。」

印度外交部發言人一再聲明：「印度政府堅持蘇聯完全有權參加亞非會議的看法。」外交部長辛格甚至背棄印度前總理尼赫魯的明確聲明，說什麼「印度堅信，蘇聯也是一個亞洲國家。」而在第一次亞非會議的前夕，當時的印度總理尼赫魯曾說，「一些蘇維埃亞洲部分未被邀請，因爲在政治上它是一個歐洲單位即蘇聯的一部分」。

印度政府還在竭力主張把新殖民主義的產物「馬來西亞」塞進亞非會議，故意製造混亂。印度外交國務部長梅農夫人和外交部副部長迪·辛格在訪問中一再聲明印度支持「馬來西亞」參加亞非會議。梅農夫人還硬說，「馬來西亞」是一個「獨立國家」。

印度政府力圖把越南南方人民的唯一真正代表——越南南方民族解放陣線排除在亞非會議之外，而讓西貢傀儡政權參加會議。印度「政治家報」說，「印度已向南越政府保證，它不承認越共有資格在正式國際會議上代表那個國家。」據「印度時報」引印度外長斯·辛格的話說，印度主張讓南朝鮮和南越兩個傀儡「國家」參加會議。

在第二次亞非會議的議事規則方面，印度政府企圖背棄協商一致的原則，把聯合國的一套議事規則搬到亞非會議上來。據「印度時報」十三日報道，印度外交部長斯瓦蘭·辛格說，在會議遇到有爭論的問題時，「解決問題的辦法是把這個問題付諸表決」。他甚至說，「必須採用聯合國的程序規章」。

印度政府還妄圖把亞非會議變成它反華的場所。據「印度報業托辣斯」說，「印度外長辛格訪問東京的主要目的，是要使日本和印度聯合遏制中國及其支持者在阿爾及爾會議上的極端主義好戰活動。」據印度報紙報道，預料將在會上提出中國最近核爆炸問題，「印度斯坦時報」說，「會上主要討論的問題包括中國發展核武器」。

印度政府的這些破壞活動受到了亞非輿論正當的譴責。「印度尼西亞先驅報」最近在一篇社論裏說，印度政府通過「一系列狂熱的活動，企圖使即將在阿爾及爾舉行的亞非會議脫離真正的反對帝國主義和新老殖民主義的道路。」它說，印度政府這種與亞非世界反對帝國主義和殖民主義的歷史潮流背道而馳的行徑，必將遭到可恥的失敗。「巴基斯坦時報」指出，「印度在亞非大家庭中的所作所爲像一個替西方殖民利益效勞的『熱心的掮客』」。「緬甸人民報」發表的一篇文章中說，美帝國主義害怕會議會成爲指責它的罪惡行動的講台，因此它正在設法利用印度作爲它的工具來破壞會議的團結。

反對「韓日復交」
漢城學生繼續絕食
百餘人絕食進入第三天

【法新社漢城十六日電】漢城大學法學院學生一百二十八人在校內舉行的靜坐絕食運動，至今已三天。他們抗議日本和南朝鮮即將全面復交及與美國簽訂「美韓行政協定」。

當地歷史上最可怕熱浪
印北部熱死百五人
氣溫百廿度勞苦大衆紛紛倒斃街頭
阿薩姆邦腸炎猖獗十個月死三千六

【美聯社新德里十六日電】熱浪襲擊印度北部，死亡人數今天已達一百四十五人，而且並無緩和的跡象。過去四天中，新德里白天的溫度是華氏一百○八度左右，在比哈爾邦的加雅地區，溫度高至一百二十度（華氏）。加雅是全印度最熱的地方。

政府電台說，僅在比哈爾一邦，熱死的人就有一百十四名。但是熱死的人數字可能遠不止此，因爲在城郊死於中暑或因熱度過高而死的人都不在報道之內。

比哈爾邦遭受的是有史以來最可怕的一次熱浪，而在西部的拉加斯坦，則經歷着十年來最嚴重的旱災，那裏的五穀遭受嚴重的損毀。

電力供應的中斷使新德里許多地區的冷氣機、風扇和空氣調節機失靈，而水荒更加重了災情。在市區，人力車夫紛紛在停車場附近倒斃。據說還有許多是在烈日下沿街拉車時倒斃的。

據政府估計，至少有一百萬畝的農作物受到嚴重損失，黃麻是印度東部的經濟作物，約有三千萬畝通常留作種稻用的田畝，則因水荒尚未下種。

【美聯社印度·加爾各答十六日電】據到達加爾各答的消息說，腸炎症在阿薩姆邦五個地區流行了十周，奪去五百六十人的生命。經衛生部治療的在過去十日中已有三千六百四十五宗。死亡的人可能不止此數。

目前，還不能判定這種病菌是什麼病菌，也無法封閉它。該症很像霍亂，已使衛生當局束手無策。

霍亂和腸胃炎在去年曾使五百七十六人於死地。

美最新式諜機駐於此
東京成美侵略據點
市內設有美國兵工廠火藥庫等達廿四處

【新華社北京十五日電】東京消息：「赤旗報」昨天揭露說，日本首都東京已成爲美國侵略遠東的重要據點。

「赤旗報」說，設在東京的美國大使館、駐日美軍總部和第五航空隊總部以及美國駐日軍事顧問團是美國侵略遠東和統治日本人民的中心。

據「赤旗報」報道，美帝在東京設有基地和軍用設施共二十四個，共佔地二千零七十九萬平方米。

在美國第五航空隊最重要基地之一橫田基地駐有七十多架F—105型戰鬥轟炸機和最新式的RB—47F型偵察機，這些偵察機對朝鮮民主主義人民共和國和其他社會主義國家進行偵察活動。此外，以美軍基地——立川基地不僅向印度支那地區、南朝鮮等地運送軍火，而且每年通過這個基地向那些地方調運大約四十萬美軍。

在東京的美國軍事設施還有：兵工廠、火藥庫、通訊系統、射擊場等等。這些地方都用現代化公路連在一起。

「赤旗報」接着指出，東京又是一個在美軍控制下的日本「自衛隊」的中心。「自衛隊」在東京西部小平町市的「調查學校」實爲國內外間諜和特務訓練機構。「自衛隊」在美國立川基地成立了導彈研究所，研究在日本製造導彈。

「赤旗報」說，由於東京變成了美國的軍事基地，居民的生活和健康因此遭到了巨大的損害。

專論
榮高棠談中國乒乓隊致勝因素

榮高棠在本期「紅旗」雜誌上發表了一篇題爲「從第二十八屆世界乒乓球錦標賽看我國乒乓球隊的成長」的長篇文章，深刻地論述了中國乒乓球隊怎樣在毛澤東思想光輝的照耀下成長爲一支思想紅、球藝精、作風好的運動隊。他的文章分五部分，小標題分別是：「爲革命而打球」、「思想過硬、技術過硬」、「一分爲二地看問題」、「走自己的路，學諸家之長」、「貫徹三結合的羣衆路線」。

決心爲祖國爭取榮譽

文章首先指出，中國乒乓球運動員通過學習毛澤東著作，明確認識到打乒乓球是革命工作，是爲人民服務。運動員們決心爲爭取祖國的榮譽而貢獻自己的力量。

文章說，有了爲革命而打球的思想，運動員就能夠心胸開闊，眼光遠大，真正做到「身在球場，心懷祖國，放眼世界」。平日有高度的革命自覺和充沛的幹勁，堅持勤學苦練，不怕苦，不怕累，不怕難，越練越有勁。比賽時有大無畏的英雄氣概和堅強的信念，敢於勝利，敢於鬥爭，敢打敢拚，敢闖敢搏，越打越有精神。他們能夠在戰略上藐視困難，戰術上重視困難，敢於向一切世界強手挑戰，善於向一切世界強手學習。他們從攀登世界高峯的戰略目標出發，以科學的態度，進行廣泛的調查研究和周密的戰術準備，力求做到知己知彼，百戰不殆。而不是閉關自守，夜郎自大，計較一時的成敗。文章還說，有了爲革命而打球的思想，運動員就能夠團結成一個堅強的戰鬥集體，做到見困難就上，見榮譽就讓。

堅持思想領先的原則

文章詳細說明了中國乒乓球隊怎樣處理思想問題和技術問題之間的關係。文章說，必須把思想政治工作貫徹到訓練中，落實到技術上，在解決技術問題時堅持思想領先的原則，以辯證唯物論指導業務。

文章說，中國選手比賽中的勝利信心，是落實在過硬的技術上的。而他們過硬的思想，又使得優良的技術得到最充分的發揮，從而最大限度地保證了勝利。人們從這裏看到了「藝高人膽大，膽大藝越高」的辯證關係。

文章說，打乒乓球和世間萬物一樣，是充滿矛盾的。紅與專，勝與敗，攻與守，學習與創造，繼承與革新等等，都是對立的統一。必須如實地看待這些客觀存在的矛盾，用一分爲二的革命辯證法，去解決這些矛盾。

文章結合中國乒乓球隊對本屆世界比賽形勢的分析，說明他們怎樣從有利和不利兩方面去看問題，那就是，在有利中看到不利，在不利中看到有利，充分估計不利，盡力爭取有利。

處理比賽的三條經驗

文章說，中國女隊對羅馬尼亞和日本兩場比賽的陣容，先以羅克莉，後以朱克剛，出人意料，被認爲是「冒險」。其實，我們只是從實際出發，根據「以我之長，攻彼之短」的戰術原則，針對不同對手，選用不同對策，採取了辯證唯物主義的態度。

文章又說，對男隊比賽形勢的分析，除了全面地、客觀地分析力量對比、有利不利外，關於中國男隊處於世界領先地位，着重從有利看不利，卸包袱，從各方面找出不利因素，防患於未然，使之轉化爲有利。

文章還總結了中國乒乓球隊處理比賽局勢的三條經驗，即：「領先不鬆勁，落後不泄氣」；「相持不緊張，關鍵不手軟」；「遇弱不懈，遇強愈勇」。中國乒乓球隊就是這樣去看待對方的強弱，發揮主觀能動性，爭取比賽形勢有利於自己的。

走自己的路學諸家之長

文章隨後談到中國乒乓球隊技術風格的問題。文章說，中國乒乓球隊歷來反對生搬硬套和保守思想，大破唯心主義和形而上學，主張以我爲主，百花齊放，走自己的路，學諸家之長，自力更生，發揚創造精神，學習與創造相結合，繼承與革新相結合。在這種辯證唯物主義的思想指導下，中國乒乓球壇呈現了萬紫千紅、爭奇鬥妍的局面，各種風格打法自成一派，各有他們的代表人物。在同一打法的人又各有自己的風格。這屆中國隊參加男子團體賽的五個人中，四位具有快、準、狠、變風格的攻球手，又各有其最突出的特色：莊則棟快，李富榮狠，徐寅生巧，周蘭蓀穩。在女子團體賽的兩名削球手中，林慧卿更穩，鄭敏之更刁。各具特色的風格使外國選手應接不暇，各種打法威力的高度發揮，構成了中國乒乓球技術的優勢。國際乒乓球界一些著名人士指出，中國乒乓球運動的百花齊放，給世界乒乓球運動指出了方向。許多外國選手，常常從中國選手不同打法的勝利中吸取力量，看到了自己打法的前途，鼓舞了信心。

文章說，在百花齊放中，我們有自己的主攻方向。在攻球手中，堅定不移地培養「快」、「準」、「狠」、「變」的風格。在削球手中，力爭個「守得穩，削得低，旋轉變化好，兩面反攻」的風格。

領導教練運動員三結合

文章認爲，勝負不取決於握拍法和打法本身，而取決於運動員對它掌握運用的程度。世界是多樣化的統一體，人對事物的愛好，運動才能和條件是各不相同的，這是客觀存在。必須順從客觀發展行事，因勢利導，有計劃地提倡各種流派風格，來適應需要。中國乒乓球技術發展的指導思想，就是建立在這一認識基礎上的。

文章最後一部分談到領導、教練員與運動員的三結合問題，指出這是貫徹羣衆路線在運動隊的具體運用，是解決運動隊問題的重要方法。文章說，三結合的實踐，在於充分發動羣衆，調動一切積極因素。

文章說，中國乒乓球隊內有許多重大問題，都是通過三結合的方式解決的。這次男女隊團體賽的出人選問題，都是經過從羣衆中來，到羣衆中去的過程，領導綜合了各種不同的意見，反覆比較了各種方案的利弊，最後決定實行的。

文章談到最後說，乒乓球技術的發展和任何事物一樣，是永無止境的。比賽一屆接一屆，在世界各國選手競相爭先中，不進則退，甚至不進也退。中國乒乓球隊要在世界上繼續領先，必須充分認識這一客觀規律，保持對新事物的敏感和大膽探索的勇氣，不斷革命，努力學習，總結新經驗，有所發明創造，更快地前進。中國乒乓球隊正以「雄關漫道真如鐵，而今邁步從頭越」的精神，去迎接新的任務，攀登新的高峯。

迎接新任務攀登新高峯

【中國新聞社北京十六日電】

廿一國嚴重分歧聲中
英聯邦會議今開幕
威爾遜將充美掮客販賣越南「和談」

【路透社倫敦十六日電】英聯邦二十一個國家的領袖們明天在倫敦開會，討論包括越南戰爭以及羅得西亞獨立在內等具有爆炸性的問題。會期爲九天。

對於這兩個僵持的問題以及對於聯邦內部問題——聯邦秘書處秘書長的權力與人選的問題——會場必然會有強烈的分歧。

對於支持美國在越南的政策，聯邦國家的領袖人員之間早已有分裂的跡象。但是與會人士預料，威爾遜將再行作重大努力，通過無條件的和平談判使越南戰爭停止。

許多位聯邦國家的領袖在到達倫敦時已經提出呼籲及早停火以爲談判和平鋪路。

上台八個月的工黨政府首相威爾遜，他第一次任英聯邦總理會議主席。威爾遜將要求他的同僚支持他所提出的由英國和有關國家使美國和有關的共產國家在一起舉行和談的倡議。

這次會議在馬爾博羅大厦舉行。會議有十七個國家由總理或總統出席，其餘四國的代表都是高級部長。

【法新社倫敦十六日電】今天外間流傳的消息，威爾遜首相的越南和平使團計劃在英聯邦會議期間提出。威爾遜在四十八小時內的傳說，是因爲他昨天在下院發表聲明，說明有關越南的謠傳。他說，聯邦會議（明日開幕）的九天內他不會離開倫敦，不過他可能不久赴華盛頓，但目前還沒有這樣的計劃。

美外交官身懷炸彈
柬破獲美重大陰謀
卅四個不同類型手榴彈當場被搜出

【新華社金邊十五日電】據最近一期柬埔寨「民族主義者」周刊報道，柬埔寨王家武裝部隊情報部門同警察部門通力合作，截獲了前美國駐金邊大使館人員非法攜帶的爆炸物。

五月二十六日晚間，當前美國駐金邊大使館秘書平克尼手提一個鋁箱和一個紅色帆布包和一個金屬容器走出前美國大使館所在地的時候，金邊警察部人員就截住了他。這個人和幫助他拿金屬狀的柬埔寨人員，說什麼裏面放的是「罐頭食品」。但是經過檢查，纔發現他的帆布包和金屬容器裏面放的是三十四個三種不同類型的手榴彈和另一種性能不明的手榴彈。在這種情況下，這個美國人還抵賴說，這是用來鎮壓暴亂的。

在這之前兩天，即五月二十四日將近中午時，金邊警察部人員截獲了前美國大使館一個人員在一輛外交牌照的汽車上攜帶的一顆爆炸物。經查明，這是中央情報局的汽車。

「民族主義者」周刊說：「好多情報表明，前美國駐金邊大使館的人員非法擁有爆炸物。」

美國駐金邊大使館已在五月二十一日關閉，美國代辦也在這一天撤走了。前美國大使館的人員留在那裏安排一些事情。

美萬名船工罷工
近三百艘船停航

【美聯社紐約十六日電】據船舶工會公佈，美國最大的十一家船公司的航海機械人員今夜開始罷工，在東海岸及墨西哥灣受影響的船隻共一百九十一艘。

擁有一萬名會員的航海機械人員利益協會在昨夜午夜前即宣佈罷工開始。

該協會人員此次行動是爲了對抗美國航海協會所代表的船公司。

縱橫談
美國又有「誘和」詭計

美國在南越戰場失敗聲中，新的「誘和」活動又在展開了。在華盛頓，在倫敦，都已經露出了端倪。

在華盛頓，美國參議院外交委員會主席富布賴特演說，表示可以承認南越解放陣線的代表性，但不承認它是一個政府。這以前，約翰遜政府是一再表示不能以「越共」爲談判對手的，這也就是不承認之意。儘管華盛頓的消息說，富布賴特的演說約翰遜事先並不知情，但人們有理由相信，這實際上是約翰遜政府放出的一個試探汽球。

這是他們準備的一個「讓步」。

在倫敦，威爾遜據說又在爭取美國作出另一個「讓步」——停止對北越的轟炸。英國報紙說得很具體，連什麼時候由約翰遜發表演說，宣佈停炸的計劃都有了。

但是，這樣的「讓步」，肯定是人家不屑一顧的。

解放陣線是南越人民唯一的代表，承認也罷，不承認也罷，都是一樣。想用「局部承認」的辦法來「誘和」，同時又想西貢傀儡保持地位，那只是枉費心機，「唯一」的代表不能成爲「之一」，更不是「副代表」。

至於停炸，炸也罷，不炸也罷，北越人民和南越人民都已下定了決心，不把美國趕出越南，就不會停止戰鬥。你停或不停，這是你的事，人家的戰鬥是不會停的，除非美軍撤走，越南北方和南方實現統一。

此外，「誘和」也罷，或威脅、或擴大戰爭，都是達不到目的的，美國只有失敗得更慘、更快，正像解放陣線聲明所說，越南人民在不太遙遠的將來就可以取得徹底的勝利。

施君玉

廣東貧下中農代表會議隆重開幕

五千代表雲集 陳郁出席

趙紫陽提出建設社會主義新農村的四項工作

【本報廣州專電】廣東省歷史上第一次貧農下中農代表和農業先進單位代表會議，十五日上午九時在中山紀念堂隆重開幕。來自全省各地的五千多位代表雲集一堂，盛況熱烈。

出席這次會議的代表，其中有自力更生、發憤圖強、征服自然、建設社會主義新農村的帶頭人，也有進行科學實驗的模範人物。還有農業、林業、水利電力、水產、農墾、氣象、農業科學研究等系統的先進單位代表、先進生產者、農村文化工作先進單位代表和回鄉下鄉參加農業生產的知識青年代表。

中共中央中南局書記處書記陳郁、吳芝圃、金明；中共廣東省委第一書記趙紫陽等首長都出席了大會開幕式。大會由中共廣東省委書記區夢覺致開幕詞，趙紫陽在會上作了重要講話。他提出，這次會議要做四項重要工作。第一，要成立全省貧下中農協會委員會；第二，要發揚貧下中農當家作主精神，對全省工作提批評，提意見，提建議；第三，要討論社會主義教育運動，將社會主義革命進行到底；第四，要討論一九六六年至一九七〇年廣東農業建設綱要（草案），開展比學趕幫運動，建設社會主義新農村。他要求各縣、各公社、生產大隊提出本縣、本公社、本大隊的長遠建設規劃，在「建設社會主義新農村」的響亮口號下，把社員群衆的積極性調動起來，組織生產建設新高潮。

當晚，全體與會代表在文化公園參加盛大的工農兵遊園晚會。

曾獲巴拿馬金質獎章 山西汾酒爲何香醇 科學實驗揭開秘密

已找到生產規律爲釀酒業創造重要條件

【據新華社太原十六日電】歷史悠久的山西省杏花村汾酒，爲什麼在國內外都被評爲名酒，獲得金質獎章？這個秘密，經過一年零兩個月的科學實驗已經初步被揭開。

對汾酒進行的科學實驗，爲汾酒的生產技術開闢了一個新的發展時期；同時爲我國釀酒工業提供了進行科學研究的方法，給我國酒業提高質量水平創造了重要的條件。

杏花村汾酒，具有獨特的風格，酒味清香，適口醇和、綿軟，度高而不烈。一九一六年，曾獲得巴拿馬萬國博覽會的一等優勝金質獎章，解放後又獲得全國名酒的金質獎章。但是，它爲什麼這樣美好，過去却一直是個謎。現在，構成汾酒的色、香、味及風格的主要的成份，汾酒的釀造規律，以及更進一步提高汾酒質量的方向和具體措施，已經基本上爲人們所認識和掌握。爲了達到這個目的，人們總共研究了二百二十八個項目，進行了二千六百十一次試驗，取得了相應的科學數據。

目前，這一科學實驗已經初步在生產上開花結果。具有四十多年釀造汾酒經驗的全國評酒委員申德福在品嘗後讚口不絕地說：「從來沒有喝到過這樣美的酒」。一至四月份，汾酒的合格率有顯著提高。與此同時，用汾酒作原料的竹葉青酒的質量也進一步的提高了。

這次科學試驗，是第一輕工業部發酵工業研究所、山西省輕工業研究所同杏花村汾酒廠相結合，並在有關單位參加之下進行的。這次汾酒科學實驗小組，爲了進一步揭開汾酒質量的秘密，首先從解剖汾酒的成份入手。他們對一百四十七個酒樣進行了比較全面的化學分析研究，取得了三千三百八十多個數據，初步了解到構成汾酒的幾十種主要成份。

接着他們對釀造汾酒的三種大麯及釀酒工藝進行了寫實和微生物分離，初步弄清楚了分離出來的菌株在發酵中，哪些是產香的，哪些是產酒的，哪些是有助於增加出酒量的，等等。根據這些認識，他們對工人群衆中傳去釀造汾酒的各種傳統技藝，進行了反覆試驗、比較，去粗取精，然後把「六精合」的配料法、「四萬五步蒸餾法」、「一清到底」等先進的操作方法，總結成十大項先進的操作方法。這樣，他們就初步認識了汾酒的本質和生產規律，可以釀造出更加美味的汾酒。

冀魯喜雨 有利秋熟作物生長

【據新華社天津十六日電】十三日到十六日，河北省大部分地區降雨。各地正趁墒搶種晚秋作物。這次各地下的是雷陣雨，雨過天晴，對小麥收割沒有什麼影響，對秋熟作物生長有利。

又訊：去年多天以來一直少雨的山東省，最近普降喜雨，大部分地區旱象已經緩和。

本報特稿

貧下中農代表在省城

本報駐穗記者

▲廣東省歷史上第一次的全省貧農下中農代表和農業先進單位代表會議，十五日在廣州中山紀念堂隆重開幕。這天早晨，載着五千二百多位代表的一個個車隊，從代表們下榻的愛群大廈、新華、新亞酒店、越秀賓館、勝利賓館等地，浩浩蕩蕩地駛集到越秀山下的中山紀念堂。沿途的街道兩旁到處張燈結綵，掛起巨幅的標語：「熱烈歡迎貧下中農代表同志們！」「向貧農下中農代表致敬！」全市到處一片節日般的喜氣洋洋氣氛。

▲中山紀念堂裏也是一派喜氣洋洋氣氛。主席台上，巨幅的毛主席油畫像兩側，分列十面紅旗。在一百十九位會議主席團座位的前後，擺設着蒼松、雞冠花、絲球花、海棠花和鳳尾葵等花卉、盆景。

▲珠江電影製片廠的攝影師在現場拍攝會議實況的紀錄影片。上午九時許，當中共廣東省委書記、廣東省副省長林李明宣佈會議開始，代表們掌聲雷動。這時，「珠影」帶來的十六盞總共十六萬支光的水銀燈，一齊迸發出耀眼的光芒，把偌大的中山紀念堂照得通明。電影攝影機和各報攝影記者的照相機，紛紛攝下這盛大的場面和動人鏡頭。

▲參加會議採訪的記者和拍攝電影的人員，總共二百十九人，他們來自十九個新聞和電影單位。北京的工人日報、中國青年報，海南島的海南日報都派出記者採訪。這樣龐大的記者陣容同時採訪一個會議，也是罕見的。

▲中共廣東省委第一書記趙紫陽，在會議上的講話中說了一段令人深思的話：「貧下中農在解放前和解放後所處的地位是截然不同的。就拿進廣州這件事來說吧！廣州是廣東的省城，但是，在解放前，你們之中有幾個人到過廣州呢？即使到過廣州，還不是來當苦力、討飯，或者拾糞、拉人力車、當傭人？那時沒有地方住，就睡在街邊，住海珠橋腳，有誰招待？有誰理過你？地主、資產階級、國民黨只會壓迫貧下中農，將貧下中農踩到腳底下，他們當然不會招呼貧下中農。這次大家進廣州就完全不同了。五千二百多位代表到廣州共商全省農村大計，趙紫陽請大家積極提批評、提意見、提建議，發揚當家作主精神。」

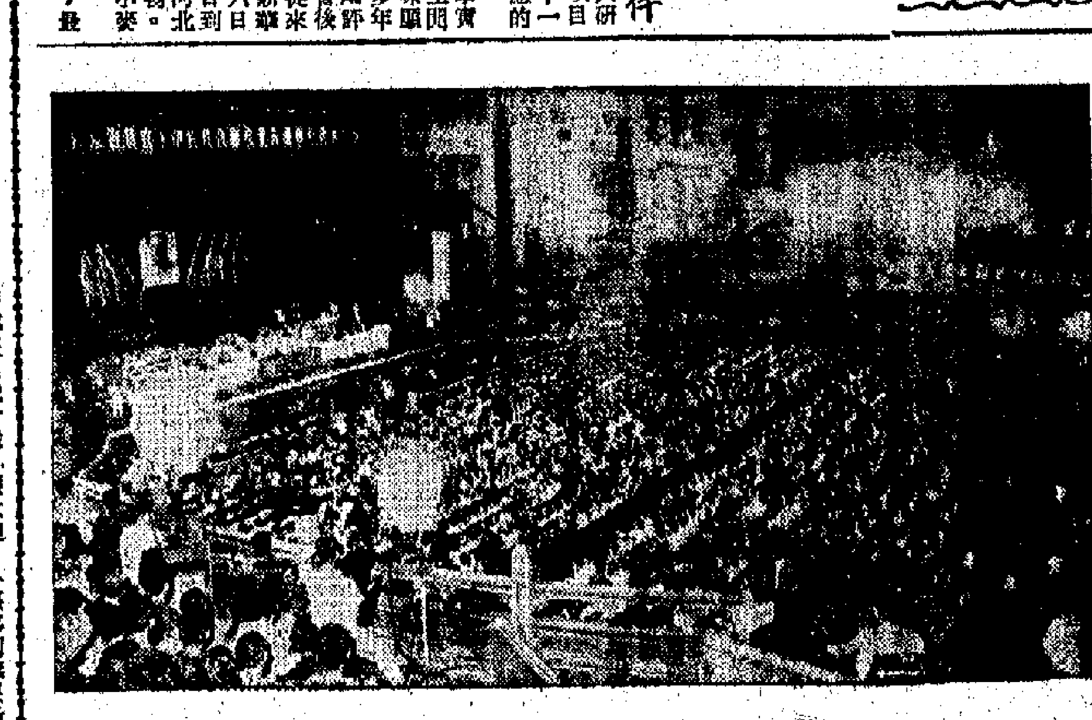
▲會議開始後一個多小時，休息十五分鐘。廣東省省長陳郁，親切地拍拍主席團成員之一的中山縣環城公社的吳才添的肩膀，他們像兄弟般的肩並肩一起向休息室走去。在休息的地方，陳郁省長和吳才添親密地交談着。吳才添對陳郁省長說：這次到省城，黨政首長也親自到場歡迎，心裏感到無限激動。在黨的領導下，工人農民真是一家親！當陳郁省長知道吳才添今年已是七十四歲高齡，頻頻稱讚他身體好。吳才添還是土地改革時的功臣哩！

工廠機關學校紛紛送來祝賀信

▲在休息室裏，中共廣東省委第一書記趙紫陽，見到連南瑤族自治縣金坑公社黨委副書記房三興。這位頭上裹着頭巾，插着雞毛的瑤族同胞，來自山林重疊，森林密佈的瑤區「杉都」。趙紫陽和房三興熱烈地握手後問道：「你們那邊的林業生產怎樣呀？」房三興愉快地答道：「今年又擴大了造林面積四千多畝，我們還要努力！」

▲新華書店在中山紀念堂的走廊旁臨時設了一個圖書供應處。在會議休息時間，許多代表到那裏踴躍選購圖書。毛主席的著作最受歡迎，也有許多代表到那裏選購「按圖索驥」、「遊覽廣州」等圖書。

▲會議開幕前夕和當天，收到了一大疊來自工廠、機關、學校的賀信，祝賀會議成功。中山四路小學的學生，也有他們親手做的針線包，在上面繡着紅色的「毛主席萬歲」、「向貧下中農學習」、「勞動光榮」、「革命到底」。中山五路小學的學生，決心伯伯做一件好事。在街上，見到代表，立即舉手向代表致敬，以少先隊的敬禮。祖國的共產主義接班人，對來自全省各地的貧下中農代表，充滿着敬意。



中山紀念堂的盛會 廣東省首屆貧下中農代表和農業先進單位代表會議六月十五日在中山紀念堂開幕。（本報攝）

黃河中游水土保持 今年又有重大成就

治理水土流失三千平方公里

【中國新聞社西安十二日電】黃河中游地區的水土保持工作，今年又取得了重大成就。今年春天以來，陝西、山西、內蒙古、寧夏、甘肅、青海等省區，掀起了一個新的高潮，其聲勢之大，規模之大都超過了以往任何一年。據統計，黃河中游水土保持重點縣（旗）共出動一百九十多萬人，興修梯田三十多萬畝，造林種草一百多萬畝，治理水土流失面積一千九百多平方公里。連同去年十月到今年五月治理了三千多平方公里，已經超過去年全年治理面積。

全國小麥獲好收成

各地紛傳糧產喜訊

公社生產隊正踴躍向國家交售餘糧

【中國新聞社北京十六日電】中國各地小麥主要產區的人民公社生產隊，陸續開始向國家交售夏糧。目前，長江流域和黃河以南地區，小麥已收割完畢；關中地區和華北平原，社員們已經在揮鐮割麥。各地公社生產隊正在踴躍向國家交公糧和賣餘糧。據有關部門到六月十日統計，收穫季節較早的四川、安徽、河南、湖北等省，夏糧交售計劃已分別完成百分之六十以上；江蘇、山東、河北、山西、陝西等省的新麥也開始入庫了。

各地傳來的消息表明：今年，中國絕大部分地區的小麥都獲得了好收成。

【中國新聞社北京十六日電】中國南北各地夏熟作物進入收打大忙。不少地區陸續傳來增產佳音。

華東的小麥主要產區淮河以北地區紛紛報捷，大部地區獲得了豐收。安徽阜陽專區、江蘇鹽城專區等地獲得近年來少有的好收成。長期乾旱的山東省，多數社、隊小麥產量也不次於豐收的去年。

四川省夏糧作物收打結束，大部分地區增產一成左右。陝西兩千三百多萬畝小麥也獲得了豐收。今年陝西小麥豐收的顯著特點是：增產比較均衡。除了八百里秦川、漢中盆地等小麥集中產區獲得較大豐收外，北部黃土高原和南部的秦嶺、巴山山區，也獲得不同程度的豐收。

延年益壽

保持腳部健康

—楊一—

有人說，我們身體有兩部分是經常被使用過度的：一部分是我們的眼睛，另一部分是我們的雙腳。這兩部分之一是我們的眼睛，眼睛的保健我們已在以前談過了。現在要談談腳部的健康問題。

很多人並沒有留意腳部的健康，好像我們的雙腳是「最賤的」肢體一樣。有的人穿着窄小的、「不透風」的鞋子，走過多的路，到頭來，雙腳疼痛，甚至因腳部病而吃盡苦頭。「腳部的健康是多麼重要啊！」因爲沒有健康的雙腳，我們就無法穩健地站立在世界上。

我們的雙腳是主要由骨骼構成，骨骼所需要的營養大家都知道包括鈣質（在牛奶和芝士裏最多）、磷質（在牛奶含量也極豐富）、維他命C（柑橘類生果）及維他命D（陽光）。尤以維他命D最重要，所以，我們應經常讓雙腳有與陽光接觸的機會。如果有可能的話，多點時間赤足；赤足的好處很多，除了能使腳部骨骼和筋脈有自由伸展的機會外，還可以加強腳部皮膚的厚度，更好地抵受可能來的外物的刺傷。

讓我們的腳部從緊密的鞋子裏解放出來吧，讓我們的腳部與陽光和空氣接近吧！我們多做「翻板運動」，使腳部每日最少有十五分鐘赤足走路的機會。

如果你有一雙「問題腳」，請設法找一個名骨科醫生診治，除非接受骨科醫生的勸告，否則千萬不可隨便使用拐杖或腳撐。因爲使用腳撐在某種意義來說，是會使骨骼畸形硬化的。

骨科的專家們告訴我們，如果我們願意花錢打扮一下自己，不妨花一點錢在腳部的健康上，這樣總比去百貨公司買一條花綠綠的領帶有好處得多。

對於一雙有煩惱的腳，一位專家的治療理論是用「跳舞和水」的不斷交替的混合療法。理論的基礎在於：好的舞蹈家一定有好的腳，而舞蹈家因爲經常用腳趾走路的原故，所以訓練了腳部良好的持久力。我們不妨學習自己跳一下舞吧，多運用你的足趾會有意想不到的功用的。

此外，在海灘上，我們可以試用足尖走五分鐘，然後踏着冷水浸腳二分鐘，跟着又讓冷水浸腳一分鐘。當你感到「我的腳疼極了」時，不妨使用這個方法，也許你會驚異地覺得這個方法有無窮的妙用。

從現在起，請像對待好朋友一樣對待你自己的雙腳，千萬不可穿太高的高跟鞋，最好穿舒服的便鞋；因爲穿高跟鞋而引起腳部的畸形發展的病例實在太多了。（三十八）

讀者信箱

幫助別人要有耐心

逢星期日、四出版

胡子宏先生：

良藥苦口，忠言逆耳。有時你明是想一個人好，誠懇地向他提意見，勸說於他，但是你却收到相反的後果。你向他提意見的人會說你好爲人師，甚且會說你是在打擊他，把你的一番好意，誤解爲不懷好意。是的，這樣的事情是常有的。那麼，你怎樣辦呢？

如果這個人是個壞蛋，你原本不必去理會他。但是這個人是你的兄弟、朋友，你就不能隨之任之，看他在賭爐上，要輸下去了，你還不拉他一把。

我只能這樣回答。你問我的事，看來你的朋友喜歡賭外圍狗，他現在喜歡到近乎瘋狂，甚至去替外圍狗組織爭針拉線，做中間人，到處替他們收狗纜，這使你深深地爲他擔心。你擔心他會得罪公司；你又擔心他一朝讓警方抓了去，要解到法庭上去判罪、坐牢。我看你實應該擔心的，而使他做出些不好的事來，他的道德品質整個地敗壞了。你是他的好友，或者說，至少在他喜歡賭博之前，是他的好友，你是有責任去幫助他，使他從迷途上回頭的。

幫助一個人，要從實際出發，你首先要了解，他是怎樣嗜好起賭狗來的。有許多人，他們是因爲本身經濟環境不好，希圖碰運氣，發那四條腿的畜生，給他帶來意外收穫。自然是幻想，賭博道裏，原就沒有什麼公道的。

最近有一宗十分轟動的案子在審訊，那位被告的遭遇，很可以令人猛省。他跟他是很親的伙計，可是他還是把假賬……也賭馬賭狗，「波士」賭得，他賭得，「波士」賭得，他不賭是他自己的事，確是賭不得。「波士」賭得，他不賭是他自己的事。

他卻絕不會變成伙計也賭，他偏用伙計，願是指望伙計替他做事的，不是要伙計來賭錢的。這不是最明白的嗎？他要發覺你的朋友賭得過狂，當然會把他「炒魷魚」的。

你還可以告訴你的朋友，替外圍狗公司帶纜，是種違法的行爲，會得坐監的。尤其最近，警方查得很緊，此事切不可爲。

我開頭說了，良藥苦口，忠言逆耳。但你既是身爲他的好友，你還是應該幫助他的，俗語說，多方面些，擔負起做朋友的責任。

祖蘭

服務

去年車禍萬餘宗 死傷人數逾九千

據去年統計數字，一九六四年全港發生車禍一萬二千宗，死傷九千三百多人。現將分月轉載於下：一月九四五宗，死傷八一〇人；二月九一九宗，六六〇人；三月九六五宗，七四三人；四月一〇二一宗，七六六人；五月一〇二〇宗，七〇八人；六月九七七宗，七六四人；七月一〇三六宗，八一八人；八月一〇五四宗，八八四人；九月一〇五四宗，八五七人；十月一〇八八宗，八三〇人；十一月一〇六八宗，八四〇人；十二月一二二五宗，七三一人。

新界民政署管五理民府

羅志先生：

新界民政署屬下有五個理民府：

（一）大埔理民府，其轄區有沙田、大埔、粉嶺、上水、沙頭角、打鼓嶺及西貢北約等七個地區。（二）元朗理民府，設在新界屏山，轄區有屏山、屯門、新田、八鄉、十八鄉及廈村等七個地區。（三）荃灣理民府，轄區有荃灣、青衣島及馬灣（汲水門）等地區，設在九龍加士居道西貢理民府，設在九龍裁判署三十六號（九龍裁判署側）。轄區有西貢、坑口、牛尾海及糧船灣等。（五）離島理民府，設在九龍加士居道，與西貢理民府同一地址，轄區有長洲、坪洲、南丫島、大嶼山、蒲台島、東涌及西部各島。

本港兒童感化院現有下列各所：（一）赤柱中童教養院，設在赤柱；（二）青山兒童感化院，青山新墟；（三）哥連臣角兒童教養所，哥連臣角；（四）馬頭圍女童院，土瓜灣馬頭圍道；（五）海棠道男童院，九龍又一村海棠道。

關於本港的車禍，據去年統計數逾一萬二千宗，死傷九千三百多人。

去年各種車輛知多少？

去年本港各種車輛數字：私家車五一、〇〇七輛；電單車九、〇〇九輛；出租汽車四四五輛；的士一、九三二輛；巴士一、五二五輛；客貨車一、二七八輛；貨車一五、一三六輛；政府車輛一、八四〇輛；工廠貨車五一七輛；電車一五四輛。

SANG先生：

因爲我們沒有留下你的地址，所以在版面答覆。關於你問第一個問題，是屬於塑膠中的化學原料，我們已查過，在港沒有出售。其他問題太專門了，最好請你向熟識這門技術的人請教。我們不了解那種方法。

麗子牛先生：

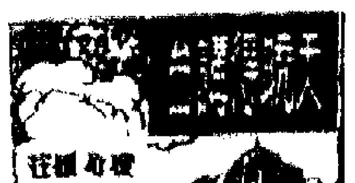
獅印別人的書籍在週來常有出現，不止你所舉的一種，這種行爲是可恥的。因爲翻版侵權，來稿不擬刊登。

陳生先生：

本刊翻版的作者……

考古探源 大有來歷 地名冠那 莫名所以

「古怪地名考」這個問題是江夏先生提出來的。夏先生在抗戰時期，曾居住在廣西很久，他到過廣西很多地方，覺得那裏有很多地方名很古怪，它的怪處就是多以「那」字，如思樂縣有那相、那南，綏淥縣有那白，扶南縣有那陳、那蠻，此外如那馬、那地、那孟、那鄰、那灣，不可勝數。南寧縣有那遊，獨多「那」字行頭，特提出來研究研究，究竟這個那字是含有什麼意義，何以廣西地名，也有，不獨廣西有，廣東及貴州雲南等省也有，疑以那字之地方名，不過不及廣西之普遍而已。如台山有那扶，化縣有那霸，靈山有那隆，欽縣有那彭，防城有那良，陽江有那龍，部是疑以那字的，爲什麼會有此奇異之地名，鄰字文作何解釋呢？則學者亦多論及，但探本窮源，則這個那字是南方少數民族之田字也。據光緒時編纂的雲南通志卷二百七十南蠻志方言，地理類：「田，僰人謂之那……」



分配負荷的結轉

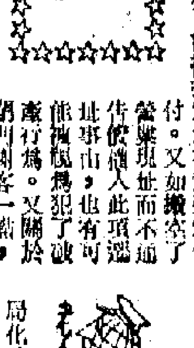
各項會計處理

多分配負荷與少分配負荷的結轉

多分配或少分配負荷，就是把本期的製造成本，結轉的數額與實際的成本，結轉的差額。例如本期的實際製造成本是一百元，結轉製造成本時，分別作結轉分錄如下：（一）多分配負荷：借：製造成本，貸：「多分配負荷」。（二）少分配負荷：借：「少分配負荷」，貸：製造成本。

（七） 調帆

出售丸散不用化驗 製造藥酒須領酒牌



朱海然先生：

來信答覆如下：

（一）以中國藥材配製成藥銷售，不論是丸散膏丹，不論該成藥的主治性質是屬於任何一類，都毋須向醫務衛生署申請化驗，也可以不經香港藥劑師協會檢查。至於應如何進行，你可以向醫務衛生署或政府化驗局查詢。

（二）以中國藥材製成藥酒，固然要向市政衛生局申領製藥牌照，同時，仍須領賣酒牌。不能把它當作普通的藥物，因爲它是以酒精爲主的製劑。這是必需的，並非擔心。

陳警先生：

關於修正主義，是十九世紀末年在共產主義運動中出現的一種反馬克思主義的思潮……

母鷄下蛋何以會啼

甘先生：

動物的鳴叫，都是作爲傳達感情之用的。每一種叫聲，大都有它的一定意思。有一位專家曾對鷄的各種叫聲所表示的意思做過研究。鷄的叫聲還很少人專門研究。不過母鷄在交尾時，和下蛋前後的叫聲都是不同的。下蛋前和下蛋後的叫聲，可能是表達它興奮的情緒，因爲它的祖先（原鷄）是成羣生活的，下蛋時的叫聲是召喚同伴保護的「意思」。但是，動物的鳴叫是和生活環境相聯繫的，是在長久的歷史發展過程中所形成的一種習慣。（內）

法律顧問

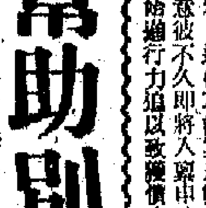
怎樣構成破產行爲（中）

（三）債務人將其財產之一部或全部移轉於他人或將財產押出，而事後該債務人如被裁定破產時，前項交易或行爲便成爲無效的情形——此即所謂「不當優先償付」。其債務人的經濟狀況發生變化，其債務能力已成問題之際，若對某債權人爲債付，或因擔保人關係須特別對某債權人爲償付，以解除擔保人或別人交存之擔保品的責任，使其他債權人未能獲償還的機會相對地減少，這就足以構成對偶性優先權。但在三個月之內其他債權人有人向法院提出申請令，該債務人破產，則屬於不當優先償付。

（四）債務人有意躲債之後，滯留外埠避而不返，或離開其寓所使人無處覓，或離港外出，而事後該債務人如被裁定破產時，該償債的效力，於三個月內經人提出申請破產時該債務人如被裁定破產時，應屬於無效。

（五）債務人持有之貨物，因在權力範圍而被償之貨物，因在權力範圍內之債權人，加以扣押，在法院執行之前，經拍賣或執行，即視爲債務人之所有。但債權人得知債務人的財產，三個月之內，有人欲向法院申請債務人破產。

金刀



為爭梯角一席之地 男子被人刺死
老虎岩昨晚發生血案疑兇在逃

【本報訊】昨晚十時廿分，老虎岩發生血案，兩個男子因爭地方睡覺，發生爭執，糾纏中，其中一人被刺多刀，重傷而亡，疑兇逸去。

死者吳偉祥，卅五歲，未婚，潮州人，泥工，住老虎岩徙置區B座五二○號，上址是死者兄長吳偉光居處。吳偉光有五子女，賣綠豆沙為生。死者有四兄弟，時約一月。

與吳同座六樓五×九號，有個叫黃×廣的男子，也是潮州人，卅三歲，據說以前賣豆腐，現在失業。上址是黃的兄長的住所。因為地窄人多，黃×廣除在兄長處吃飯外，平日只在六、七樓樓梯轉角處睡宿，為...

據說，昨晚十時許，死者不知怎的，也走到六、七樓樓梯轉角處睡覺。黃×廣取了被褥到該處，見死者已在，二人遂起爭執，互不相讓。爭吵中，有人從褲頭腰間取出一柄小刀，那小刀用一條幼鍊帶着，向死者揮去，死者閃避不及，肚部被刺多刀，遂發慘號。

中，死者渾身染血，重傷倒下，疑兇也於此時逸去。死者流血不止，旋即畢命。

【本報訊】九龍石硤尾M座徙置大廈昨晨十時發生一宗血案，一個疑有神經病的男子，先後刀傷兩人，後來警方人員到場，將他制服，拘返警署。

男子名吳沺×，卅九歲，住九龍仔E座徙置大廈二×五號，是個抹車工人，有妻及五子女。

兩傷者：(一)陳炳常，四十歲，賣報小販，住石硤尾M座二樓二×九號；(二)梁日初，車衣工人，送院敷藥。

飛仔電梯行劫 女郎被刺四刀
負傷追至地下不支倒地賊逸去

傷者張金英

【本報訊】昨晚九時許，軒尼詩道三三九號至四四五號(灣仔消防局隔鄰)香島大廈，發生一宗電梯劫案。一女子在電梯內被一個飛仔劫走一條金鏈，並被刺傷，入院留醫。

傷者張金英，廿四歲，住筲箕灣阿公岩明華樓第七座七樓六××號。她有七姊妹，上址是她大姐的家裏。

傷者係筲箕灣海光街十×號二樓力士塑膠廠工人，昨晚八時許，她收工後，穿了旗袍，手挽手袋到香島大廈十一樓B座探訪同廠女工黃碧雲。據說，她進入電梯時，一個飛仔亦踏進電梯，飛仔年約廿二、三歲，當電梯升高的時候，飛仔拔刀指嚇張金英，強奪她的一條金鏈。糾纏間，她的胸部及左腕被刺了四下，電梯到十一樓時，飛仔開電梯門逃跑，張亦離開電梯，負傷追賊。

賊從樓梯逃走，傷者脫下高踭鞋沿樓梯即尾直追，她追至樓下梯口處，不支倒地，大廈看更人當某見狀，急扶住她，並撥電話報警。

警方人員到場後，將傷者送院救治，警員在電梯內檢獲一把女裝雨傘及一條手巾仔，隨後又在樓下的電梯門外左側，檢獲一把約五吋長木柄的生果刀，染滿血漬，警方人員將樓梯的血漬，拍照存案。

港府新聞處消息：昨晚九時左右，灣仔軒尼詩道四三九號香島大廈電梯內，一名女子被劫。警方正展開偵查，尚無人被拘。

印尼駐港總領事 昨自雅加達返港

【本報訊】印度尼西亞駐香港總領事普列雅特納昨天下午乘印尼班機由雅加達返港。普列雅特納於五天前回國公幹。

灣仔道破獲賭窟 十三男女被拘控

【本報訊】港府警務處消息：昨天早晨二時十五分，警方搜查灣仔道二二二號十樓，疑是賭窟，拘捕十三人，其中包括八名男子及五名女子。警方搜獲四副撲克牌、三副「十五湖」一百六十片及現款七百六十元。

十三人已被拘控，定今晨在銅鑼灣裁判署提堂。

深灣海面發生慘劇 男童被推落海失蹤
一人被捕今天提堂

【本報訊】港府警務處消息：警方正尋找一名十一歲男童梁廣(譯音)，該童於前星期一在新界流浮山外深灣海面一艘艇上失蹤。警方前晚接獲報告稱，該男童當日下午六時半乘艇仔自流浮山開往青山時，被發現失蹤。相信該男童已被推出船外墮海。

一名男子已被警方拘控，將於今晨在粉嶺法庭提堂。

花園街市重新安排 撥出地位容納小販
花園街一段目前暫准小販擺賣
當局昨天作出決定

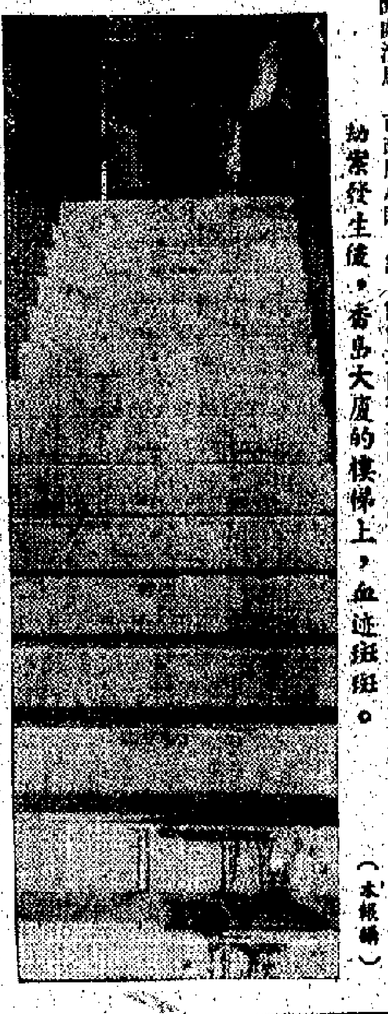
【本報訊】港府新聞處消息：市政局小販(問題)遴選委員會昨天舉行會議，討論花園街地區小販問題，九龍代理助理警務處長奧利也參加了會議。

遴選委會經充分慎重考慮後，決定重新安排目前僅部分使用的花園街街市，並試增加地位給包括亞皆老街與旺角道之間一段花園街上的街邊小販使用。

沿街市四週的街道，今後將禁止小販擺賣，同時阻止其他地區小販侵入。

市政局發言人在會後說：「在計劃此花園街街市新安排時，將盡最大可能地方使所有涉及的小販，像衣物、蔬菜等不同類的物品將分不同部分擺賣。」在執行此計劃過程中，市政局與警方將保持密切連絡。所有涉及的小販，將在短期內接到有關市政局的決定的中文通知信。

警方與市政局已同意一項臨時措施：流動小販可在快富街與旺角道之間的一段花園街上營業，直至此新計劃完成為止。


劫案發生後，香島大廈的樓梯上，血迹斑斑。

超過以往任何一年的全年數量 首季緝毒二千餘公斤
當局宣稱更生農場毒案是世界最大毒案
兩宗大毒案均與泰國方面有關

【本報訊】港府新聞處消息：今年一月至三月，由警方與緝私隊檢獲的毒品達二、五五○公斤，一九六三年及一九六四年同期，分別約有五二○及六二○公斤。

季內所檢獲的毒品中，計有海洛英三○點八六八公斤，嗎啡一五七點九七二公斤，鴉片二，三五四點一○公斤，巴比通一○點七九四公斤。

本年首季所檢獲之鴉片數量，超過已往任何一年所檢獲的全部數量。

季內被查出犯有毒品罪名者，前後有四，八二三宗，有三，三八五人被拘，其中由法庭判罪者三，一七六人。

個別的檢獲毒品次數有三、二四一次，其中海洛英佔二、三○九次，鴉片七六九次。

毒品檢查處人員於二月六日至八日之間，單在新界破獲的一宗案件中，檢獲生鴉片、嗎啡及鹽酸嗎啡逾兩噸。(按：指牛潭尾更生農場大毒案)相信該案為全球毒品案中之最大者。

毒品檢查處人員於三月十三晚，又再查獲毒品一大批，當時該批毒品正在偷運至本港岸線一處僻靜的海灘。該批毒品計有鴉片五三五磅十五點七安士(一磅約等於零點四五四公斤)，鹽酸嗎啡六磅七點八安士，鹽酸海洛英卅八磅九點五安士。

季內第三宗大毒品案，為三月十七日由毒品檢查處人員在紅磡查出一處製毒工場，該工場出產大量海洛英以供本地的消耗。

季內在本港檢獲的兩宗大毒品案，毒品檢查處曾與曼谷中央毒品檢查局保持最密切之合作。

由泰國來港查案之人員，均獲得最大之方便，且藉機討論一般之情形，及交換在本港與泰國間活動的若干知名毒販的消息。

港府禁毒行動委會 昨天舉行首次會議

【本報訊】港府新聞處消息：一個名為禁毒行動委員會的常務委員會，昨日在行政局會議室舉行首次會議。

會議由現離港他往的該會主席羅理基醫生所安排而由華民政務司召開。委員會的任命，係由一九六四年舉行禁毒研討會時所倡議，並經由禁毒諮詢委員會贊成。

禁毒行動委員會委員，計有凡與本港有關之七個志願團體的代表。此等組織，均與本港府機關在禁毒行動上有密切關係。該委員會的工作，為處理各政府機關在禁毒行動上之協調及合作，以及各團體間之協調及合作。該委員會之職權範圍如後：

(甲)集中或交換有關下列問題的資料或有共同利益之建議：(一)撲滅販毒；(二)戒毒及其善後工作；(三)遏止吸毒蔓延；(四)調查本港足以使人耽於毒品之社會及經濟上之各種因素及其程度。

(乙)藉定期會議之便，如認為可行時，獲取各出席團體間更密切及更積極之互相協調及合作。

(丙)促請禁毒諮詢委員會對於港府政策或法律上應予以改變之處，加以注意。

會上又組成五個小組委員會，各有職責，以期集中辦理禁毒方面的特別問題。

碧街四幢樓宇 昨宣佈為危樓

【本報訊】港府新聞處消息：建築事務監督昨日宣佈九龍碧街四十一、四十三、四十五及四十七號為危樓。昨日上午十時，已在該等樓宇張貼有關擬申請頒發封閉令的告示。南九龍裁判司署將於七月八日上午九時四十五分開庭聆訊該項申請。(本報稿)

當局宣稱，宣佈碧街四十一、四十三、四十五及四十七號樓宇為危樓之理由如下：「上述四幢樓宇雖曾於數年前修葺，惟最近數月來經察所得，顯示該等修理工程之效用現已消失，最近狀況有轉趨惡劣之勢象，厨房部分及後部主牆正與樓宇主要部分脫離。」

港府屋宇測量師說：「任何進一步移動都可能使樓宇後座倒塌。」

天氣報告

吹和緩西南風，早上密雲，間中有驟雨。下午部份時間有陽光。氣溫比昨日稍高。

高潮 上午十一時十七分

低潮 下午七時廿分

日婦女代表團 經港訪問中國

【本報訊】日本婦女代表團一行九人，由團長帶刀貞代率領，昨天下午二時十分，乘班機由東京到港，今天將乘火車去廣州轉往北京，在我國進行為期一月的友好訪問。

巴士上打架 兩男子受傷

【本報訊】十八歲男子陳民，在佐敦道巴士總站兜售零食，昨晚八時左右，他上巴士兜售零食，與一名售票員口角，繼而動武，兩敗俱傷，均被送院留醫。該售票員叫馮傑，四十歲，住佛光街二三八號五樓。

一羣飛仔行兇 兩名青年被打

【本報訊】男子張心與李純明，昨晚八時許在紅磡街頭蹓躂，途經馬頭圍道時，突被數名阿飛毆打，兩人均受傷，後送院救治。

張心(二十三歲)，住山谷道G座二一三號，被打傷手部；李純明(二十歲)，住馬頭圍道G座一一五號五樓，右腕受傷。

毀容威脅 女歌星被人恐嚇
警方傳訊男歌星

【本報訊】一個年青歌星，向警方報稱，前晚有一男子闖進她的住房，大肆搗亂，恐嚇說要將她毀容。

這歌星叫黃×儀，今年十八歲，住××街灣景大廈十六樓×號。據說黃×儀以前在北角及新蒲崗當過舞女歌星，後來又在某處當舞女歌星，前天才搬進上址，據說她是為了躲避一男子。

警方昨日曾將一男子帶返警署問話。據說這男子是個男歌星，在某夜總會主唱。

劫案：灣仔軒尼詩道香島大廈昨晚發生劫案，飛仔刀傷女事主後逃去，警探到場調查。(本報攝)

無線電視專利申請 當局昨天有所聲明

【本報訊】港府新聞處消息：電視管理官聯德昨日發表一項聲明，澄清對電視法例第十一節(一)(丁)項可能發生的誤會。電視法例第十一節(一)(丁)項說，不合資格者不能在領牌公司行使控制權。

華德說：「由於本人曾與若干表示有意獲取無線電視專利權人士舉行討論，本人覺得對於新電視法例第十一節(一)(丁)項之法定釋義，也許需要澄清。」

「該節條文規定任何競爭者，或廣告代理人，播音材料供應人，對於牌照無線電視之公司，不能行使控制權。在再行考慮之後，港府已經認為法例第十一節(一)(丁)項之規定，只應在專利權批出之後，而非批出之前生效，以便港督會同行政局在審查領牌申請時，可以完全自由選擇最好與最適當之申請人。

「因此，現時正在採取步驟，向立法局提出有關該節條文的適當修訂。凡欲參投無線電視專利權者請注意，如立法局通過是項修訂，則如法例第十一節(一)(丁)項所謂之『不合資格者』，或由此等人士行使控制權之公司，將不再有任何障礙防止其申請與領得電視專利權。牌照一經發給後，如領牌公司由不合資格者獲得控制，自屬一種有違領牌條件之行為。」

颱風吹向台灣 香港影響不大

【本報訊】颱風「黛娜」如目前方向不變，對香港影響將不大。

天文台報告，昨晚七時，颱風「黛娜」集結在台南之東南大約五百二十哩，向西北直趨台灣移動，時速約十一海里。另有一個熱帶低壓，繼續向東北伸展，直至日本以南之一低氣壓。

昨日整天陰霾，雨量不大，共錄雨量零點一七吋。預測今日仍有驟雨。

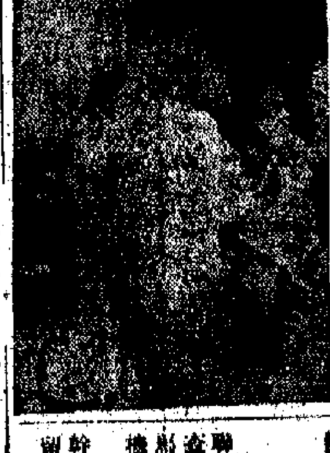
私家車改顏色 須向當局報告
一女郎疏忽被判罰款

【本報訊】女子黃秋平，因為她的私家車轉換顏色，未有向交通部報告，昨在尖沙咀裁判署被票控，罰款四十元。

泰國影星梁迪娜 退出選美返曼谷

【本報訊】曾報名參加競選「香港小姐」後來退出的泰語片影星梁迪娜，昨天乘日航班機離港飛往曼谷。

她在機場表示，她將永不參加選美，以後專心拍電影。


梁迪娜昨天飛曼谷

阿聯駐華大使 離港回國公幹

【本報訊】阿拉伯聯合共和國駐中國大使查求里昭·阿捷利·伊斯蘭勒和夫人，前晚乘車抵港回國。

伊馬勒大使回國公幹，將在開羅作短期逗留。

[illegible]汽車着火

【本報訊】昨日下午一時[illegible]十分，一輛向[illegible]行駛的[illegible]車，在[illegible]車頭着火，冒出濃煙，車上[illegible]大叫：「你的車着火！」[illegible]停在路邊[illegible]。

1965 雪櫃冷氣機

展覽 新聞

指定在九龍 北極洋行 公開陳列全部分期付款 展覽期內特價優待

歐美名廠 雪櫃 首期90元，港九新界即日免費送貨

一英，美，冷氣機 付一百元，即可免費裝機

學校，餐室，公寓 大細冷氣自一匹至五匹

保證自動，電氣供應原價七五折，洗衣機八五折！

優待：平民屋，旗價屋，工友，公務員，

21寸英國電視機，首期60元，即可裝機，送雙鏡一件。

北極洋行 總行：紅磡漆咸道四三六號（紅磡差館左鄰）

九龍城分行：衙前圍道一〇一號（宋皇台花園對面）

提供最大款式最多 公價制服 保用五年

惠刊廣告請電 七二六九八〇

香島夜中學招生

校址：九龍運動場道29號 電話：八〇八一二二

班級：中學一、二年級新生

報名：即日起至七月四日（星期日）止 入學年齡不受限制

考期：七月四日（星期日）下午七時半起

（簡章函索即寄）

校長：李廷輝

香島中學 招生

班級：中學一、二、三、四年級新生（大學預科及中五不招插班生）小學：幼稚園、一、上、下午班各級新生

考期：七月四日

報名：即日起至七月三日止 上午九時起

正校：九龍東頭村...分校：大坑東...（備有校車接送）

校長：李廷輝

協大祥國貨公司
夏季酬賓大減價
的確涼、呢絨一律八折

犧牲品不計成本

男裝的確涼西褲	原價$22.50	減價$15.00
女童妹裙	原價$4.00	減價$2.50
男童的確涼 套裝	二件原價$5.50	減價$4.00
女裝睡衣	原價$8.00	減價$4.50
女裝的確涼恤	原價$7.00	減價$4.00
的確涼女套裝	原價$20.00	減價$12.00
活動摺椅	原價$11.00	減價$8.00
四方餐檯	原價$32.00	減價$24.00
長方形摺檯	原價$18.00	減價$12.00

九龍上海街395-399號

電話：843261 843320

裝服女緞錦織

用著名的中國織錦緞製的各種女式服裝，式樣新穎別緻，花色品種繁多，有晨衣、短外套、舞衣套、旅行套、旗袍等。做工精細，規格標準，歡迎訂購。

中國紡織品進出口公司 上海市絲綢進出口公司經營

地址：上海中山東一路17號 電報掛號："CHISICORP" SHANGHAI

香港代理處：德興公司 中國銀行大廈 電話：235011

5036

喘哮

第二張

中總昨接待荷貿易團 雙方表示願多做生意

男童破瓶相向 少女屋內遭辱

袋裏乾坤 男子藏毒判四年半

中總昨接待荷貿易團
雙方表示願多做生意
荷商訪廠商會盼在港投資設廠

【本報訊】荷蘭訪港貿易代表團團長雲丁伯玆，昨天訪問香港中華總商會時表示，在發展中國與荷蘭、香港與荷蘭之間貿易問題上，希望得到香港中華總商會的盡力協助。

昨日下午四時，荷蘭貿易代表團團長雲丁伯玆、荷蘭貿易促進會總理宇丁格、荷蘭貿易促進會秘書長史高垣博士，在荷蘭總領事柏來德陪同下到達中總會員俱樂部。中總副會長王寬誠、湯秉達、葉若林、李志剛，司庫趙獨人、黃熙等在場接待客人。賓主合影留念後茶敍。

茶會中，雲丁伯玆首先說，他去年由北京到港，曾得到中總熱誠招待；此次舊地重遊，彼此見面，特別高興。他說，他們都希望多做生意。但荷蘭對中國和香港等地進行貿易，目前仍存有一些障礙；現正設法清除這些障礙，使彼此之間貿易有進一步發展。

他說，該團抵港後，經營化工、西藥等業的團員，已分別和港商接洽。

王寬誠在講話中，首先表示歡迎來賓。他接着說，目前港貨銷荷蘭的數量有限，但荷蘭貨來港的數字則較大，希望今後這個差額能夠逐漸得到平衡。

宇丁格說，隨着荷蘭人民購買力的提高，將來港貨銷往荷蘭是有前途的。雲丁伯玆在交談中說，他去年訪問中國，當離開北京時，感到依依不捨。他說，今後對中荷及荷港之間的貿易，希望香港中華總商會盡力幫忙。王寬誠表示盡力而為。

最後，代表團團長致送瓷碟給王寬誠留念。

中總定明（十八）日宴荷蘭訪港經濟代表團。

【本報訊】荷蘭經濟代表團一行十餘人，昨日下午三時，在荷蘭駐港總領事署人員陪同下，訪問中華廠商聯合會。該會代會長林根成、副會長尹致中、網章文、會董黎鬧宇、莊重文、梁滄洲、林浩彬、顧文亮、李維明、吳福田、梁乃榮等接待。該團團長雲丁伯玆表示，此次來港考察，一方面擬促進香港與荷蘭的貿易，同時亦有意在港與工業界人士合作設廠生產，推廣貿易。他們認為，合作投資比率不必佔多數股權，雙方各佔百分之五十。雙方交換意見後，隨到該會會員出品陳列室參觀。該團團員對香港工業出品表示讚揚。

廠商會今晚將在告羅士打酒樓設筵，宴荷蘭經濟代表團。

【本報訊】香港工業總會主席周錫年昨晚表示，希望荷蘭繼續支持「自由貿易」原則，切勿轉向「偏挾的貿易」政策。周錫年在香港工業總會在國賓酒店招待荷蘭經濟代表團宴會中，發表上述演詞。

昨日上午，荷蘭代表團與香港工業總會理事會晤，討論雙方貿易與設立聯營企業事項。

又：荷蘭貿易代表團於昨日往訪港督戴麟趾及財政司郭伯偉。

中總首腦與來訪的荷蘭訪港貿易代表團人員合照（本報攝）

澳門鏡湖招護士生
廿五起至下月十五止為報名期
初中畢業或相當程度均可報考

【本報訊】澳門消息：澳門鏡湖醫院護士助產學校定本月廿五日起至七月十五日止，招考本屆新生三十名。凡年齡在十六歲以上，廿二歲以下，體重九十磅以上，身高六十英寸，曾在初級中學畢業或相當程度，體格健全，品行端正之未婚女子均可報名投考。

投考者須親自報名，繳驗證件，準備最近正面半身二吋相片兩張，報名費用一元。澳門以外考生，可託親友代報。

入學試驗日期為七月十八日上午八時至十二時。地點在美副將馬路鏡湖平民聯合小學內。科目有語文、數學、英文、常識（自備筆墨）、口試。考試及格後，須經該院醫生檢查體格（收費十元，包括X光胸片），認為身體健康者，方得取錄。

取錄各生須於入學前覓具澳門殷實保證人到校，填具保證書及志願書，辦存該校備查。每人須繳存保證金葡幣六十元，學習期內如無損壞公物者，於畢業後發還，如中途退學概不發還。

取錄各生均須一律在校內膳宿；除規定之假期外，不得外出；並須遵守校院規則。在修業期內，書籍自備，學雜費免收；膳、宿、制服均由護校供給。正式學生每月發給津貼，一年級十元，二年級二十元，三年級三十元，四年級四十元。

吸引各地華僑遊客
當局擴大集體簽證
逗留期限由兩週至四週

【本報訊】港府新聞處消息：入境事務處處長戈立昨日說，現已將自一九六三年一月起實施的集體入境簽證計劃擴大，使居住在澳洲、新西蘭、巴西、墨西哥、秘魯、加拿大及美國的華人均可以申請。

根據此項計劃，居住在上述國家的華僑，而未持有香港認為有效的護照及在港無親朋或商務來往可資查考者，亦可以來港旅行。

迄今申請集體入境簽證之主要條件，為需由入境事務處認可的一家在本港有名氣的旅行社擔任該集體申請入境人的贊助人。另一點需要注意者，即為這些來自上述較遠國家人士所持的集體入境簽證，其有效逗留期限為四個星期。至於來自鄰近亞洲國家人士，有效逗留期限則為兩個星期。

對上述兩類國家均相同的其他條件是：㊀所有集體遊客必需持有返回該地證件。㊁集體簽證只發給一個不少過十個人及不超過一百人的集團。㊂所有集體來港者必須預先向入境事務處處長遞交一份名單，以資參考。㊃在港逗留最高期限如上述。㊄必須集體行動，即來港及離港時必須全體一起。㊅乘搭同一架飛機或輪船：任何個人均不准延長逗留期限，但如遇重病不在此例。㊆不需該集體簽證費用。㊇本港旅行社必須同意對所有集體來港遊客負責，同時必須為他們逗留期滿離港作充份安排；必須出示他們已訂購他往或回程機票或船票的證據。

洋衣工會明祝會慶
會後舉行工人聚餐聯歡

【本報訊】港九洋衣工會定明（十八）日下午七時，假座港九工人俱樂部十樓禮堂舉行慶祝成立四十八週年紀念及復興第二十屆職員就職典禮。會後在工人俱樂部九樓舉行聯歡聚餐，並有游藝節目助興。

灣仔街坊會
下週起贈醫

【本報訊】本港灣仔街坊福利會本年度贈醫助藥運動，已定本月廿一日開始，聘請中醫師任義診，每日由下午二時起至四時止，只收號費金一元，所有診金贈送全免。負責內科之義務中醫師有伍卓琪、何行、陳乙樂、蘇兆清、張子勉、高廉生、羅柱國、李少白、吳秀卿、梁伴仍；外科醫生有許輝、王達人、植蒼耐、謝永生、伍于洽；針灸醫生陳乙樂、謝家麗。

美平衡赤字政策
影響美遊客來港
四月份美遊客少於英遊客

【本報訊】據昨日英文南華早報的消息說：由於美國政府採取平衡赤字政策，不想把美元流入別的國家，及東南亞形勢關係，影響美國遊客來港的數字。

據四月份香港旅遊協會的統計資料說：四月份美國遊客少於英聯邦，這是少見的。因通常香港的遊客，以美國人佔最多的，但四月份英國及聯邦國家的遊客佔一萬三千三百五十九人，而美國僅佔一萬零五百九十二人。

香港旅遊協會發言人說：在本年首四個月，來港的美國遊客比去年同期只增加百分之四，而英國則增加百分之十九，其他國家則增加百分之二十一。

美國遊客的不見增加，主要是美國政府採取改善平衡赤字有關。上週香港旅遊協會強烈批評美國衆議院通過減少美國遊客的免稅津貼的法例。

書畫雅扇展
連日觀衆多
昨起逐日換展品

【本報訊】珠璣閣舉辦的中國書畫雅扇介紹選展，今天進入展出的第四天。

過去三天展出，愛好雅扇及扇面書畫的各界人士到場參觀的頗踴躍。由於展品不論扇子本身的製工和扇面的書畫，藝術水平都很高；加以主辦者全部以特價優待，故被購去的作品很多。目前，除增加新展品，以滿足觀衆的欣賞需要，據主辦者表示，這日陳列的五百多把雅扇和扇面，全部是第一次和本港的美術愛好者相見的。

書畫雅扇介紹選展在中環威靈頓街四十號舉行，本星期六下午六時閉幕。

天安公司明開幕
專經銷國產布疋

【本報訊】經銷國產布疋的天安有限公司，定明日下午三時開幕。該公司由海外華商開辦，經營範圍包括國產疋頭、布疋、絲綢、人造纖維、混紡纖維及細布等，品種花色數達二三千種。除批發與港九市場外，並經轉口輸出南洋羣島、歐洲、非洲等地。

該公司地址在中環永吉街二十三號地下。

保良局籌獎
今遊河旅行

【本報訊】保良局籌獎今天舉行旅行，辦用小輪遊河，上午十時由總理及教職員率領，自局出發，中午一時在香港仔太白舫午膳，下午三時啟程回局。參加者將有二百餘人。

男童破瓶相向
少女屋內遭辱
被告認罪押候一週宣判

【本報訊】一名十三歲男童，竟以破玻璃瓶脅迫一名十四歲之女工，要與其發生性行為，結果將少女侮辱一番後離去。警方接報，在兩日後將該少年拘捕，昨提控於北九龍裁判署，控以非禮罪。由華籍法官審訊。

被告梁某，十三歲，被控於本月十二日在巴域街山邊非禮一名十四歲女童吳某。被告認罪。

主控林澤權說：該原告為童衣製衣女工，於六月十二日下午四時放工後，與一女友散步，行至深水埗巴域街山邊時，被告與另一少年見原告兩人後，被告着兩人停步，並以手持的一個破玻璃瓶相向，脅迫原告與其發生關係。後兩女工被脅迫到山頂一間臨時搭起之木屋前，被告迫令原告入屋，而原告之女友及被告之男友則在屋外等候。被告將原告入屋後，除去原告下裳，加以非禮，後為外邊聲響驚動，被告始匆匆離去。原告被侮辱後，到石硤尾警署報案，經醫生檢驗後，發覺下體有傷痕。

警方人員接報，於十四日晚上九時到石硤尾徙置區內將被告由家中帶走。法官將案押候七日，待社會福利署將被告有關身世之調查後始宣判。

情殺疑案
押候提審

【本報訊】本月十日，新界粉嶺上水附近西山下村地方，發生一宗情殺疑案，一名懷孕數月之女子，疑遭人用毛巾勒頸部，並用玻璃割傷頸部，再被推下七、八呎山坡，致慘死血泊中。

在未發現死者屍體之前，有一靈灣寺道士發現一名被近傷逃之男子求救，被懷疑與此案有關。事後警方派員到場調查，並將傷者送院救治。傷者在院急救後，昨日續在粉嶺裁判署提訊，控以本年六月八日在新界虞村靈溪山謀殺女子陳韓華。被告鄧樹強，廿四歲，住馬頭圍道，職業為助理文員。

昨日開庭後，由裏法官聆訊，元朗總部偵緝主任堅寧主控。結果法官將案押候七日再審。

拾獲戲票學生
昨判無罪釋放
法官說使偽幣者不會留姓名

【本報訊】豪華戲院被人以偽鈔購買超等戲票，事後一名青年被控涉嫌，昨在銅鑼灣裁判署提訊，法官聆聽有關證供後，指出案有疑點，控方亦不再提出證供，被告無罪釋放。

被告林某，十七歲，學生，住銅鑼灣，被控於本月十三日在中區拾獲兩張豪華戲院戲票，共值七元，屬不知名人士者。

法官在訊案時指出兩個疑點：㊀使用偽幣之人是蓄意使用偽幣，必於目的達到後將戲票抛掉或燬滅，決少留下跡象而自投羅網者，故被告人可能與使用偽幣無關。㊁遺控被告人拾遺不報則意味被告所拾之物必有物主，現物主可能不要此票，故被告之罪名並不成立。此外，控方向法庭表示不提證供，法官乃判被告無罪釋放。

袋裏乾坤
男子藏毒判四年半

【本報訊】一名男子手提旅行袋，施施然由北角渡海碼頭登岸，被數名埋伏在碼頭附近之便衣探員，立即上前，將其包圍，搜索之下，赫然是一大袋鴉片煙土，重達九磅。該男子強辯係代人將旅行袋送到一酒樓。被告昨在銅鑼灣裁判署與康納法庭被判入獄十八個月。

被告李濂，三十一歲，新會人，無職業及無固定居址，去週提堂時，曾被控六月九日非法藏有鴉片煙土及煙膏九磅。昨日提訊，改控藏有鴉片煙土一磅又一點五磅斯。

主控指出：六月九日下午四時二十五分，警方三名探員接到線報，在北角渡海碼頭向旅客搜查，在其手提之旅行袋內發現包裹好之煙土。被告表示不知手提袋內所藏為何物，只稱係代友人由九龍攜過海交到一酒樓門口之一名男子者。但被告無法說明該男子，警方乃將被告拘控。

被告昨日承認控罪，法官乃判被告入獄十八個月。

菜農候配徙置舖位
優先者仍須等數月
徙置處長韋輝昨為此事有解釋

【本報訊】港府新聞處消息：徙置事務處長韋輝昨日提及中英報章所載有關分配新區舖戶與已獲徙置之舊日農戶的消息。他說，在早期與華民政務司作安排後，目前住在黃大仙附近各新區的原日農民及豬農一批，會於昨晨十時訪問徙置處長，並討論分配新區舖戶問題。

前往徙置事務處辦公室者約有一百人，由徙置處長接見一個由其中三十人組成的代表團。有數名原為農民的代表稱，其他的原日農民已獲分配舖戶，而較早清拆者則仍未獲通知參加分配舖位的抽籤，並詢問其原因何在。徙置處長則查着紀錄，並表示並未有不照優先次序而獲得提早配予舖戶者。他解釋徙置處如何決定次序；說由本年二月廿四日起，在等候名單上的第一批原日農民一八二人已獲得分配舖戶。當日獲得最後一間舖戶的原日農民，係在一九六一年十一月二日被清除者。徙置處長後來又說，不久將發通知給名單上另一批原日農民十八名——其優先號碼為由一八三至二〇〇號，請他們前往參加舖位的抽籤。這些農民的耕地，均係於一九六一年十一月二日被清除者。

韋輝查詢有若干人曾經等候配給舖位凡十年之久的說法。他解釋說：已被清除而又在一九六一年十一月一日以前申請舖位的有資格農民，其名字現並未載於等候名單上。

代表團的一位發言人隨提及他們在過去幾天內均接到信函，請他們前往抽籤，配給在牛頭角附近安置區的臨時舖位。該發言人提出詢問他們何時可以獲得配給新區的永久性舖位，及為何他們如不參加抽籤便會喪失配給商店的權利？

韋輝解釋稱，依照市政局徙置事務管理委員會的決定，在等候名單上的原日農民及養豬者，現已給予機會在九龍及港島若干安置區開設臨時商店，以便他們在新區獲得配給永久性舖位的前幾個月內，能夠暫時營業。

韋輝稱，關於舉行安置區舖位抽籤的通告已發出給該批持有優先號碼人士，即由二〇〇至四〇〇號者，因他們是永久性舖位的候補人。他又稱，預料最遲在今後六個月內，即可將各新區的永久性舖位配給與這批人士。當油塘、咸田及田灣的新樓宇十月完成時，即可獲得其永久性舖位。他稱：本人現已決定，如果有任何原日農民不欲領取一臨時安置區的臨時舖位者，可毋需領取該臨時舖位，而其人亦不喪失其在等候名單中的地位。如果目前並未有可以供應而未為已獲舖位的優先資格人士，將分配給優先名單之前的人士，以使彼等較早得到舖位。但不能期望於十二個月內獲得一間永久性舖位。

該代表等對此項決定及韋輝對優先名單辦法的解釋，表示滿意。韋輝於結束其談話時說，優先名單在辦公時間內可以隨時公開查閱。他以為該名單中的大部分人士，已獲悉優先次序號碼。

對牛奶公司除人事
勞方交涉迄無結果
工會及工人代表促勞工處調處

【本報訊】據牛奶公司華人職工會消息：牛奶公司資方於上月六日突然宣佈將東區部停止生產，要將八十多名男女熟練工人全部開除。該事件引起全體牛奶工人異常憤激，一致反對，派出代表向資方進行交涉，要求資方收回除人成命，切實負責安置東區部工人工作，通過勞資談判解決糾紛。可是，個多月來，工人代表曾十多次往見資方，但資方卻堅持無理除人措施，致使事件陷於僵持局面。

昨日下午，牛奶職工會會同該事件派出代表聯同東區奶部工人代表往訪勞工處，陳述資方除人無理，要求勞工處負責調處。他們指出，資方有三大無理之點：㊀藉口虧本除人無理；㊁搬廠擴大生產除人無理；㊂請新人除舊人無理。

他們又指出，資方這樣的除人措施，造成不良的效果，即製造大批工人失業，造成社會混亂，若此惡例一開，不堪設想；造成該公司的奶品生產，質量降低，問題嚴重。他們並指出，牛奶資方不應實施什麼「科學管理」、「科學改制」，去對待辛勤刻苦，終年累月替它拼命的工人。在牛房拚命加強東區奶部樂線機會，在該廠不搬廠時，請新人代替舊人工作。

全體工人堅決反對資方這種無理措施，要求資方迅速恢復東區部全部工人工作，並希望勞工當局重視這一事件，負起調處責任，制止資方這種對工人不利、對社會不利、對飲用該公司奶品的居民不利的無理措施。保障工人職業生活，港府勞工當局是有責任的。

太塢工人今日往訪勞工處

【本報訊】據太古船塢華員職工會消息：太古船塢四千工人正當要求改善生活待遇，與資方談判解決期間，太古資方竟不擇手段，於五月廿八日將塢內十名工人無理開除（其中五名工人代表、一名總代表），造成該塢勞資雙方談判的困難局面，因而引起全塢四千工人極感憤怒。工人們一致認為，被開除工人應該恢復他們的工作，資方首先應該恢復他們的工作，然後繼續談判解決加薪問題。

太古職工會主席滿人決於今日下午二時，帶同四位代表，一同往訪勞工處。同時，他們並要求勞工處主持公道，約合資方代表一起談判解決，早日恢復該十名被資方無理開除工人工作。

華錩搪瓷廠停工
工人要求發遣散費

【本報訊】據港九搪瓷業總工會消息：在牛頭角設廠的華錩搪瓷廠，突然在本月十六日貼出佈告，宣佈該廠自昨（十六）日停工，並解散全部員工，使二百多工人面臨失業。該廠工人都覺得廠方這種措施來得突然。

據該廠工人指出：華錩廠從一九五二年初開廠，至今十四年，初期只得七具爐灶，規模不大。十四年來，該廠年年賺大錢，去年搪瓷行業淡季，也賺了五十多萬元。廠方除了在香港逐年擴充廠房外，又在非洲尼日利亞開設一家設有八具爐灶的搪瓷廠。

該廠工人除向資方詢問解散全體員工之理由外，並提出三項合理要求：㊀要求發給解散費；㊁要求發給應得有薪假期；㊂要求發給應得年終獎金。工人們要求資方談判，接納工人提出之三項合理要求。

據傳欠下舖租三萬餘元
一皮草行被封
除非有辦法揭封否則會被拍賣

【本報訊】九龍彌敦道二十六號的西伯利亞皮草行，這幾天大門緊閉，只有一名法院的執達吏在內看守。據說，該行是給債權人申請法院下令封閉的，如果老闆一兩天內不能揭封的話，債權人可能進行拍賣。

這些債權人，包括業主在內。據傳該行欠下舖租達三萬多元。該行舖位面積約為六百餘呎，月租八千元，共欠下舖租四個多月。為此，數天前，債權人已在法院申請封閉令。

西伯利亞皮草行是有兩家的，其分別之處是在於一個英文字，被封閉的那一家，有一個「Kowloon」（九龍）的英文字，另外一家則一個「Original」（原本）的英文字。據熟悉內情的人士透露：西伯利亞皮草行本來是一家的，十多年前，該行老闆的哥哥另外開了一家同樣的皮草行，就是有英文字「九龍」的一家。

培僑中學開始招生
決定今秋增辦大學預科
並擬設立半工半讀學位

【本報訊】培僑中學已開始招取本年度秋季始業新生，並定六月廿日（星期日）及七月四日（星期日）分別舉行入學試。

該校招收新生班級為大學預科，中學一年級及小學各級。中學二、三、四、五年級，均已額滿，不招新生。

該校為使新制中學畢業生進一步打好各科基礎，將於下學期開辦大學預科。大學預科修業一年，主修為中文和英文，以便為升學及就業作好準備。

該校大學預科開辦科目採用必修與選修制度，中文及英文為必修科，生物以及與就業有關的工商常識、會計學等科為選修科。這樣，學生如不準備升讀大專學校理工科的，可不必選修數理化各科，集中力量學好中英文，同時並可選修第二外國語初級課程。

該校大學預科班只在上午上課，學生可自由運用下午時間。該校並擬設立工讀生職位，選聘大學預科生下午擔任學校職員。

該校為減輕家長負擔，並使新制中學畢業生多能升讀大學預科，盡量減低學費，每月學費只收五十八元。

投考該校大學預科學生，須具完備證件，照片二張，報名費二元。考試科目為中文、英文及口試。

該校備有大型校車接送低年級學生，並有男女生宿舍。招生簡章可向該校索閱或至商務印書館門市部索取。

慕光英文書院
增設英文中學

【本報訊】由葉錫恩主辦的慕光英文書院，年來有所發展，現除衙前圍道正校外，先後增辦獅子石道、老虎岩分校、小學及兒童樂園等，學生共三千餘人。據悉，該校為適應社會要求，本年再增辦英文中學一所，在九龍太子道火車橋側二一一至二一六號全座，四樓高四層，上下午班可容學生千餘人。該新校現已加緊裝修，佈置設備，本月內開始招生。

黃叱石師生畫展
今日起舉行三天

【本報訊】畫家黃叱石近年曾南遊沙勝越、北婆羅洲、新加坡、吉隆坡等地，沿途寫生，其作品受到當地人士歡迎。黃叱石現已遊歷歸來，其旅途作品會同其弟子鄧彤瑋、林漢武、林漢靈、劉光輪、劉青兆、林蘭、李影霞等人的作品，將在花園道聖約翰副堂舉行師生聯合畫展，由今（十七）日起至十九日止，一連三天，展出時間為每日上午十時至下午七時。

大來輪明天入塢
佛山德星改訂班期

【本報訊】港澳線客輪大來號，將於明（十八）日凌晨一時半由澳門開行返港後，即在港入塢進行一年一度大修，預算修理工程大約需期一月餘。

又：本港裕安輪船公司（德星號）為利便旅客來往，在大來客輪入塢期內，將互相商訂新航行班期，並在每週內於午夜三時由佛山輪開返港，以便往澳旅行之港客在翌晨到港後上班。

啟德遊樂場

粵劇場　粵藝劇團　實鵬飛　紅豔女　何文俠　小翠珍　李若呆　李文華　夜演：九天玄女

第四劇場　西片：猛虎神龍　主演：郭梅迪奧　潮片：換面案　主演：陳麗麗　李怡紅

第二劇場　粵語片：碧血金釵大結果　主演：張英才　于素秋

粵曲歌壇　白鳳英　鄭碧君　小丹鳳

雜技魔術　梁氏魔術雜技團　梁猛　珍奇絕藝　口技

歌舞場　快樂歌舞團　歌舞　雜劇：借妻

遊客注意　由即日起第二劇場電影院及第四電影院每日加映電影四場　入場觀衆一概免費入場　時間：㊀下午一時半　㊁下午四時正　㊂下午七時正　㊃下午九時半

永華獨家獻映　好世界　明天加入　華文彩色風光紀錄片　泰山南北　遊完青島又遊濟南　歸完泰山又歸孔廟　遊山玩水・神暢開心

百樂門　今天九龍首映　共和公司　火箭炮兵團殲滅戰　今日十二點四時早場　千手神拳

新華・新聲・仙樂・大華・荷李活・娛樂・國泰・麗聲・樂聲・京華・皇后・利舞臺

東京世運會（中文字幕）　今天請早　東京世運會　各項運動節目精彩絕倫

玉屏風　鳳鳳　獵獸天堂　毛子佩　赤膽屠龍　窈窕淑女　喋血街頭　杜河橋

貨源供應充裕
當歸批價調低
當歸提煉成藥售價亦調整
片商及出口莊昨大量進貨

【本報訊】據南北藥材經銷商消息，當歸的大盤價格昨天調低，即日本地的片商及出口莊均採購，成出大宗。

這些商人稱，當歸在藥材中佔重要地位，有藥材中的「藥王」之稱。藥材行中有「十方九當歸」的說法，十張藥方中，九張列有當歸。可見當歸的用途之大。

過去幾年中，當歸的價格上升了不少。但是，隨着我國工農業生產的全面好轉，當歸的供應充裕，自從去年以來，本港市場上的當歸大盤價格，已先後調低了兩次，而在昨天，又作第三次調低。昨天調整之後的新價與昨天調整之前的舊價相比較，當歸的大盤價格平均調低了百分之二十七至百分之三十。

藥材經銷商稱，當歸可做治病之藥，又可當做補品。在它的價格較高的時候，許多人認為這是價格昂貴的物品，一般居民消費不起。這些商人說，當歸的大盤價格昨天……得起。所以，商人認為，當歸價格的調低，主要是對消費者有利。

本港的片商及出口莊，昨天獲知當歸的大盤價格調整之後，紛紛購買這種貨品。

據悉，昨天，箱裝當歸的市價調整如下：一等貨由每司擔五千二百元調低為每司擔三千九百元，二等貨由每司擔四千九百元減為三千六百元，三等貨由每司擔四千五百元降到三千三百元，通底歸由每司擔四千三百元調整為每司擔三千一百元。

藥材經銷商稱，當歸頭是用上述的當歸加工而成的，因上述各級貨的售價已經調低，預料當歸頭的價格在三幾天內亦會相應下降。

又悉，用當歸提煉的成藥，亦由昨天起調整售價：當歸養血膏每瓶由五元八毫降為四元七毫，當歸精每瓶（二百CC）由五元八毫減為四元七毫，「西安」當歸片一百片由六元五毫降為五元九毫，「星翠」當歸片一百片由七元四毫半減為六元五毫，「佛慈」當歸浸膏片一百片由七元五毫降為五元九毫，當歸素一百片由六元調低為四元九毫。這些均是零售價。

棉紗難求出路
廠家最感頭痛
有些賣價低過成本
巴棉新盤又稍回升

【本報訊】熟悉棉紗業情況的商人表示，目前這個行業的廠家最感頭痛的是產品出路問題，對頭寸的調動，大多數工廠是不致成為問題的。

據指出，現時紗廠相繼低拋棉紗，有些賣價甚至在成本之下，它們這種做法，目的主要是不願減產，而非着重於求取資金周轉。港產棉紗銷售大勢不好，但不是每一家廠產品出路都有問題，生產好的工廠，對資金周轉當不成問題，現時擁有存貨，力充裕的工廠，問題亦不大，比較成問題的，是客路少而資力較薄的一兩家工廠，頭寸有捉襟見肘之狀，它甚至收縮向外訂購棉花的數量。

同一消息來源透露，本地棉紡廠一般都有十年八年歷史，它們「賺飽了錢」，經濟都有相當基礎，一年半載有存紗，也有能力應付。

【又訊】巴基斯坦新棉訂價又稍回升，每雙包C.I.F.香港價比前高一至二十蘆比。

據昨天洋行報出的NP新棉訂價為每雙包九百一十蘆比，老棉則要九百八十蘆比。LSS新棉為九百六十至九百七十蘆比，在過去半月內，巴基斯坦棉約共訂成七千包，美棉訂成約四千包，墨西哥棉訂成約二千包。

市銷已近尾聲
歐美女衣料價下降
美的確涼價已跌破成本

【本報訊】歐美日女裝衣料本地市銷生意已近尾聲，商人多將價格降低求售。美國毛的確涼大盤價低於成本價批售，但成盤仍冷淡。

最近本地零售商人和製衣廠商均減少批購，直接影響歐美日夏季女裝衣料大盤價值轉冷淡。據商人說，入夏以來，各種女裝衣料銷路都不如理想，今年貨物來貨雖告減少二、三成，但前一年積存下來的貨不少，因而目前各種夏季女裝衣料存底仍相當厚，目前銷售旺季將已過去，近日商人多將大盤價降低一成半至兩成。有些前一年積存下來的花式貨，由於花款已過時，故只要有人扯購，貨主就將價格盡量按低，甚至虧蝕價貨價也拋出，以求現金。

目前夏季女裝衣料批發價雖已降低，但今年衣料本地市銷生意呆滯，加上一般零售商人現存貨較多，故對於補進新貨均無興趣。

又悉，美國毛的確涼批銷生意仍很淡靜。個別批發商人為了急於將貨物拋出，多將大盤價降低，例如近有一種擇身毛的確涼，年初每碼成本價為十三元多，現貨主按價只為十二元多，但仍少大盤成績。

出口貨重估價
澳商要求改善

【本報訊】澳門消息：關於貨物出口時重估貨價問題，廠商會代表曾向該澳經濟廳長要求改善，但未獲答覆。

據有關廠家表示，過去澳門製品外銷，只須南經濟廳呈報F.O.B.價即可申領製品來源證，該廳即按此收百分之二手續費，其後改按C.I.F.價呈報，欣商申領來源證所付手續費無形中已提高，經濟廳再製訂廠商填報的貨值重新估價，又沒標準，自因原價訂，既損害出口廠商，又加重他們負擔，故均提出要求改善。

廠家舉例說：某製衣廠每打F.O.B.價為二十八元的恤衫，澳商經濟廳卻將它改為C.I.F.價為六十四元；而人廠呈報的F.O.B.四十八元一打的西褲，卻改為C.I.F.價一百二十元，即估高一倍以上。

食米交投未旺
正盤只成四千多包
港商向外訂貨仍不多

【本報訊】昨日正式開盤的入口米商共七家，提沽的食米達三十六宗；實家落手尚算不弱，對其中二十六宗均有選購，先後扯去內地米、泰米和金邊米四千多包。價格無大變化。

各種食米每擔成價：日字油占五十九元三毫，石字絲苗六十四元三毫，黃松鶴新米五十四元六毫，黃鳳鳴白米五十四元，青三杯白碌四十一元一毫，青發財白碌四十三元三毫，紅對時稀碌四十二元五毫，青三杯稀碌四十一元一毫，藍鶯新米五十五元八毫，黃孖寶新米五十四元，黃三A齋碌四十一元三毫，藍雙鶴新米五十四元四毫，黃鶴花新米五十四元四毫，黃月新米五十四元四毫，黃三八齋米五十六元五毫，黃雙刀白碌四十一元，金鳳新齊眉五十四元四毫，青鹿新米五十四元，十八元五毫，青鳳三號米四十八元五毫，黃天鵝香糯米五十七元五毫，青拖圓新米五十三元八毫，紅棚魚新米五十四元二毫，苗字金占五十四元。

【又訊】據米商消息：最近泰國方面的食米出口價比較疲淡，但此間進口米商訂購少。西貢米仍未有恢復輸出。

據說，最近泰國方面的食米出口價仍頗疲淡，曾有報到，但價格較平淡，如百分之百普通級大白米，每噸四十七鎊左右；上米碌則為三十五六鎊。

又，截至目前止，西貢不但未有恢復輸出食米，而且還要輸入。

【新加坡十五日航訊】此間入口米商接到泰出口商的糯米新盤報升兩英鎊，泰米商報來的上庄大糯米也落水價為每噸五十一英鎊，比舊盤漲兩英鎊。新花大白米舊盤則告抑低，如新花百分之五大白米新售盤每噸為四十四鎊半，比舊盤抑低五先令。

預料今年下半年該處食米仍難出口。

印尼外滙證價續漲
自由匯價卻在低位徘徊
老撾商連日寄來新單訂雜貨

印尼出口土產同頭外匯證自從改在交易所公開買賣之後，至今已有四週，但每週的成交價均上升，私人轉讓的證價則漲得更多。這表明印尼的進口貨價現正上漲，故入口商每週都願意加價買入外匯證，以取得辦貨進口的資格。

又悉，印尼盾的自由匯價仍低。現時印尼盾在雅加達市場上對港幣的自由匯率，依然是一千四百盾兌一元。

【本報訊】印尼出口土產同頭外匯證前日在雅加達交易所內的成交價，據報已升至三十倍多，比上週的廿七倍漲逾一成。

私商轉讓的印尼出口土產同頭外匯證，成交價更漲至三十倍，即比上週的廿七倍漲逾一倍。

【本報訊】老撾商人近日續有來單採訂雜貨，他們以經由泰國轉運者居多。

據雜莊消息，老撾商人來單採訂的貨物，大部分是由海道經由泰國改從陸路運入老撾。

現在老撾入口商向港採訂的貨品，以日用雜貨，各貨銷路比平日退縮，不久前老撾入口商來單訂貨一度有顯著的退減，惟最近一兩週卻有相當數量的新訂貨寄來。

港採訂的貨品，以日用雜貨、製膠品、布料、小五金居大宗，亦有少量食用雜貨。

鮮杏昨上市
一千餘件昨已成出
荔枝再成六七百籮

【本報訊】第一批鮮杏經於昨天抵港。荔枝和李仔暢銷，新加坡商人續吸去荔枝一百餘籮。

新出鮮杏昨分由北京和天津運到，約共一千七百件，天津貨佔一千一百籮（每籮重十六公斤），北京貨佔七十箱（每箱重五公斤）。這些貨色均很新鮮，色鮮黃而帶紅，開盤即成出。北京鮮杏每箱成四元，天津貨每擔分成三十三元和三十四元。

同時運來的還有北京草梅一百箱。這批貨成熟度高，味甜，同時包裝規格好，每磅以一紙盒盛載，五盒則用木箱裝，因此果身極少爛次，每箱成十元。

東莞糯米糍荔枝陸續到三十七籮。糯味荔枝與黑葉荔枝各到三百餘籮。這些貨均分被出口商人和本地果商吸入，其中新加坡商人扯去約一百四十多籮。

東莞糯米糍荔枝每擔分以四百廿元和四百四十元成交；糯味荔枝每擔成二百四十二元；廣州黑葉荔枝每擔成八十五元至九十五元。

泰新粟米放盤
每噸要廿三鎊

【本報訊】定七月底到港的泰國新收粟米現已有花貨實盤開出，每噸價為廿三鎊。但港商現仍未落手買貨。他們先要查明泰國粟米能否準期運到，然後才接洽買入。

據商人說，泰國粟米的供應，現正處於青黃不接階段。雖然新貨已減價放盤，但現貨與近期花貨價格仍頗硬。例如定日間到港的泰國白粟價仍要每擔廿八元，定本月廿三日到港的泰國紅粟，更要每擔三十元。

同樣屬於飼料類的印尼粟米，現在入口商已有七月初的花貨實盤放出，每擔價為廿四元。

金市閃縮
美鈔上挺

【本報訊】昨日K金市起落不定，全日高低差額為〇．六二五；美鈔價上升。

K金頭盤開出二六〇．六二五，之後，價位即節節上升，進至二六一．一二五是為全日最高價；但不久又回頭，上午收市成二六〇．七五。午後市勢呈疲，價位無甚起落，收市成二六〇．六二五。低盤二毫。牌上交收二千零四十兩，下交收二千二百兩。

由於時局影響和好，而且美國價上漲，所以一度把K金市拉起；但以買家實際不多，人心未致太好，故K金市呈漲後回落姿態。

美鈔開市五七四．七五，收市仍為五七四．七五；市情堅穩。匯價平穩。

美匯開市五七五．八七五，收市升至五七六．二五；最高收市價，最低開市價。金單則為五七五．五。

瑞匯買賣價回升

【本報訊】昨日瑞士匯銀行買賣價改高，每百港元比前少兌〇．〇六二五瑞士法郎。瑞士匯買價：由每百港元兌七四．八一二五瑞士法郎改為七四．七五瑞士法郎；賣價：電匯由七五．八一二五瑞士法郎改為七五．七五瑞士法郎，匯單由七六．〇六二五瑞士法郎改為七六．〇〇瑞士法郎。

有些日前跌得過低
多種股價緩升
交投平淡全日只五十七萬元

【本報訊】昨日股市場中買賣雖然不活躍，但是，續有數種股價慢步回升，例如黃埔、太古、置地、九倉、英泥等均屬如此，不過，連卡佛股也續上升，這種情形同上述諸項因前些時跌得比較低，故轉而升起。連卡佛股則由於派息消息，九倉股已升了七毫。

昨日市場只有兩種股，其一是港機股，其二是牛奶。港機股由於連日上漲，業已漲近一成，在目前情況下，漲幅過於大，有人因此以致市價回跌並不為奇。牛奶股則因受扶林的畜牛場被收回，新牛場尚要投資建設，因此人們的興趣不大，正因市場中沒有太大的利好因素，也沒有太大的不利因素，故交投平凡，只得五十七萬元。

糖市平靜

【本報訊】國際原糖期貨價稍升，香港糖市仍平靜。

倫敦八月份原糖期貨，前日升到每噸廿三點三五鎊，紐約十月份期貨，亦由每磅一點八二美仙升至一點九美仙。

十月份付運的原糖，有些買家落手吸入，故將其他期貨的買價也拉高一些。

倫敦現貨金仕每噸廿一鎊，紐約現貨仍為每磅二點九美仙，但大位市場仍淡。交收的糖花粉粒每擔廿七元，期票交易則成廿七元二毫。泰國白砂新貨成出二十噸，每擔廿四元八和廿四元八。

北起幼砂現貨據說只剩數十噸，市價仍為每擔廿七元。長白山幼砂現貨已沽出，閩下週將有新貨運到。太古幼砂近來在市上銷出較多，價格暫不會改動。

據台灣糖將會延至下週才放盤。現在一般糖商都等待台灣糖開出新盤後，才落手補入新貨。

漂粉硫磺粉各成交一批

【本報訊】工業原料市昨天甚少外客落場，買客主要為本港用家，大盤交投靜。英國漂粉為織布廠商吸入十餘桶，每桶成五十二元。西德硫磺粉成兩噸，每擔售三十元。美國低力白蠟成數食，每擔售六十八元。

四月份香港各類貨物進出口數值統計（下）

（單位萬元）

商品名稱	進口貨值	出口貨值	轉口輸出貨值
化工原料	四、一七八	四七四	一、四八六
化學元素及化合物	八二三	三三	一三九
礦產燃料油及原化產品	七	—	—
染色鞣料及着色料	四九六	一六四	二三〇
醫藥品、藥劑	九〇八	一五一	五三三
香油及清潔劑	四五八	三七	六八
製成肥料	二〇	—	—
炸藥及化學產品	二二四	五	二〇
塑膠料、纖維素及人造樹脂	一、一〇三	六九	一八六
未列名化工原料及產品	二三六	一三	一一七
工製品類（依原料劃分）	二、三六九	八、五三九	四、一四五
皮、皮製品及已製皮毛	一四一	三二	二二
樹膠製品	二五〇	八	二四
軟硬木製品（除傢俬）	四四八	一〇七	一五
紙、紙板及製品	一、四七〇	五三	一三六
紗線紡織物及製成品	九、二〇〇	六、三五〇	一、五四六
非金屬礦產品	四、九六五	三〇九	一、八〇二
鋼鐵	三、〇六六	三二五	二〇八
基金屬	九一一	九一	二六一
未列名金屬製品	九一三	一、二六一	一二六
機械及運輸器材類	一〇、六五五	二、一三五	五六七
機械（除電機）	四、一三六	二六五	二四五
電機、儀器品及用具	四、三五九	一、六九四	一六九
運輸器材	二、一五九	一七四	一五一
其他工製品類	六、八三〇	二三、二五六	一、二九〇
未製成建築物及附屬設備	二三〇	八二二	五
傢俬	一四七	三九三	五
旅行用品	九九	三〇〇	六
衣着	二、二六三	一三、一七一	一七
靴鞋	三三六	一、二五〇	一
科學光學儀器、鐘錶	二、〇一五	二九九	六四九
未列名製品	一、五八八	七、〇一八	四四一
郵寄包裹五百元以下者	一二一	一六五	一三六
未列名動物及錢幣			
黃金硬幣	二、七四〇	—	二、八五二
總計	七一、二八七	三六、六四八	一三、八五八

南非用新貨單
輸去貨須按新標準填報
定於下月一日起即生效

【本報訊】港府新聞處消息：根據本港所接獲之消息，由七月一日起，南非對於輸入之貨物將採用一種新標準格式之發貨單。

在此之前，舊格式之發貨單仍可使用，惟須開列新格式發貨單所需填報之詳情。

此項改變係由新訂之「海關及國稅法」所規定，而該法例則係採用「布魯塞爾命名法」之方針者。

根據該項已於一月一日生效之法例，有若干新規例亦經已實施。

有關南非新「海關及國稅法」與規例，及新標準格式發貨單樣本各一份，可向港島德輔道中李寶椿大廈十三樓工商處海外貿易聯絡科查閱。

經濟新聞

股市行情表（單位：港元）

股名	成交價	漲跌差價	成交股數
匯豐	164	——	200
黃埔	81.75/82	+0.250	400
太古	16	+0.100	800
置地	62/61.5/62	+0.500	3,133
信託	2.55	——	2,000
九巴	44	——	800
油蔴地	56	——	400
九倉	19.6/19.7	+0.100	1,200
九倉股權	9.4	——	3,823
港燈	22.7/23.6	——	300
電話	25.4	−0.100	500
怡和	12.2	——	1,800
英泥	45/45.5/45.25	+0.250	400
牛奶	35/34.5	−0.500	400
連卡佛	26.6/26.7	+0.100	2,500
港機	12/11.9/11.8	−0.100	100
永安	96	——	20
堪富利士	24	——	1,000
上海塲	2.4	——	500
聯紡	8.15	——	4,000

註：「漲跌差價」係前兩日收市價的差價

L-101型 顯微鏡
結構精密．應用範圍廣
學校實驗室作示教學習研究兼適合醫療化驗及農作物檢查工廠對原料纖維的檢驗
香港總代理：嘉華儀器公司
德輔道中李寶椿大廈1003室 電話：240483·24235

萬能角鋼 百葉窗簾 床傢樂體
電話：八五四七三〇

款付期分 總利禄
波斯富街73-75號

明新花店
地址：水坑口十一號
電話：四三六八四二

協大祥國貨公司
專營男、女、童裝 罐頭食品
訂價廉宜 歡迎參觀
地址：九龍上海街396-398號
（近廟街口）電話：843261

大公報 分類廣告
每行二元
五行起碼
（每行可排十六個字）
電話：726980

鍾庸 中醫 婦兒內科
擅理內臟 頑固疾患
醫館：灣仔三號戲院對面（新世界酒店）
時間：上午十時半至下午二時，下午四時至六時（星期六下午及星期日全日休息）
電話：四四三一七一

實唱機播我
名廠唱機 卅六元起 歡迎試聽 分期付款 一元多賣 ...

香港油蔴地小輪船有限公司
環島遊河船
逢星期二、四、六（假期除外）下午六時正由中區港內線碼頭開行（天氣不佳取消）
另星期六下午二時正加開一班 票價：每位二元半 小童一元半
星期二四正午十二時起星期六上午十時起中區港內線碼頭售票

灣東健康院 主任 港九 醫師
風濕 皮膚 咳嗽腸胃

余永銳針灸 治療 綜合 檢查 綜合
主治：內科．婦科．兒科．痔科．跌打舊患
診所：銅鑼灣波斯富街七十五號三樓
上午十時至一時，下午三時至八時半，星期日下午休息

姚香雄針灸醫務所
地址：洛克道274號三樓．時間：上午10－1時下午5－8時星期日下午休息

蔡醫超 風濕精
氣
專治風濕．骨痛軟腳

古玉濤 女若清
癩症喉症
男婦兒科．經驗多

蔡氏中醫診所
增設專門 中醫外科
耳鼻 喉科 頸癧 痔瘡 皮膚

陳寶齡鍼科醫寓
九龍尖沙咀北京道

水煒 金鍼方脈 內科中醫師
九龍尖沙咀海防道四十八號三樓

趙教文子醫館 咸趙 英 邵

潘柏頑症

珠江戲院大廈 招租
土瓜灣馬頭圍道211號

貨倉出租

安全貨倉

鳴廉專科

遺失聲明
中一企業有限公司啟
一九六五年六月十四日

朱鶴皐 中醫師

蘇丹載貨三千噸 改期今日開倫敦

接入這些貨物，共發出載紙千份，平均每份付運量比較零星。

【本報訊】銀行公司之「蘇丹」輪，改遲於今日開往倫敦，輸出貨物約三千噸，這是今年來該公司載貨往倫敦最多的一艘船。

除載貨三千噸往倫敦之外，該輪還載有三百噸貨分別運往西德及荷蘭，另有一千噸轉口砂糖運往亞丁。

該輪載貨往倫敦比上月增加一半，據分析有如下三點原因：

一、多年貨輸英項已開始進入付運旺季。

二、英貨相已寬佈在最近的將來不會再徵進口附加稅，故英商已較放心向香港補訂新貨，同時以前英商通知延期付船的舊訂貨，現已陸續恢復運出。

三、本月上旬香港和落貨工人曾因要求提高工資而怠工，使一部分輸英貨物不及付船運出，現在勞資糾紛已獲協議，不少「短運」貨物亦集中由「蘇丹」輪運出。

但據悉，「蘇丹」輪接入三千噸貨物輸英，共發出載紙一千份，平均每張載貨紙只付貨三噸。這就表明付貨的洋行和工廠多，而每種貨物的付運量却較零星。

哥倫布城十九到埗 昭南延至今日入口

【本報訊】銀行船公司代理的「哥倫布城」，到港期由本月十八日改至本月十九日。

該輪來自日本，將不會有很多貨物運到，主要是由港裝貨去歐洲，行期定本月二十日或二十一日。

又：香港寶方公司代理之「昭南丸」，從日本到港的日期，已由昨天改為今天。該輪准於明天轉開金邊。

飛機時刻

（如當日飛機有臨時變動，請向有關公司詢問）

今日到港班機

泛美：西貢來，下午四時卅分到；東京來，晚上八時五十五分到。

國泰：馬尼拉來，下午六時卅分到；東京、台北來，下午一時五十五分到；東京、大阪、台北來，下午九時四十五分到；加爾各答、曼谷、金邊來，下午八時四十五分到。

英國海外：悉尼來，下午九時零五分到；東京來，下午四時零五分到；倫敦、曼谷來，下午三時五十五分到。

法航：東京來，下午二時廿五分到。

泰航：曼谷來，下午三時卅五分到；下午五時十五分到；馬尼拉來，下午十時卅分到。

民航：台北來，上午十時五十分到，下午五時廿五分到。

帝國航空：東京來，下午九時五十五分到。

菲航：馬尼拉來，下午一時卅分到。

寰航：東京來，下午二時五十五分到。

德航：曼谷來，下午三時五十分到。

馬來西亞：新加坡來，下午三時到。

快達：悉尼、馬尼拉來，上午八時卅分到；東京來，下午九時卅五分到。

昌興：溫哥華、東京、溫哥華來，晚上九時五十五分到。

今日離港班機

泛美：往東京，開下午五時卅分；往曼谷，開晚上十時十五分。

國泰：往馬尼拉，開下午二時卅分；往台北、大阪、東京，開上午九時；往曼谷、新加坡，開下午七時十分。

法航：往西貢，開下午三時廿五分。

泰航：往曼谷，開上午九時；往台北、大阪、東京，開下午四時十分；往馬尼拉，開下午五時五十分。

菲航：往馬尼拉，開下午二時十五分。

民航：往台北，開上午十一時卅分，開下午六時零五分。

英國海外：往加爾各答、倫敦，開下午五時十五分；往東京，開下午五時。

寰航：往曼谷、孟買、羅馬，開下午三時四十分。

德航：往東京，開下午四時卅五分。

馬來西亞：往新加坡，開下午三時四十五分。

快達：往馬尼拉、悉尼，開下午十時卅分；往東京，開上午九時卅分。

昌興：往東京、溫哥華，開下午二時。

印尼牛及豬 週內到兩批

【本報訊】據航商消息，印尼生牛一千四百五十頭及生豬六百頭，於本週內由兩艘輪船運到香港。這兩艘輪船是從印尼裝運來的，載貨三千一百餘噸。

據華夏企業有限公司消息，該公司代理之「雲華倫」輪（M.S. WAIWERANG），昨日從印尼抵達香港。該輪運來的貨物，有生牛八百五十頭、生豬三百頭及雜貨三百一十五噸。「雲華倫」輪抵港起落貨物後，定於本月十九日開往雅加達、泗水和三寶壠。

亦是華夏企業有限公司代理之「雲基羅」（WAIKELO）輪，將在本月十九日從印尼開到香港，運來的貨物有生牛六百頭、生豬三百頭及雜貨八百二十一噸。

四川因候落貨 改今日開菲濟

【本報訊】「四川」輪因等候落貨，改遲於今日始開往菲濟。開行前仍在A三十一號泊落貨。

據悉，該輪這次約有近千噸貨物運出。其中轉口的曼谷白米約佔七、八百噸，本地雜貨則約為二百噸。

大華山下午開 裝貨物六百噸

【本報訊】順昌航業公司屬下之「大華山」輪，今天下午由本港開往曼谷。

該輪將有貨物六百噸運出。其中轉口貨佔三百噸，港商付運的貨物亦佔三百噸。港商付運的貨物中，二百噸是麵條，一百噸是雜貨。

輪船停泊表

船名		停泊地點	公司
新德和	NEW TEH HO	B17	德和
士打菲沙	STRAAT FRAZER	A2	渣華
芝萬宜	TJIWANGI	九龍倉	渣華
腓尼茲星	PHOENICIAN STAR	B18	永利
雲華倫	WAIWERANG	B3	華夏
森隆	SHOMRON	A21	新興行
桂林	KWEILIN	A22	太古

截郵時間

今日空郵（星期四）

中國大陸　上午七時
加、胡島、菲　上午十一時　以色列、法　中午
荷、比、丹、瑞士、挪、瑞典、伊朗、印度、巴、巴林、黎巴嫩、非洲、英、尼日利亞、西德、夏威夷、美、中南北美　下午二時
泰、老撾、緬、馬、北婆羅洲、埃、意　下午四時
澳洲、新西蘭、菲濟、東、南越、台、日　下午六時
平郵　中國大陸　上午七時
剛果、喀麥隆　中午　菲　下午二時
東印度、東巴基斯坦　下午五時
澳門　上午十一時、下午二時半、六時

明日空郵（星期五）

中國大陸　上午七時
加、巴西、印尼　上午十一時　菲　中午
夏威夷、美、中南北美、南朝鮮、尼日利亞、荷、比、丹麥、瑞典、瑞士、西德、挪、法、英、奔、伊朗、伊拉克、埃、約旦、亞丁、沙特阿拉伯、寮　下午二時
澳洲、新西蘭、菲濟、泰、東、馬、山打根、汶萊、台、日、沖繩、印、巴、黎巴嫩、敍利亞、希臘　下午五時、下午六時
平郵　中國大陸　上午七時
南朝鮮、泰、老撾、新西蘭、夏威夷、尼日利亞、加納、象牙海岸、馬里、塞拉勒窩內　中午、下午二時
馬、英、歐、哥斯達黎加　下午五時
澳門　上午十一時、下午二時半、六時

火・車・時・刻・表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午6時10分	上午7時10分	上午6時20分	上午7時22分
6時40分	7時43分	6時50分	7時54分
7時38分	8時46分	7時22分	8時23分
8時40分	9時44分	7時56分	8時56分
9時25分	10時29分	9時03分	10時06分
10時30分	11時34分	10時08分	11時11分
11時49分	下午12時40分	11時13分	下午12時17分
下午12時45分	1時45分	下午12時19分	1時23分
1時50分	2時50分	1時24分	2時28分
2時55分	3時55分	2時29分	3時33分
3時45分	4時46分	3時34分	4時38分
4時50分	5時53分	4時25分	5時28分
5時40分	6時40分	5時13分	6時17分
6時25分	7時26分	6時01分	7時02分
7時13分	8時13分	7時04分	8時06分
8時20分	9時20分	7時53分	8時57分
（E）10時	10時37分	8時59分	9時58分
（S）10時45分	11時42分		

附註：逢星期六、日及公衆假期，以（S）代替（E）。

深圳開	到廣州（北京時間）	廣州開	到深圳
下午12時35分	下午3時10分	上午7時30分	上午10時00分
4時00分	8時40分	9時35分	下午2時15分

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
龍華	LOONG HWA	日本	6月19	中亞
大寶石	TAI POO SEK	吡叻新加坡	6月19	新興行
香港榮華	H.K. GRACE	曼谷	6月19	港郵
哥倫布城	CITY OF COLOMBO	日本	6月19	鐵行
忌連快樂	GLENFALLOCH	英國新加坡	6月19	渣甸
凱英	HOI YING	馬尼拉	6月19	振盛行
拜哈州	STATE OF BIHAR	日本	6月19	東方
雲基羅	WAIKELO	印尼	6月19	華夏
安慶	ANKING	基隆	6月19	太古
基勝	KEELUNG VICTORY	美國基隆	6月19	聯華
芬邊	FERNSIDE	曼谷馬尼拉	6月19	多利順
寶利華利	BONNEVILLE	美國馬尼拉	6月19	銀行
佐治安臣	GEORGE ANSON	澳洲	6月19	捷成
坎拿拉	CANARA	日本	6月19	鐵行
利新	JINSAN	印尼	6月19	亞非
寶石	RUBI	金邊	6月20	德和
高麗熊	KOREA BEAR	菲律賓	6月20	美輪
海明	HAI MENG	山打根	6月20	多利順
明勵丸	MEIKUN MARU	日本	6月20	大阪
邊域琪	BENVRACKIE	英國新加坡	6月20	邊行
菲山度士	PHIL. JOSEABAD SANTOS	馬尼拉	6月21	大工
德平	STAR PINK	日本	6月21	新興行
錫蘭丸	CEYLON MARU	日本	6月21	永泰
日本郵	JAPAN MAIL	美國	6月21	福來
復中	UNION FAITH	美國日本	6月21	海鷹
克利夫蘭總統	PRES.CLEVELAND	舊金山	6月21	總統
大家泰	TAGAYTAY	美國	6月21	多利順
長浦丸	NAGAURA MARU	新加坡	6月21	日郵
安來	ANDORA	日本	6月22	寶隆
芝渣連加	TJITJALENGKA	日本	6月22	渣華
斯普士賓	SPRUCEBANK	非洲	6月22	銀行
恒生	HANG SANG	山打根	6月23	渣甸
多明丸	TOMEI MARU	日本	6月23	大信
力打靈	NEDER RIJN	日本	6月23	渣華
中國熊	CHINA BEAR	洛杉磯舊金山	6月23	美輪
芝利旺	TJILIWONG	新西蘭澳洲馬尼拉	6月23	渣華
開鋒	PIONEER MIST	紐約	6月23	美輪
芬谷	FERNDALE	美國	6月23	多利順
士打漆成	STRAAT CHATHAM	西非南非新加坡	6月23	渣華
一洋丸	ICHIYO MARU	日本	6月23	順泰
亞摩司	AMOS	日本	6月24	德和
立沙	RUPSA	日本	6月24	太古
夏利臨	HERMOD	上海	6月24	多利順
東霸	EASTERN ARGOSY	中國	6月24	渣甸
娜拿	NARA	歐洲	6月24	太平
湯姆斯馬士基	THOMAS MAERSK	美國日本	6月24	捷成
士打賓嘉	STRAAT BANKA	南非南美新加坡	6月24	渣華
協伸丸	KYOSHIN MARU	日本	6月24	東方
時來	SCHIE LLOYD	歐洲	6月25	渣華
萬流	WANLIU	澳洲	6月25	太古
邊笛	BENDEARG	英國新加坡	6月25	邊行
柏甘	PAGAN	仰光新加坡	6月26	新興行
馬來柏美利	BRADEVERETT	加爾各答新加坡	6月26	聯來
日昇丸	NIKKEI MARU	美國日本	6月26	東方
愛多連	ECUADORIAN REEFER	南非南美	6月26	渣華
漢摩尼亞	HAMMONIA	歐洲	6月27	捷成
哈化臣總統	PRES. JEFFERSON	美國馬尼拉	6月27	總統
越南	VIETNAM	歐洲	6月27	法郵
河內	HANOI	歐洲新加坡曼谷	6月27	天祥
大科馬丸	TACOMA MARU	非洲新加坡	6月28	大阪
維民那利	VIMINALE	意大利	6月28	天祥
羅哈士總統	PHIL.PRES. ROXAS	菲律賓	6月28	美邦
馬時來	MERSEY LLOYD	歐洲	6月28	渣華
文農	MEMNON	英國新加坡	6月28	太古
橫濱丸	YOKOHAMA MARU	非洲新加坡	6月28	日郵
沙利馬士基	SALLY MAERSK	美國	6月29	捷成
白恩士泰	BAYERNSTEIN	歐洲	6月29	捷成
市鋒	PIONEER MART	紐約	6月29	美輪
倫敦丸	LONDON MARU	歐洲新加坡	6月30	大阪
玫瑰威利	ROSEVILLE	美國	6月30	多利順
飛剪	FLYING CLIPPER	紐約	7月1	和捷
嘉利賓	GARRYBANK	非洲	7月1	銀行
緬甸	BURMA	歐洲	7月1	太平
凱斯總統	PRES. HAYES	美國日本	7月2	總統
摩利亞	MORELIA	歐洲	7月2	寶隆
渣華郵	JAVA MAIL	美國	7月2	福來
羅斯福總統	PRES. ROOSEVELT	舊金山	7月2	總統
多馬	TOMAR	歐洲	7月3	多利順
來利勃其	LLOYD BAKKE	美國加拿大	7月3	鐵行
邊雲那	BENVENUE	英國新加坡	7月3	邊行
日本熊	JAPAN BEAR	洛杉磯舊金山	7月4	美輪
西施亞	CIRCEA	紐約	7月5	順昌

出口船期預告

船	名	開往港口	月日	公司
歐洲線				
英德些亞	FLINTSHIRE	倫敦	6月19	渣甸
伊利勒蒂絲	EURYBATES	歐洲	6月19	美迅
德寶治	TREBINJE	歐洲	6月19	華林
哥倫布城	CITY OF COLOMBO	歐洲	6月20	鐵行
邊連尼士	BENRINNES	歐洲	6月20	邊行
捷途	CHITRAL	歐洲	6月22	鐵行
安天娜	ANTENOR	歐洲	6月23	太古
靜岡丸	SHIZUOKA MARU	倫敦歐洲	6月24	日郵
德華士泰	TRAVESTEIN	歐洲	6月24	捷成
力打靈	NEDER RIJN	歐洲	6月25	渣華
安多娜	ANDORRA	歐洲	6月25	寶隆
邊那地	BENARTY	歐洲	6月26	邊行
利利和路	LELEWEL	歐洲	6月27	天祥
有利時	ULYSSES	英國	6月29	太古
忌連來	GLENROY	歐洲	6月29	渣甸
維民那利	VIMINALE	意大利	6月30	天祥
文珍	MUENCHEN	歐洲	7月1	捷成
力高巴	NICOBAR	歐洲	7月1	太平
凱斯總統	PRES.HAYES	意大利	7月3	總統
邊巴治	BENREOCH	倫敦歐洲	7月5	邊行
維也納	VIENNE	歐洲	7月5	法郵
邊雲那	BENVENUE	歐洲	7月6	邊行
皮利亞士	PELEUS	歐洲	7月7	太古
山梨丸	YAMANASHI MARU	歐洲	7月7	日郵
斯華士吉	SERVAASKERK	比利時荷蘭	7月8	渣華
溫尼璧城	CITY OF WINNIPEG	歐洲	7月8	銀行
豪斯敦丸	HOUSTON MARU	歐洲	7月9	大阪
堅拿	KINA	歐洲	7月9	寶隆
越南	VIETNAM	馬賽	7月10	法郵
華利士泰	WERRASTEIN	歐洲	7月10	捷成
大安	TARN	歐洲	7月12	多利順
邊域琪	BENVRACKIE	歐洲	7月13	邊行
蘇律	SURAT	歐洲	7月14	鐵行
文農	MEMNON	歐洲	7月14	太古
日本	JAPAN	歐洲	7月16	太平
奧蘇華	ORSOVA	歐洲	7月17	鐵行
忌連快樂	GLENFALLOCH	歐洲	7月19	渣甸
威靈頓城	CITY OF WELLINGTON	歐洲	7月20	鐵行
印・巴・中東線				
德寶治	TREBINJE	亞丁薩得港	6月19	華林
坎拿拉	CANARA	印巴	6月20	鐵行
拜哈州	STATE OF BIHAR	印度	6月20	東方
立沙	RUPSA	吉大港	6月23	太古
維民那利	VIMINALE	亞丁	6月24	天祥
靜岡丸	SHIZUOKA MARU	亞丁薩得港	6月24	日郵
德華士泰	TRAVESTEIN	亞丁薩得港	6月24	捷成
力打靈	NEDER RIJN	亞丁薩得港	6月25	渣華
安多娜	ANDORRA	亞丁薩得港	6月25	寶隆
邊那地	BENARTY	亞丁薩得港	6月26	邊行
利利和路	LELEWEL	亞丁薩得港	6月27	天祥
星嵐	STAR ANTARES	印巴	6月29	福來
東南亞線				
雲華倫	WAIWERANG	印尼	6月19	華夏
德寶治	TREBINJE	新加坡	6月19	華林
拜哈州	STATE OF BIHAR	新加坡	6月20	東方
凱英	HOI YING	新加坡馬六甲吡叻	6月20	振盛行
龍華	LOONG HWA	馬尼拉	6月21	東方
雲基羅	WAIKELO	印尼	6月21	華夏
大龍山	TAI LUNG SHAN	金邊	6月21	順昌
大加泰	TAGAYTAY	曼谷	6月21	多利順
東英	EASTERN SAGA	西貢山打根	6月21	渣甸
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	馬尼拉	6月21	總統
錫蘭丸	CEYLON MARU	曼谷	6月22	永泰
汕頭・上海・天津線				
忌連快樂	GLENFALLOCH	上海	6月22	渣甸
河內	HANOI	上海	6月29	天祥
東星	EASTERN STAR	上海	7月4	渣甸
羅士華	ROGGEVEEN	上海	7月5	渣華
長崎	NAGASAKI	華北	7月27	太平
基隆・釜山・日本港口線				
桂林	KWEILIN	日本	6月19	太古
士打菲沙	STRAAT FRAZER	日本	6月19	渣華

（左接出口船期預告）

船	名	開往港口	月日	公司
海興	HAI HING	日本	6月19	多利順
海明	HAI MENG	日本	6月21	多利順
高麗熊	KOREA BEAR	日本	6月21	美輪
安慶	ANKING	基隆	6月21	太古
長浦丸	NAGAURA MARU	日本	6月22	日郵
紐列	NURITH	日本	6月23	新興行
非洲線				
明勵丸	MEIKUN MARU	南非	6月21	大阪
芝渣連加	TJITJALENGKA	南非	6月24	渣華
乾山丸	INUISAN MARU	西南非	6月24	大阪
日出丸	HIDE MARU	東非	6月26	大阪
德安娜	TATIANA	西南非	6月30	順昌
厚文	HOUTMAN	東非	7月1	渣華
萬鎮士吉	VAN HEEMSKERCK	西非	7月1	渣華
基利士蘭	GILSLAND	東非	7月1	新興行
協德丸	KYOTOKU MARU	西南非	7月8	大阪
士打利路	STRAATRIO	毛里求斯南非	7月10	渣華
芝本篤	TJIPONDOK	東非	7月12	渣華
明威	MINERVA	南非	7月12	日郵
美洲線				
康島丸	YASUSHIMA MARU	美國	6月19	太平
伊利勒蒂絲	EURYBATES	美國	6月19	美迅
月鋒	PIONEER MOON	美國	6月19	美輪
哈利西夫	HARRY CULBREATH	美國	6月19	總統
有明丸	ARIAKE MARU	西北太平洋	6月20	大阪
香港榮華	H.K. GRACE	美國	6月20	港郵
芬邊	FERNSIDE	美國	6月20	多利順
菲山度士	PHIL. JOSE ABAD SANTOS	美國	6月20	大工
高麗熊	KOREA BEAR	美國	6月21	美輪
日高丸	NIKKOH MARU	南美	6月21	太平
明勵丸	MEIKUN MARU	南美	6月21	大阪
日本郵	JAPAN MAIL	美國	6月22	福來
紐列	NURITH	美國	6月23	新興行
復中	UNION FAITH	美國	6月23	海鷹
芝渣連加	TJITJALENGKA	南美	6月24	渣華
倫技工	LONDON CRAFTSMAN	美國	6月24	海運
開鋒	PIONEER MIST	美國	6月24	美輪
路易安那丸	LOUISIANA MARU	東加	6月25	太平
克利夫蘭總統	PRES.CLEVELAND	美國	6月25	總統
萬傑	BANGGAI	拉丁美洲	6月27	渣華
密達仙鷗	METTE SKOU	拉丁美洲	6月27	渣華
哈化臣總統	PRES. JEFFERSON	美國	6月28	總統
多利多	TOREADOR	美國	6月28	多利順
邦斯華利	BRONXVILLE	美國	6月29	銀行
羅哈士總統	PHIL. PRES. ROXAS	美國	6月30	美邦
林將軍	GENERAL LIM	美國	6月30	大工
金亞斯	ASLANIUS	美國	6月30	太古
香港生產	H.K. PRODUCER	美國	6月30	港郵
赤城丸	AKAGI MARU	東加拿大	7月1	日郵
市鋒	PIONEER MART	美國	7月1	美輪
夏威夷	HAWAII	美國	7月1	渣甸
飛剪	FLYING CLIPPER	美國	7月2	和捷
中國熊	CHINA BEAR	美國	7月2	美輪
馬烈馬士基	MARIT MAERSK	美國	7月2	捷成
菲將軍	PHIL. ADMIRAL	美國	7月3	美邦
凱斯總統	PRES.HAYES	紐約	7月3	總統
澳洲線				
廣西	KWANGSI	新西蘭	6月19	太古
芝萬宜	TJIWANGI	澳洲	6月20	渣華
佐治安臣	GEORGE ANSON	悉尼	6月22	捷成
芝利旺	TJILIWONG	新西蘭	6月25	渣華
東霸	EASTERN ARGOSY	澳洲	6月27	渣甸
阿波丸	AWA MARU	新西蘭	7月1	大阪
成都	CHENGTU	南太平洋	7月2	太古
吳淞	WOOSUNG	澳洲	7月3	太古
來利勃其	LLOYD BAKKE	澳洲	7月6	鐵行
地羅士	DELOS	澳洲	7月12	天祥
太原	TAI YUAN	澳洲	7月17	太古

今日明日出入口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
今日入口船隻				
昭南丸	SHONAN MARU(上午六時)	日本	B1	東方
伊利勒蒂絲	EURYBATES(上午七時)	美國	A34	美迅
蘭利	RANEE(上午六時)	日本	B12	鐵行
樂施馬士基	RAS MAERSK(上午六時)	日本	A33	捷成
多寶士馬士基	TOBIAS MAERSK(中午)	馬尼拉	A42	捷成
德寶威	TRBOVLJE(晨早)	歐洲新加坡	A10	華林
海興	HAI HING(午夜)	曼谷	B16	多利順
廣西	KWANGSI(上午七時)	新西蘭日本	A25	太古
菲列賓	PHILIPPINES(上午九時)	洛杉磯舊金山	A3	美邦
亞嘉邊娜	AGAPENOR(下午四時)	歐洲	太古橋	太古
星光二	STARLIGHT II(上午十一時)	上海	B5	華夏
英德些亞	FLINTSHIRE(下午五時)	日本	A23	渣甸
光和	KWANG HO(上午七時)	高雄	油蔴地	大信
海強	HAI CHANG(下午)	高雄	油蔴地	大信
今日出口船隻				
斯麗塔	SHETTA(下午)	美國	A6	太古
華利士泰	WERRASTEIN(下午)	日本	九龍倉橋	捷成
蘇丹	SOUDAN(下午)	歐洲	A8	鐵行
錫蘭	CEYLON(零時)	亞丁塞得港歐洲	A4	太平
海德	HALLDIS(下午)	日本	B15	多利順
利來	NELLORE(上午)	悉尼	A6	鐵行
寶威	BENTE BRØVIG(下午)	美國	A30	海運
昌福丸	SHOFUKU MARU(下午)	金邊	B2	太平
美儀美	PROMINENT(下午)	曼谷	B4	振盛行
美德美	DANA(下午)	新加坡	B7	振盛行
維多利亞	VICTORIA(上午十一時)	意大利	九龍倉橋	天祥
菲安東尼	PHIL. ANTONIO LUNA(下午)	馬尼拉	A12	大工
寶連德	SLINDE(下午)	雅加達	油蔴地	亞非
順安	POO AN(下午)	高雄	油蔴地	遠東
寶樹雲	BOISSEVAIN(下午)	日本	A1	渣華
勝利	VICTORY No.1(下午)	基隆	油蔴地	永利
密西西比丸	MISSISSIPPI MARU(下午)	西南非	A9	太平
四川	SZECHUEN(下午)	菲濟	A31	太古
哈利西夫	HARRY CULBREATH(下午)	日本美國	A14	總統
大華山	TAI WAH SHAN(下午)	曼谷	A5	順昌
松鳳丸	SHOHO MARU(上午五時)	馬尼拉	B16	永泰
馬地打馬士基	MATHILDE MAERSK(上午十一時)	西貢	B29	捷成
明日入口船隻				
星嵐	STAR BETLEGEUSE	日本	A8	聯來
愛美利馬士基	EMILIE MAERSK	印度波斯灣	B	捷成
德寶治	TREBINJE	美國日本	A11	華林
月鋒	PIONEER MOON	美國	北角橋	美輪
夏蓮萊克	HELEN LYKES	美國	A	總統
捷途	CHITRAL	歐洲	九龍倉橋	鐵行
高查士	CALCHAS	歐洲新加坡	太古橋	太古
施依丹	C.E.DANT	馬尼拉	A	渣甸
東星	EASTERN STAR	澳洲	A	渣甸
邊連尼士	BENRINNES	高雄	A32	邊行
邊域琪	BENVRACKIE	新加坡	九龍倉橋	邊行
星洲柏美利	RUTHEVERETT	沖繩釜山日本	A9	聯來
康島丸	YASUSHIMA MARU	日本	A6	太平
明日出口船隻				
昭南丸	SHONAN MARU	金邊	B1	東方
星光二	STARLIGHT II	新加坡	B5	華夏
菲列賓	PHILIPPINES	馬尼拉	A3	美邦
加地根些亞	CARDIGANSHIRE	馬尼拉	太古橋	渣甸
安順	ANSHUN	日本	B11	太古
樂施馬士基	RAS MAERSK	西非	A33	捷成
多寶士馬士基	TOBIAS MAERSK	日本美國	A42	捷成
德寶威	TRBOVLJE	美國	A10	華林
施依丹	C.E.DANT	美國	A	渣甸

「星光二」S.S. "STARLIGHT II"
由上海來。
定於六月十七日上午抵港，泊B5泡。
六月十八日開往星加坡。
請收貨人速來本公司辦理提貨手續。
付貨請到恒生銀行大廈一五〇八室聯華船務公司接洽。電話：240532，240592。
華夏企業有限公司啓。
中國銀行大廈十三樓。電話：232161，242161。

P.N. DJAKARTA LLOYD
DJAKARTA.
「雲基羅」M.S. "WAIKELO"
由印尼來。
定於六月十九日抵港。
六月廿一日開往雅加達，泗水，三寶壠。
「雲柏朗」M.S. "WAIBALONG"
由印尼來。
定於六月廿二日抵港。
六月廿四日開往雅加達，泗水，三寶壠。
諸客收貨人速來本公司辦理提貨手續。
付貨請到恒生銀行大廈一五〇八室聯華船務公司接洽。電話：240532，240592。
華夏企業有限公司啓。
中國銀行大廈十三樓。電話：232161，242161。

大華山 M.V. TAIWAHSHAN
即日落貨 即日下午四時開行 直透 曼谷
大龍山 M.S. TAILUNGSHAN
六月廿一、廿二日落貨 廿三日下午開行（最新型客貨輪時速十八海浬設備舒適） 直往 金邊
大寶石 M.S. TAIPOOSEK
六月廿二、廿三日落貨 廿四日下午開行 直透 石叻 庇能
貴客如欲請到干諾道西廿四號二樓本公司接洽為荷
電話：四四八〇六 客務部四四五一一 船務部四四一三八一
順昌航業有限公司啓

渣華郵船公司
總代理：荷蘭東亞輪船公司
代理：利來航業公司、荷國郵船公司
太子大廈　電話：二四一一八一（二十線）

航線	船名	開航日期	直航
澳洲線	TJIWANGI 芝萬宜	六月二十日	雪梨，墨爾砵，布利士彬。
新西蘭線	TJILIWONG 芝利旺	六月廿五日	奧克蘭，威靈頓，但尼丁，利他頓，納爾遜各埠。
東非線	HOUTMAN 厚文	七月一日	蒙巴沙，丁加，桑吉巴，打沙林，啤啦，莫拉等埠。
南非・南美線	TJITJALENGKA 芝渣連加	六月廿四日	石叻，毛里士，得班，南非及南美各埠。
西非線	VAN HEEMSKERCK 萬鎮士吉	七月一日	得班，開普，及西非各埠。
歐洲線	NEDER RIJN 力打靈；SERVAASKERK 斯華士吉	六月廿五日；七月八日	中東及歐洲大陸各埠。
拉丁美洲線	METTE SKOU 密達仙鷗；BANGGAI 萬傑	六月廿七日；六月廿七日	拉丁美洲加勒比海區域中南美洲各埠。

保德輪 直透 墨爾鉢
即日收貨 六月十八日開行
貴客付貨請駕臨本公司接洽
總代理：振大行有限公司啓
地址：德輔道中行九八室
電話：二三四〇六五，二三五二七四

七年前遭慘敗　今宵再度相逢
華聯精兵鬥黑池
港場八時半角逐　賽前加演舞龍及樂隊
五時一刻起上演青年軍對軍聯和華洋女隊對抗

七年前曾訪港的英國「職業腳」黑池隊，如今舊地重遊，定今晚出師港府大球場，與華聯隊挑燈夜戰。比賽下午八時半揭開戰幕。頭場五時一刻，港青年隊對軍聯先作序幕戰。六時卅分則加插華人女子對西人女子隊的表演賽。今晚的門票早已預售一空，僅剩下熱石張學生球員門票，但必須憑證始能購買。

今晚在球賽間歇休息時，仍加插舞火龍及有樂隊吹奏助興。這場球賽是足總為慶祝成立五十周年紀念的最後一項節目。由於預售票已全部銷港府大球場內外，今晚盛況可期矣。

黑池隊以往曾來港獻技，兩戰全勝而歸。客軍是一支訓練有素的球隊，復因當年有名將馬菲士在陣，該隊的演出，曾留給球迷以很不錯的印象。客隊這番捲土重來，「風光依舊，人腳卻已面目全非，昔日該隊陣中球員，已大部份由新人替代，長江後浪推前浪，「職業腳」也不會例外。

這些新將演出如何，有待觀察。但是，客隊職球員既認為踢四二四式已有很不錯的隊型，加上訓練有素，故對其實力仍不應忽視。上次訪港時，該隊的鋒線十分凌厲，尤以這次隨隊重來的正前鋒陳利的威脅最大，此君腳法及身材均上乘，頭槌凌厲，主隊必須設法把他盯牢，起碼也須盡力削弱他的活動，才有可能減少失球。後衛線隊長又是「國腳」的晏菲路，這次也再來香港，他也是客軍另一名突出的人物，此人大刀闊斧，攔截功夫穩健。由這些老將押陣，配合新血的新黑池隊，相信其實力仍會相當雄厚。

華聯隊的陣容也很完整，而且有備而戰，她又以逸待勞，居於有利地位。最近，這支人馬曾有鋼和西德史托卡隊的佳績，這就叫全隊是有戰鬥力的，因此，華聯各將今日若能保持水準，提高鬥志，將會迫使客軍演出最佳的功夫，而且有可能再構成一幕精采的好戲碼。其實，港、英足球系出一源，主隊若能針對對方的特點，採取相應的戰略和戰術，在佔有地利的情形下，預料會有較佳的演出。　·叶廷炳·

華聯隊
領隊：倪震歐，盧長：姚卓然，副隊長張子岱，教練朱永強，軍醫陳志英。
生力軍：張國駒、羅北、廖錦明、曾錦洪、何鮮友、莫振華。
盧德權　郭錦洪　黃文偉　駱德興　劉添　陳輝洪　梁偉雄　姚卓然　張子慧　張子岱　黃志強

黑池隊
領隊蘇亞、董事蘇拔、秘書鍾士、教練迪臣、隊長晏菲路。

足總青年軍
領隊夏仙，副領隊必得利，教練朱永強，隊長袁權昭。
副選：黃幸鴻、莫敬強、陳長強、蘇耀民、梁榮洪、陳錫祥、佐治。
生力軍：胡路、格連、麥來、靳利雲、彭華士、奧斯。

軍聯隊
領隊史當士，教練史葛。
生力軍：李司、麥當奴、畢列高、高多默、麥奇利、余懋中、威廉臣、鍾士、杜爾。

西人女子隊
顧問高旭夫人，領隊必得利，教練費春華、金卑路，職員陳光、梁英漢，軍醫李活生，隊長英亞。
球員：威廉絲、奧絲顧、瑪芙、碧絲、吉連利、積遜、白拉娜、告娜素、嘉士度、娜維、杜琳摩、雷諾士、史寶士。

華人女子隊
領隊趙陳瑞琴、李均、秘書倫毓衍、何文教、教練李惠堂、郭石、軍醫王麟舉、顧問陳國祥、管理施梁佩文、隊長黎小妮、副隊長黃美觀。
球員：葉秀華、何麗瓊、韓小雯、張倩莊、楊瑞珊、溫寶珍、田士瑜、王玉珍、李惠娟、彭玉蓮、李文芳、丘帶娣、李秀鳳、陳紫菁、葉寶燕、陳麗娜、丘漢珍、林秀瓊、鄭瑞珊、黎秀麗、梁美蓮。

錫菲聯並非猛龍　一球險勝金禧隊
客軍腳法不夠細膩埋門亦欠靈活
主隊拚勁甚佳如非失機可和或贏

大戰目擊記

昨天晚上，足總在港府大球場舉行金禧紀念足球表演賽，以英國「職業腳」錫菲聯隊對金禧隊為主要節目，另加插兩場序幕戰。首場由「升班馬」流浪隊對近衛兵團隊，次場由華人元老隊對西人元老隊。此外還有南威爾士陸軍樂隊演奏，又有舞龍。這些節目，都算得極視聽之娛，只可惜天氣不佳，不斷灑下細雨，使到好些球迷裹足不前，大約只賣出五成座位，場面還未算十分熱鬧。計開入座人數一萬二千三百四十四人，門票收入七萬○二百○五元七角。

三場足球表演賽的結果是：首場流浪以四比一輕取近衛兵團，前者是來屆甲組「升班馬」，踢來較有隊型；後者實力很脆弱，一連失掉四球後，才趁着對方稍為放鬆的情形下，得以打破「光蛋」。次場中西元老打成各一和局，這些「老柴」，有的已逾六十高齡，有的僅屬三十開外，論腳法依然不錯，論氣力就太差了。在比賽過程中，華人「老柴」雖先失一球，其後不斷地反攻，都不易把握着機會射入，直至最後剎那間，才由李惠堂射入，扳成平局。

到七時卅分，首次兩場足球已表演完畢，剩下一段空餘時間，由元朗鮮魚商會金龍表演，其後又有樂隊演奏，場上氣氛頗熱鬧，掌聲時起。八時四十五分，駐港三軍總司令蒞場及與雙方球員行握手禮，正本戲隨即舉行。結果三比二，錫菲聯擊敗金禧隊。就比賽過程來說，客隊以體力和氣力較佳，走位也較靈活，攻勢雖比主隊多些，但實際上客隊的作戰方式及個人技術，並無什麼了不起的地方，只係「六、四波」，稍勝一籌而已。

開賽後，客軍即憑着體力與速度配合走位，發動快攻。但是，他們雖然腳法不錯，卻沒有什麼「細膩波」；也懂得拉開來打，惟傳交力道往往太大，不甚準確；到埋門時也不夠智機和靈活，而且多直射和遠射，因此很容易被擋阻出來，又往往射得太高。所以，主隊的禁區內雖見人馬雜沓，只是有驚無險。兩分鐘時被迫一記角球，四分鐘時被一次遠射，九分鐘時被其右輔T·韋士達近射，也被莫小霖接去。直至十五分鐘，客隊的右翼得球竄入底線，大力傳中，馬迪臣迎頭一頂，中柱不入，莫小霖一路得來全不費功夫，近距也撲過空，於是白晴路門加上一腳射入，客隊遂打開紀錄。

郭滿華衝門，被英隊門將橫卧撲到皮球的場面。瀨馬亦於此時受傷。　·本報攝·

上半場港隊第三腳
牛仔妙射扳平
其後客軍領先兩球跛馬扳回一粒
金禧隊越打越勇　終於小敗頗不值

主隊由於忙於防守，實街破壞力雖然很強，推傳球欠準，沒有什麼辦法「谷上」，因此主隊的前鋒之間作反擊，也只靠自己找出路，一直踢至廿三分鐘，才見莫振華作第一次射門，此是遠射的冷箭，被對方守門從容接去。跟着何鮮友作第二次射門，也沒法中鵠。

卅四分鐘，郭滿華和李國強雙雙滲入，是走近威脅對方守門的第一次，但球又被赫健士接去。然而，卅五分鐘主隊的救平機會來了，此球是何鮮友妙交那走空位的莫振華，莫果然不負所托，演出其拿手好戲，把球推近用左腳斜射入網，赫健士無從撲救，四座觀眾即時陸起一陣掌聲，祝主隊扳成各一平局。

由此球來球去，雖然是客隊攻勢多些，卻不着邊際，至半場將完一分鐘，莫振華重施故技，再來一次射門，可惜差些不入，否則主隊便反領前了。

半場休息後，換邊再戰，主隊的郭滿華以足傷關係，改踢右翼，李國強走中「搶食」，但也因為這樣，主隊頓得攻勢很弱；反過來，客隊憑着氣力較佳，走位很活躍，製造攻勢多些，惟埋門則不易起腳，至五分鐘客隊左翼屈臣得球，當中走前，距門卅碼外遠射，角度甚勁，直向門來，莫小霖當時判斷錯誤，撲救不及，目送入網。

至此，客隊以二比一再度領前。主隊失去了這一球之後，形勢更劣，只知守，不能攻，偶然來一次突襲，也無濟於事。如是支持至廿分鐘，客隊又得到機會，球由李斯傅中，白晴路一個箭步衝前，同時莫小霖也搶門撲險，當莫倒地一撲，球已被白晴路衝入，遂多入一球，成三比一之局。

廿四分鐘，莫振華得球推進，高雜路施用阻擋，被判罰自由球，莫大腳吊門，客隊守門赫健士躍起單手欲接時，腳下一滑，球越過他頭頂落在郭滿華跟前，郭容無人阻，遂輕送入網，打成二比三接近之局。

以後，主隊有一段時間踢得很不錯，客隊應付頗感吃力，雖然在形勢上，仍是客隊佔優，惜主隊戰至四十分鐘後，曾連續製成兩次必入機會，可惜何鮮友把它錯過，否則是可以打和客隊的。在完場時，球迷們都以主隊以一球之差受挫而大為不值。雙方佈陣如下：

錫菲聯隊
赫健士　馬遜　韋士達　高雜路　鄧甘　萬奇士　多紫提　T·韋達士　白晴路　馬迪斯　李臣

足總金禧隊
莫小霖　廖錦明　曾錦洪　羅桂生　蕭雄傑　盧松江　莫振華　何鮮友　郭滿華　羅國泰　李國強

光華元老隊　訪澳奏凱還

本報訊　港華體育會光華元老隊，與沙岡元老隊作聯歡賽，光華元老隊以四比一獲勝。

電話小球　戰火重燃

第九屆電話杯小球賽，目前已踏入第四周，今天又有四場比賽在維多利亞球場上演，秩序如下：新界修理對工場B（六時正，三號場）、北樓對中發（六時正，五號場）、北樓對九龍工程（七時正，三號場）、城機對工場A（七時正，五號場）。

英足球揚棄MW式　採歐美優點另創新
黑池錫菲聯兩領隊談英國波

英國黑池和錫菲聯隊的兩位領隊蘇亞和哈里士，昨天在記者招待會後，曾暢談此次遠征的感想，和英國足球的近況。

在英國職業聯賽裏，這兩隊都是受薪者，故對足球都有高深認識。他們指出，該兩隊今次遠征，除英足總應新西蘭足總的邀請一點遠出外，也有其內因。原來，黑池隊今屆在英國聯賽中成績平平，主因是陣中青年球員過多，雖然熱愛足球，但欠缺經驗，而隊長晏菲路和中鋒陳利二人從中協助培養新將，也未取得理想的成績，因此，特乘此機會磨練新將，力圖使他們在老將晏菲路、陳利和技術較成熟的門將華達士、左後衛湯遜、左翼康尼帶動下，早日長成。

錫菲聯隊今屆在英國聯賽中也是成績平平，但在足總盃淘汰賽卻取得意想不到的成績。今次應邀前往新西蘭，也有着手陣中新手一個吸收作戰經驗的目的。兩位領隊均認為，他們此次遠征，對他們屬下球員都增進不少經驗。

談到英國目前的足球近況，他們一致認為英國足球已較前有所改進。他們說，英隊現在的踢法，基本上已放棄原來舊式的「W、M」踢法，除了採用「四、二、四」的陣式外，英國足總還經常派出球隊前往歐洲和南美洲等地觀摩，吸取當地勁旅的作戰特點，取人之長，補己之短，然後再結合自己原有的舊式踢法的優點，以求創出一種適宜他們的新踢法。因此，他們肯定英國足球目前的踢法，已較前大大改觀了。　·金耀·

客軍推崇港隊
承認賽前對金禧隊估計過低
並說昨戰是已隊五年來佳作

錫菲聯隊昨晚僅以三比二挫敗主隊後，客軍教練美倫稱讚港隊好波。並謂客軍與外隊交鋒時，甚少有如昨役之佳妙演出。

賽前錫菲聯隊對主隊估計過低，以為可以輕易過關，不料交戰之後，給發覺主隊的球員，不但腳法細膩，而且推進技術有分寸，文能佳妙演出。

客軍教練並指出，港隊個人技術不錯，腳法細膩，前鋒有多次把握射門機會，可惜未能射入。

赤也十分旺盛，衛將破壞力甚佳。由於攻守實力演出平均，給予客軍很大的威脅。他承認，客隊最後憑馬迪臣的一記勁射得手，始轉戰局穩定，險些失敗。

業餘將台拚昨晚一次高水準之作。除時一次高水準之作。頭因是該隊在英國境內很少機會與外隊碰頭，昨晚的演出，可以說是該隊五年來對抗外隊時表演最突出的一次。

也對金禧隊表示欽佩。他認為主客雙方演出都好，港隊更是近年來少見的精采之作。　·小綾報·

蘇舉重成績　退居歐洲第二名

【據新華社莫斯科十四日電】一九六五年歐洲舉重錦標賽十三日在莫斯科結束。蘇聯選手在七個等級的比賽中，取得兩項冠軍、一項亞軍和兩項第三名，共得三十二分，列團體總成績第二名。近年來在歷次國際舉重比賽中一直領先的蘇聯隊這次團體總成績退居第二位。在比賽中出現了兩項新的世界紀錄。

錫菲聯隊未見突出　黑池要勝料亦不易

錫菲聯隊以三比二小勝香港足總金禧隊，贏來絲毫無僥倖之感，全隊的攻守演出亦未盡符理想，最低限度無法使欣賞水平甚高的香港球迷給予較多的稱讚。

主隊球員門志可嘉

金禧隊的陣容不算整齊，但全隊肯拚肯纏，演出未算出色，卻是門志昂揚，在防守方面尚能發揮較大的破壞力，前鋒的配合和埋門則甚欠純熟，又乏勁道，威脅力不強。

應該承認：金禧隊各人在氣力體力吃虧以及場濕地滑球重的情況下，仍能以堅韌的門志苦撐到底，這是值得讚揚的。況且，金禧隊在此役中搶得不少攻勢，埋門機會亦很多，這與多年前港隊迎戰黑池隊的多陷於被動的情形比較，確已大大不同了，當然，這可能說明是英國足球水準日趨低落之故。

港隊本有反勝機會

在對金禧隊全體球員的作戰精神予以表揚之後，亦不妨細心地分析一下各人演出的得失。

向來被認為有浮躁瑕習的莫小霖，在此役中玩得極為出色，尤其是下半場防衛空虛時，屢屢撲接出對手的短叩遠射，將失球數字減至最低限度。中堅與華傑雖然身材吃虧，但取位甚佳，攔截穩當，刁鑽的搶截功夫在此役中表露無遺，只是在下半場後半段時間因後勁較差而露出一些漏洞。在整個防線中，羅桂生是最弱的一環，他好遠出，退守又慢，常常遠離崗位而露出空檔，又時常無法箝制對方的翼鋒，金禧隊所失的三球，都與他纏盯得不穩牢有關。

金禧隊在進攻時，走位配合得不夠緊密，個別球員的盤帶過多，上半場又太多地集中由左翼推進，事實上莫振華的氣力和速度都是不可能勝任的。如果當時能夠加強右翼和中路的攻勢而由莫牛擔任突擊及攻門的責任，相信威脅力會更強。下半場因郭滿華腳傷而與李國強易位，攻力也削弱不小。

然而，儘管金禧隊鋒線遠遠未如理想，但從整個競賽過程來看，即使不能擊敗錫菲聯隊，亦應該扳成平局完場也。

遺其間，他們有幾個極佳的機會失諸交臂，上半場將完時莫牛的一記偏射偏出；下半場李國強兩次「單刀」而被門出，郭滿華在門前咫尺處挑射越楣，何鮮友獲直傳球埋門叩射被門出。這幾次攻門幾乎可說是必入者，尤其是郭、何那兩球，如果命中其一，不就是可以變成各三平局了嗎？

錫菲聯功夫如何？

錫菲聯隊在一路領先的情況下，竟然贏得那麼艱苦，可見他們的實力並非很突出。

事實上，錫菲聯隊的「一攻一守」並無特殊的戰路戰術，依然是老一套的W·M式，這是香港球迷早已見慣見熟的了；同時，全隊球員的腳上功夫亦無過人之處。

當然，他們亦並非毫無特點，比如身裁高大，佔盡了高空優勢；體力氣力充沛，在走位配合方面顯得較港隊靈活、恰當些，鋒線在推進時的中路強攻亦頗具威脅；扣射的力度甚猛，但準繩度卻不算高。

右輔最為惹人好感

門將赫健士是英格蘭國家選手，昨役沒有多大表演機會，第二球之失是難起前撲腳所致，不能以此調為「水皮」。中堅那組身高腳長，攔截穩當。前鋒線中，右輔白晴路個明朗，但我欣賞的還是右輔T·韋士達，他腳法瀟灑，挑剔靈傳功夫純熟到家，最惹人注意。

華聯健兒幸勿欺場

錫菲聯隊與黑池隊的打法一樣，兩隊實力相去不遠，在英國本土的聯賽中，黑池隊以得球較多而名列第十七（錫隊第十九），在這兩隊間對壘十二場，即是錫菲聯隊佔優勢（六勝四負二和），由此可見，錫菲聯隊的實力絕不會遜於黑池隊。因此，黑池隊今天碰上陣容整齊的華聯隊，不可能像十年前那樣大勝十比一了；而且，假如華聯隊能夠像對西德隊一樣具有高昂的鬥志和良好的表演，甚至有可能一挫黑池的。

願華聯隊全體健兒好自為之！　·戴文·

中蒙射箭賽　我男女雙捷
一項成績破全國紀錄

【據新華社濟南十三日電】蒙古人民共和國射箭隊十二日和十三日在濟南同中國青年射箭隊進行了首次友誼比賽。比賽結果，中國青年隊分別獲得了男、女團體總分第一名。在比賽中，兩國運動員還各打破了一項本國全國紀錄。

在男子單輪全能（每個選手在九十、七十、五十和三十米四個距離各射三十六箭）比賽中，中國青年隊選手劉家寶、范忠江和胡家驥分別獲得了前三名，他們三人的成績總和是命中二九四四環，打破了男子團體單輪全能二九二七環的全國紀錄。

光華五名金禧腳　今晚飛馬來歸隊

光華遠征軍「增援」的職、球員六人，定於今日啓程飛馬。這次光華遠征軍「增援」的球員，他們在昨晚參加金禧隊迎戰錫菲聯隊後，決定今天歸隊。

目前，光華遠征軍正轉戰於馬來各地，在昨天（十六日）假吉隆坡比賽後，將於本月十八日與怡保聯隊比賽。該隊「增援」的職、球員名單如下：副秘書張文懋，球員梅永達、陳鴻平、謝耀國、郭滿華、李國強。　·夏侯·

繼打破百米全國紀錄後
陳家全創200米新績
另六名選手打破三項全國紀錄

【新華社瀋陽十五日電】一九六五年全國田徑分區賽瀋陽賽區的比賽今天進入第三天，有七名選手打破了四項全國紀錄。至此，三天來共有八名選手打破了六項全國紀錄。

昨天以十秒二的優異成績打破男子一百米全國紀錄的四川選手陳家全，今天下午在男子二百米預賽中，又以二十一秒三的新成績打破了他自己保持了四年多之久的二十一秒四的全國紀錄。

這是這項全國紀錄今年以來第一次被打破，同時也是我國田徑運動員今年以來打破的第二十二項全國紀錄（我國男女田徑全國紀錄共四十五項）。

河北選手劉景璜今天在男子二百米低欄預賽中，以二十三秒五的成績，打破了北京選手周運立、梁仕強在一九六○年創造的二十三秒六的全國紀錄。今年五月間，江蘇選手沈小坤曾經以二十三秒五的同樣成績，打破過這項全國紀錄。

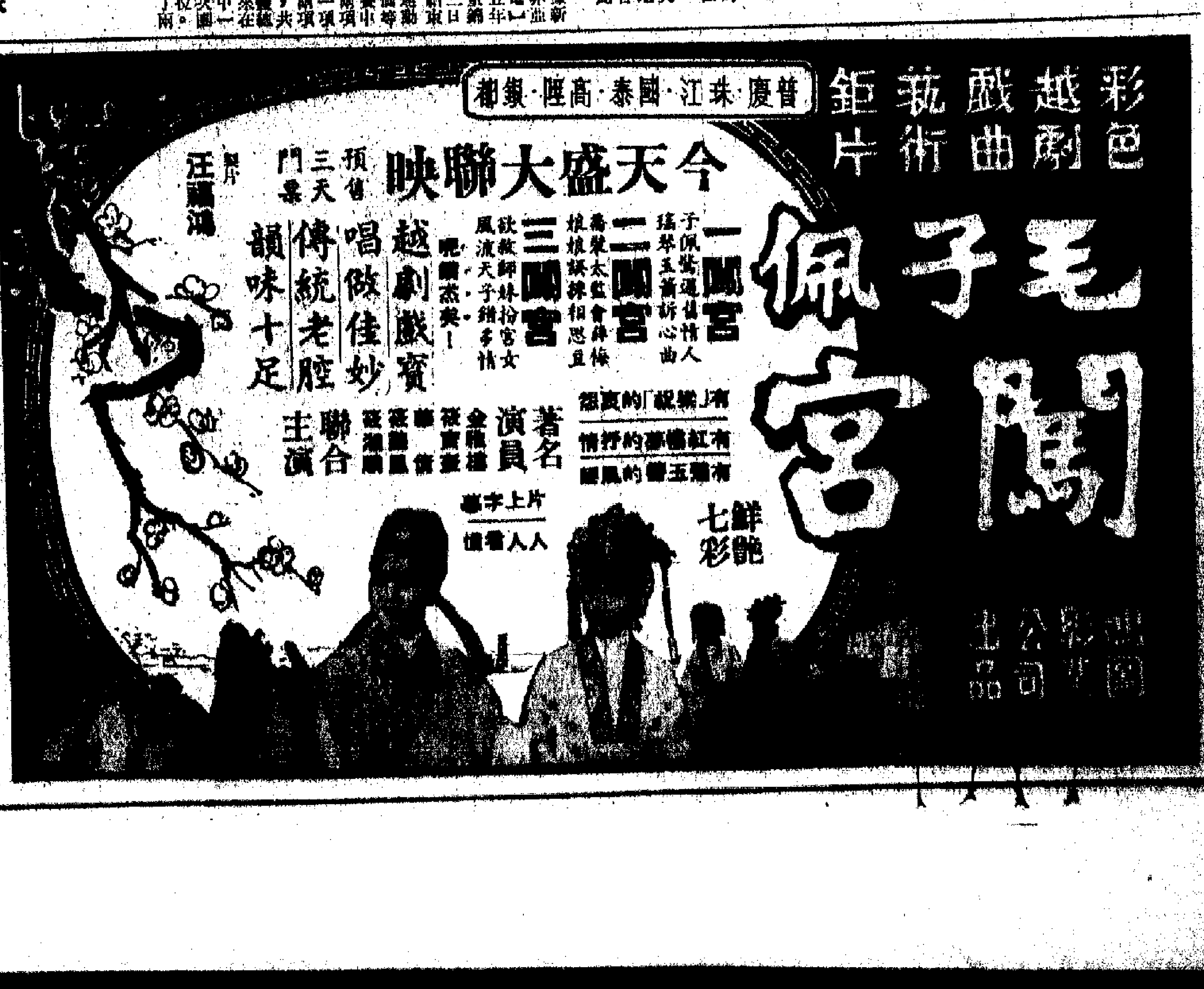
由吳麗芳、倪秀珍、李愛群和周培鈺組成的解放軍女子接力隊，今天在女子八百米接力預賽中，以一分四十一秒的成績，再一次打破了她們自己在去年創造的一分四十二秒七的全國紀錄。這個成績比她們今年五月底在北京第一次打破這項紀錄時創造的一分四十二秒五的成績有了提高，但是不如六月九日廣東隊李淑女、鄭宋珍、蕭勉芬和李蘭英在南寧創造的一分四十秒七的目前全國最高成績。

今天打破的另一項全國紀錄是：北京選手張鳳嶺在女子八百米預賽中，以二分十一秒七的成績，打破了二分十三秒四的全國紀錄。這是這項全國紀錄今年以來第八次被打破。這個項目的目前全國最高成績是二分十一秒二，是廣西選手劉淳冰六月七日在南寧創造的。

英隊留港期短　足總招待甚周詳

英國黑池和錫菲聯隊在港期間行程緊湊，但身為主人的足總在安排招待秩序方面，未有偷工減料，仍使客隊有食有玩，秩序豐富。

鑑於時間倉促，足總另準備利用客隊明天離港前的幾小時，擺設午宴招待。時間是明天中午十二時，地點在九龍尖沙咀金冠酒家二樓。



百老匯　京華　寶石　金都　樂都
第二週映
邵氏出品古裝彩色巨片
倩女幽魂
樂蒂　趙雷　主演
同場加映　精采女子足球賽

樂聲　仙樂　國華　國寶
四院今天獻映
張美瑤　主演
鳳凰
七彩闊銀幕
片上中文字幕

太平　環球　北河　域多利　油麻地　龍城　華樂　金星　下期加入
昨天爆滿　今天請早
胡楓　夏萍　梁醒波　譚倩紅　主演
糊塗大偵探

香港　新世界　東樂　英京　麗聲　國際　長灣
今天七院聯映
飛躍狂笑喜劇片
行正烏龍運
胡楓　鄭君綿　林鳳　主演

銀都
今天首映
鴻圖公司七彩越劇藝術片
毛子佩闖宮
片上字幕

珠江
今天十二時半早場
愛情文藝鉅片
有情人

今四場聯映
鴻圖公司七彩越劇戲曲藝術片
毛子佩闖宮

陸仲安為中山先生處方
偶拈

一九二五年，孫中山先生病危時，西醫已告束手，遂有人舉薦中醫，作最後一試。

加州餐廳中的裸胸女侍

戲肉可用三六平
——東窗無事記
初翁

毛子佩三闖禁宮

章瑩

報春曲初闖宮

毛御史之子毛子佩，是個風流倜儻的書生，初抵京畿，在留春院前賞梅，邂逅翠仙，遂借步闖禁，一曲奏來，宛似羣年燕侶，遂借步闖入禁宮而不覺，這就是初闖宮。而他闖宮，險陷百出，但一次又一次，每每逢凶化吉。毛子佩一角，由潮劇名演員金雅梅反串。金雅梅已有廿五年的藝齡，曾演「西廂記」的張生，「紅樓夢」的賈寶玉，獲各地觀衆熱烈愛戴，在湖北省首屆戲曲會演中得過一等獎。

金雅梅飾毛子佩，丰度翩翩，儒雅瀟灑，使人見人愛。

寒梅頌報知音

闖宮後的毛子佩，站在孫樓之下，拿出一管洞簫，吹奏起「寒梅頌」來，原來，「報春曲」是他的愛人薛梅所撰。薛梅是師妹，國色天香，本與子佩締訂三生，但卻被皇帝選進宮闈。這一日，張娘娘鬱鬱不樂，與薛梅奏琴消遣，驚聞於外，毛子佩趁次留春院，立以簫聲相和，張娘娘一睹子佩不俗，奇睞不已。

敘舊情再闖宮

琴簫寄意，師兄妹恍如隔世，但礙於張娘娘在側，不敢吐露。就在這時，皇帝忽然駕到了，幸張娘娘認他為幼年託養的弟弟，巧施遮眼法，解其私闖禁宮之危。毛龍奉召領回兒子，[illegible]。但子佩禁不住思念情切，又闖宮。張娘娘命老太監來助他再進宮相會；師兄妹見面，互訴衷曲，這才感動了張娘娘。張娘娘有意助子佩，使正德帝沉迷酒色，張娘娘故技重施，毛子佩又脫殺身之禍。這場戲，華倩飾演的薛梅，唱做出色，七情迸發，可圈可點。

還心願三闖宮

毛龍又偷回「不肖子」鎖鍊鎖房，子佩得薛偷幫助，再離獎龍，冒死三闖宮，正德帝宣召薛梅習宮，封為貴妃，張娘娘說她有病纏身，未克前來，急色的正德帝，親自移駕，差點兒與毛子佩碰個正着，張娘娘又授計，教子佩喬扮宮娥，豈料竟被正德帝看中，也要選「她」為妃，子佩與薛梅忍無可忍，出言與昏君，皇帝一怒逼二人死罪，張娘娘以計瞞天，使這對堅貞不屈的愛侶逃出枉死城。這結果是有出人意料之筆，編導演才華畢露，使人贊讚。

在商台地震被黜　高冰心吐苦水

鄧聰

日前商業電台發生「大地震」，職員七人捱了「大信封」，被請「另謀高就」，此事頗爲轟動。

商台當局被問及此事底細時，只答以「此乃內部事務，不擬多說」。其他報章有報道七位接「大信封」者，正在向有關方面奔走，謀取復職機會。但日昨高冰心約晤筆者於尖沙咀落碧瓷館，忽然表示她本人並無奔走之事，她說，事件發生後，從未去找過任何與此事有關之人，她已打算脫離播音界，改行做以婦女界爲對象的生意。

接大信封的七個人是：高冰心、陳曙光、陳劍雲、方評、楊展飛、梁偉然、李小紅。此七人不少人說，由於他們參加「手車伕之戀」拍攝工作，爲商台當局不滿。「手車伕之戀」原著兼製片人係商台編劇岑少文，導演陳雲，全部演員爲尹芳玲、高冰心、陳曙光、鄒鐵、嘉碧、麥平、鍾志強、林彬、黃中保、馬昭濤、梁偉然、金剛。被黜七人只三人拍片，顯見並非個個都因爲拍戲而被請離職者。

高冰心一向在商台「手車伕之戀」時，有人誤把黑鍋當作了李小紅。

陳劍雲和陳曙光同時又爲電台寫劇本，高冰心自稱沒有寫過。

筆者問及所接的通知書內容如何，高冰心冷然曰：「不外是『因……』之類！」

高冰心早於一九五六年入播音界，在演的呼聲四年，一度改投身銀行界，數月後入商台，時維一九六〇年，當時與馬昭濤、陳曙光、陳劍雲一同加盟。當時商台開了不久，冰心自比爲開荒牛，初時一個節目所得七十元，包劇本及抄寫，七十元分幾個人，每人每月所得，不過百餘元，不過爲興趣驅使耳。一年多後，才成爲職員身份，按月支薪。

他們七人都說，絕不明白因何事被黜，高冰心說她自己從未失過場，亦從未犯過小錯誤，被主任召見訓責；她自稱在商台五年，做事負責，大信封來得突然，不勝感慨繫之！

「如謂人手太多，有人新過我，我亦有失驗，勢唔估到會接大信封！」高冰心言來猶有餘憾，但她表示不想再在廣播界工作。

娛樂

美腿皇后迪堅遜　新片追蹤已開拍

胡芝·迪堅遜（Angie Dickinson）是號稱有全荷里活最美玉腿的女星。她曾演過「紅星上尉」、「財色梟雄」等片，嚴格來說，仍未曾躋上一流紅星之列。

她的新片有兩套。其一是哥倫比亞彩色片「追蹤」（暫譯，原名：The Chase），與馬龍·白蘭度、珍·芳達合演，亞瑟·潘執導，已於四月廿九日開鏡，森·史柏高製片。

另一套已拍竣的影片是「愛之藝術」（暫譯，原名：Art of Love），與德籍女星愛姬·森瑪、占士·加納及「好女十八嫁」的狄·雲蘭合演，環球影片公司出品。（威康）

平凡猛追擊，思思打太極（「粉紅色的夢」一景）

王葆真閨中添良伴　孫芷君鳥語驚四座

瑚瑚

王葆真自完成了「鶯鶯帕」後，無戲一身輕，好不消遙自在，樂孜孜的整天一下了。爲了增加小家庭情趣，購得名種小狼狗一頭，取名「凱麗」，頑皮可愛。這對小夫妻閒來無事，在家就對這「小狗氣」進行各項訓練，現在逢上小午子出外不在家，也不會將葆真冷落香閨，因爲她閨中有個伴了。

清閒了沒多久的葆真，日前又接到了話劇「紅燈記」演出的新任務，演李鐵梅一角。演革命人物，在葆真來說還是初次嘗試，所以她說要趁目前比較空閒的一段時期，多閱讀些香爾和烈士事蹟，為演好革命接班人——李鐵梅，做好一切準備工作。

▲配音室中正在進行「鶯鶯帕」的外景配音工作，青山翠谷，流水潺潺，王葆真和張錚正在喁喁低語，閒中又傳來幾聲清脆的鳥叫聲，好一個美妙的鏡頭！錄音師一陣狐疑地走了出來問說：「剛才那來的鳥叫聲？」

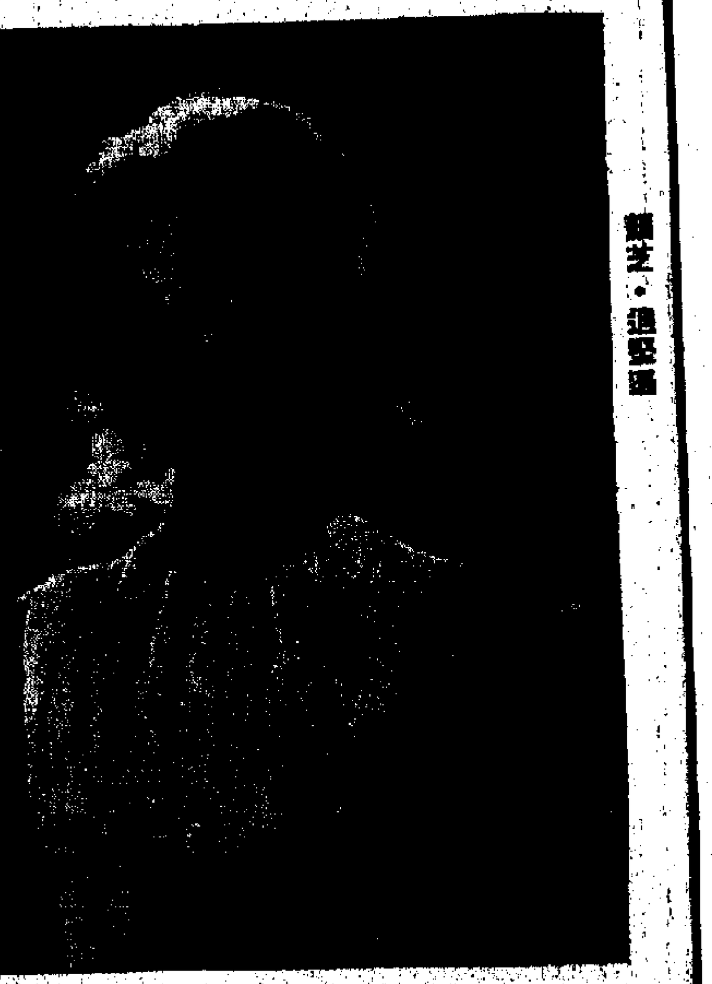
「還不是你加進去的鳥叫聲嗎？」

「我沒有加啊！」

「那一定是那位仁兄的口技高明了。」導演黃域這樣說。循聲開始向在座的石磊、江雨、李次玉、孫芷君、……一一察顏辨色，靜坐一隅的孫芷君終於露了餡，原來那逼真的鳥叫聲，是出自此兄之口。雀仔捕住了，於是在錄音師的要求下，當衆表演一番，將他婉轉動聽的鳥叫聲錄上了磁性帶，留作配音之用。

你可曾：金屋藏嬌入夢來

漢弓



[illegible]·趙雷

常言道「日有所思，夜有所夢」，夢，正是人們秘密的心願的反映，正是人們靈魂深處的披露，所以從人們所做的夢，可以了解到他們的許多秘密。「粉紅色的夢」正是從這個角度去刻劃出一位作曲家的醜惡嘴臉和心肝的。

平凡所飾的這位作曲家，從外表看來還不是個腦滿腸肥，俗不可耐的人物，他待人豪爽、熱情，還有個非常溫柔體貼的嬌妻王佩雲，有可愛的孩子，這該是個多麼美滿幸福的家庭。可是當他們相偕往澳門遊玩的時候，平凡在船上一遇到美艷動人的少女陳思思時，正是「英雄難過美人關」，他心靈深處最骯髒的東西馬上冒出來了。他日睹陳思思，在白日做了個粉紅色的夢，陳思思成了他苦心追逐得來的獵獲物，成了他金屋藏嬌的對象。這齣戲正是通過這個夢去辛辣地諷刺了這類荒唐人物的。而這類人物在現實生活中是不乏其人的，甚至有些地方叫你有熱血熱面之感。

在一般人的印象中，以為藝術家、作曲家等藝術家們，生來是浪漫不羈的，不修邊幅的，因而對他們的種種缺德行爲予以容忍、原諒，於是更助長了他們的胡作妄爲。如今這部「粉紅色的夢」卻給了他們以無情的諷刺和揭露，儘管諷刺與批判的深度還有限，但也頗叫觀衆看得痛快，笑得開心。特別值得那些披着「XX家」之類的漂亮外衣去胡作非爲的大人先生們來看看，說不定銀幕上還有你的影子呢。

眞個乖乖女　綺華學法文

江曉霞

在加連威老道口，碰到剛從新聯公司出來的綺華。只見她手裏還抱住一疊厚厚的硬皮書，匆匆忙忙地走。

「怎麼這些天來老是不見你？」我劈頭就是這一句話，把沒留心到有人在叫她的綺華嚇了一跳。

「我最近常在公司搭食，怎麼說不見？」她嫣然地笑，看樣子是又胖多了。

「你搬的那個新地方可好嗎？」「還好意思問？也不去探望我。」這小妮子倒學會先發制人了。

「你沒告訴我地址，我怎知道你搬到那裏去？」

「啊！好了，我們不談這些，你知道了一大堆資料，就可以寫成一篇訪問記了吧！」

「怪不得你在影圈中有『乖女』之稱了。」

「我去讀法文呀！每天早上去課二小時。」

「甚麼，也想學法文呀！」

「天呀，你跟咪在澳門，我還要不要做事，請你飲茶。」

「得好辛苦？」我說。綺華一旁咕咕地笑。

「難道不能學的？公司當時沒派戲給我拍。」

公司同名多煩惱

韋妮

「國泰機構香港有限公司」，這個名字，怪長的，寫起來挺費事，不如簡寫爲「國泰」吧？又那時候起，「電懋」那麼多方便？要把他們合組的那個「國泰」會跟嚴俊、李麗華自組的那間「國泰」鬧不清，與麻煩不過。

過去有兩間「港聯」，一家的全名應該是「香港港聯」，但一般人卻以他們的商標來分別，一間稱之爲「松柏港聯」，一個則叫「仙鶴港聯」，以資分別。最近陳文自組的公司定名「聯藝」，但有一間專搞影片發行的公司，也叫「聯藝」，由於怕雷同，後者也加上了「香港」兩個字。

聽說「香港聯藝」代理發行的影片中，有不少佳作，如日本的音樂片「這兒有泉水」、「蟹工船」……都

「國泰機構香港有限」是個名已久，向屬機構一個的傑作。那麼將來改由「電懋」的國泰機構香港有限公司，怎麼個稱法呢？他們的宣傳主任黃也白，他卻道：

「大概將來也還是簡稱爲『國泰』吧！雖說嚴俊自己有間『國泰』，但全名並不相同，不會有什麼麻煩的。」

再問起既然改名，將來片頭招牌也得要改，可曾設計好了新的商標？黃也白的答覆則是——

「目前正在辦理國泰機構香港有限公司的註冊手續，要等註冊手續辦好，才把新加坡方面同意的商標拍成片頭。」

這一來，總得要花不少時間，難怪他們組成的臨時院線，這個月不擋出自己所拍的戲，而是代理發行的「鳳凰」了。而「鳳凰」的排出，就少了一間新聲戲院，只剩下麗聲、仙樂、國華和寶聲四間了。

最近推出的「新觀」，雖是外國的舊片新拍，據說全部也還是湊進人意，上週末，我陪小姪女去看那[illegible]，發現不少人是爲看年輕時代的[illegible]而去的。

[illegible]歌喉，大概廿歲以下的人都非常陌生了，在那部戲中，她演唱了歌劇「浮士德」和「茶花女」中的片段，聽起來仍舊相當過癮。可是現在荷里活的出品中，別說古典歌劇，就是乾乾淨淨、清清爽爽的音樂，都難聽得到了。難怪雖然是舊戲，也還有一定程度的號召力哩。

龍鳳寶釵緣

梁羽生

第六回：奉計安排鋤異己　柔情何托走殊鄉

[illegible]滿面通紅，長槍一挑，竟自把[illegible]，只聽得「嗤啦」一聲，千斤閘降了下來，登時內外隔絕！其他各處守門的將士也[illegible]，追風而行，不消片刻，六道大門，又已重行關閉。

這時禁內還留着十之七八，閘下的十之二三，有一部份竟欲出城，尚未走到門內，[illegible]不及出去的不過是很小的一部份，[illegible]

空空兒大怒，就要去搶那個太監，羽林軍早已列好陣形，劍戟如林，重重的將那太監保護住，密不透風，攔住了空空兒的去路。鐵摩勒叫道：「空空前輩，不可鹵莽妄動。」

「空空前輩，何必鬥個兩敗俱傷？」

武維揚已回到他的親軍之中，爲了掩護而大呼小叫的嚷道：「好呀，你們這班叛賊，敢假冒聖旨，實是罪不容誅！」空空兒一聲冷笑道：「武維揚，有膽的你就來！」雙方距離百步開外，武維揚又是在親軍保護之中，[illegible]

[illegible]

（三五二）

·版權所有·

徐先生被冷淡

人中華

[illegible]

九二　[illegible]

相如自己知道不能再應徵入京，索性上了辭表，攜寵而去。這時茂陵地方正是一個新興城市，頗饒溝水，與京中風物相近，又離長安不過一日路程，他就決計在那裏蓋了一所別墅，攜家小住，倒是與他的病體相宜。不過文君不能長期相伴，因爲她要最後一次作母親了，有人相伴，可以放心些。

這所別墅藏在林木之中，與外面隔絕，甚爲幽靜。旁邊一道溪水，可通渭河，每當夕陽西下，漁夫樵子，出沒於山間河畔，歌聲四起，此唱彼和，是絕妙一幅畫圖。相如每每扶着杖，[illegible]

[illegible]

飄

雲江

[illegible]

魔鬼的祭禮

六九　問罪

[illegible]

小說林

二三、你老實對我說

[illegible]

五〇七、[illegible]

[illegible]

陸仲安為中山先生處方

偶拈

一九二五年，孫中山先生病危時，西醫已告束手，遂有人要荐中醫，作最後一試。其時陸仲安在北京，前往診視後，即謂：「險象已呈，萬難救藥」，勉強處方而去。中山先生吃了他的藥沒有，不知道了。但是，作為醫藥史料而言，哪個處方倒是值得一紀：

（脈案）驚恐傷肝，已傷肝經；血勞室滯，積鬱閉阻，轉為肝硬；由硬而腫，日久成臟。升降之氣失度，氣血因之大耗。是以肺胸食少，足膿浮腫，舌乾苦脫。脈洪數，按之無根。內經以肝為將軍之官，相火內寄，得風水以濡潤，則氣以制服，庶可奏效。謹擬方於後，候酌。

（處方）耳環石斛三錢，野山人參三錢，山萸三錢，寸多四錢，鮮生地四錢，沙苑子三錢，沙參三錢，甘草二錢。

書店的「有心人」

蘇慶

廣州市新華書店科學技術書籍門市部醫藥組的副組長李樹輝，今年才三十歲出頭，但是卻做了十七年的書店營業員。他是一個一步踏上書店社會，就嘗過辛酸的人，解放後，在黨的教導下，迅速提高了階級覺悟。一九五六年李樹輝轉入國營書店，自己作了企業的主人，幹起工作來更是勁兒十足。也就在這一年，李樹輝到北京參加全國圖書發行先進工作者會議。會上，他聽到陳毅副總理在報告中說：「社會主義書店的營業員，不應該只是一個『賣書的』，而應該是一個傳播馬列主義、毛澤東思想和為社會主義建設服務的戰士，革命事業的有心人和實幹家。」這幾句話，李樹輝牢牢地記在心裏。

一九五八年，他成了光榮的共產黨員。從此，更加一心一意地嚮往前。

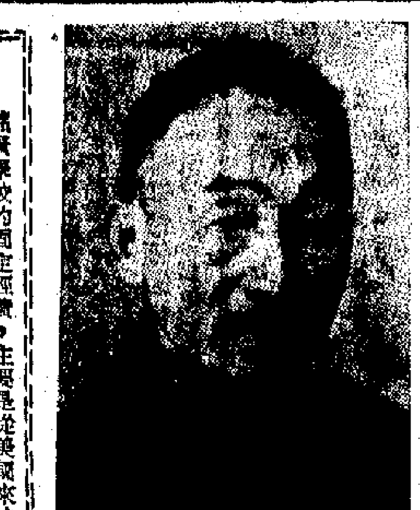
醫藥組負責經營的是醫藥衛生、輕工業、化學工業和數學、物理等方面的書籍，是廣州市科學技術書籍發行的重點部分。其中，組裏的工作人員都覺得祖國醫學和化學工業這兩部分書籍最難熟悉，他就揀難的挑起了這一部分業務。

一個原來只有高小畢業文化程度的人，要熟悉這一部分書，談何容易！他從毛主席的「為人民服務」和「愚公移山」裏吸取力量。他想，祖國醫學有幾千年的歷史，著作又有幾千種，東抓一把西抓一把是理不出頭緒來的。若是下苦功，先把這幾千年的醫學發展史摸清楚，弄清各個朝代的醫學特點，有那些代表性的名醫、名著、學派，然後再按着這個脈絡理下去，也許好辦些。於是，他就苦苦地用心下力去，虛心地向老師們請教，先認真閱讀了好幾部祖國醫學史著作。慢慢地知道了原來託名黃帝著的「內經素問」，總結了春秋戰國以前的祖國醫學成就；漢朝張仲景著的「金匱要略」「傷寒論」，總結了春秋戰國時期祖國的醫學成就；孫思邈著的「千金方」和王燾的「外台秘要」，是總結了唐以前的祖國醫學成就的唐代代表作；宋朝是一個醫學大整理大發展的時期，重要的著作有「普濟方」；金元兩代的祖國醫學，在百家爭鳴中有了很大發展，劉完素、張從正、李東垣、朱丹溪代表着這時的四個主要學派；明朝藥學成就巨大，李時珍的「本草綱目」影響非常深遠；清代把瘟病從傷寒中分出，葉天士和吳鞠通對瘟病有很高的研究成就……抓住了這些線索，再系統地日鑽夜研地學習下去，逐漸摸清楚了祖國醫學書籍的總情況。把熟悉祖國醫學書籍的經驗推廣到其他書籍，逐漸熟悉了醫藥衛生組負責經營的各方面書籍的裏裏外外基本情況。於是，工作上主動為讀者服務，也就有了辦法。

廣東省中醫研究所副所長、著名老中醫黃省三，過去每月都要到廣州市新華書店科學技術書籍門市部。原來他在整理祖國醫學遺產，需要很多參考書。但是，打從一九五九年秋天起，他忽然不再跑書店了。你道為什麼？原來是經過兩三年的交往，他相信了李樹輝對他那裏的藏書和需要情況是一清二楚的。黃省三最後一次來書店，是李樹輝給他送去一部「普濟方」的第二天。老人雙手緊緊握住李樹輝的手，千謝萬謝，說他找這部書已經幾十年了，也沒有如願以償。這部宋版書，解放前出書很少，以後一直沒有再版。新中國建立才十年，就把它再版了。老人說他從這部書看到了黨的中醫政策的光輝，今後要一定更好地工作。

東莞縣婦幼保健院派了一位女醫生到廣州來選購圖書，建立圖書室。她沒有把握，到廣東省婦幼保健院去請教。省婦幼保健院的陳炳根醫生說：「那沒問題，我陪你去找李樹輝同志。」來到書店，李樹輝正忙着，便讓兩位醫生自己先選。兩位醫生最後選下了一百多元錢的書。李樹輝忙完了一看，有些重複，便把一些需要不同但內容大體一樣的書，都只揀最需要的替他們選了，又另外替他們補選了一些當選而漏選的書，還完了一算，才只需五十多元，不但少花錢，而且買到了內容更充實的圖書。（上）

古與今



許世英

許世英「萬萬不可」

拾得

許世英於抗戰時期任「振濟委員會委員長」，在歌樂山辦了一所振濟中學，名為招收難民子弟為學生，實則無關力介紹者卻不得入學。某次，由某機構撥來了一批舊布，說都來是作為「救濟難民」之用的。誰是難民，誰不是難民，人們兩塊皮，他們要怎麼決定就怎麼決定。當時那個振濟中學的校長，聽到這個消息，就給許世英上個呈文，說學生們衣服襤褸，全是難民，請求撥布若干疋，以供縫製制服之用。推詞助聽，把學生們都說成了叫化子的模樣。許世英看了呈文，提筆便批了一個「可」字。復文還不曾發出，振濟委員會裏那些職員們都知道了，大家說：「近水樓臺先得月」，附屬機關能撥布，我們為什麼不可以撥布呢？」於是聯名也寫了個呈文，援例請求。這一來，許世英卻無法應付了，怕的是「援例」之後，還有「援援例」的，怎麼能交代呢！他趕忙問秘書：「給振濟中學的復文發出去沒有？」回說：「尚未發出。」他便把那個呈文調回，在原批的「可」字上加個「不」字；這還不算，旁邊又注上「萬萬不可」四個字。從這件事中，也可以看到蔣幫那些人，借「難民」的名目搶奪所謂「救濟物資」，如狗爭骨，公然要求分贓的醜態。

明太祖寫春聯

林非

春聯之設，不知起於何代。明太祖定都金陵後，除夕之日，忽傳旨：公卿士庶，家家須加春聯一副。當夜，太祖微行往觀，以為笑樂。偶見一家獨無，詢之為閹豬苗者，尚未倩人也。太祖興起，為大書曰：「雙手劈開生死路，一刀割斷是非根。」投筆而去。翩太祖復出，不見張貼，問其故，答曰：「知是御書，高懸中堂，燃香祝願，為獻歲之瑞。」帝大喜，賞銀三十兩。

漫閱堂雜記

孔祥熙與銘賢學校

江上清

銘賢學校的固定經費，主要是從美國來的。美國發明電解法製鋁的查理．霍爾（Charles M. Hall），是歐柏林大學的畢業生，後來成了製鋁工業的資本家之一。這個人死後，其家人從他的遺產中捐助了銘賢七十五萬元美金，作為基金。這筆款一部分是製鋁公司股票，一部分存入銀行生息，每年可共得利潤約三萬元美金。歐柏林大學學生會每年以其所收會費之半數給與銘賢，這同其他各項捐款，又可得一萬美元左右。美國資本家願意如此為銘賢花錢，可見其對於這所以培養崇美、親美、媚美的「人才」為目的的學校的重視。當然，帝國主義者的主觀是一回事，培養的結果是否能如所願，又是另一回事。

此外，孔祥熙本人為蔣政府從外國購買物資時，有時也順手牽羊，向那些外國商人敲點竹槓，讓他們對銘賢作些捐助，如英國和德國的廠商，都對銘賢的工科捐贈過機器。孔有時也運用他的關係，從各外國機構弄到一些款項，如英國的中英文化委員會、美國的顧氏基金委員會等，都曾對銘賢捐過款。因此，銘賢的經費相當充裕。

銘賢也曾在國內進行過大規模的募捐。一九四四年，孔祥熙在重慶時，會到留渝的銘賢畢業生和校董發脾氣說：「你們不趁我在台上，趕快給學校多弄幾個錢，還要等到甚麼時候？」這些畢業生受了「老先生」（指孔）的「訓示」後，共同商議了一番，認為「老先生」的意圖，是叫我們用他的名義去弄錢」。於是就成立了龐大的募捐委員會，印了捐啓，通過當時由孔任部長的財政部系統（如各地稅局、關卡等）、由孔任總裁的中央銀行系統（如各地分支行、信託局等）和其他有關方面，在全國範圍內進行募捐。王正廷當時也曾在中國銀行出名替客人募捐，杜月笙、劉鴻生、蕭振瀛等都為銘賢募捐。募捐結果，會得到法幣若干億元，除出學校用掉一部分之外，其餘因管理不善，這個那個去一點，且因法幣不斷貶值，也就逐漸化為烏有了。

孔祥熙曾說要在重慶裕國保險公司（重慶保險）為銘賢投資生息，但實際上，除了該公司發起人成董事，支取車馬費和年終紅利外，學校所得並不多。孔還對人說過：「上次我在美國聯大手術之前，因為生死莫卜，曾對上帝許了願，將財產捐給銘賢學校。」這種話頭當然只不過是口惠而已。如果像孔祥熙這樣的人，也肯放棄其財產，那麼，駱駝也可以穿過針孔了。（三）

讀史隨筆

「皇帝必讀」

若思

十多年前在書店買到一冊明版殘書。近來偶然又翻出來，覺得頗有趣味。這是所謂「經廠本」，也就是明代內府刻本，是皇家出版機構的出版物。書名是「歷代君鑒」，現在這一本已經只剩下第四十至四十三四卷了。使我感到有趣的是，這四卷都有一個大題目「惡可為戒」。原來這裏所收的都是歷代不成材的皇帝。那編輯方式是從史書裏選取該皇帝的種種荒唐行為，加以羅列，特別着重描繪他是怎樣丟了寶座並喪失腦袋的經過。最後總有一段簡要的「史臣論曰」，也就是小結。

誰說中國的封建統治階級不懂得總結經驗呢？這不就是把能夠搜集到的「反面教材」都集中起來了嘛？我猜這種讀本一定是為皇帝們備的。因為別人用它不着。大本，精楷，精刻，用最好的棉紙印刷。而且還斷了句。在該讀去聲、上聲的字上角還加注了符號。這都說明，這是為了培養皇帝承繼人而出版的。誰想在小皇帝（太子）「經筵」的案上，就放着這麼一大本，而那些白髮飄然的「儒臣」，就恭恭敬敬地立在案側，手畫口讀指揮着這樣一大本……

是誰想起了這個主意下命編纂的呢？不清楚。可能是千方百計為兒孫打算的朱元璋或朱棣。反正這是明初某一位皇帝的主意。因為刻本肯定是成化以前的遺物。

這個皇帝的氣魄也很可以佩服。這裏收集的人物幾乎全是昏庸與白癡，十足的渾蛋。雖然他們不姓朱，但到底是「同行」。現在居然把這號醜史收集了出版，使自己的兒孫引以為戒，不能說不是有魄力有膽識的。但這種教科書的效果似乎並不太理想，明朝中葉以後的一些皇帝，玩出來的花樣比他們的前輩還要出色。終於走上了他們前輩同樣的道路。這是起意編輯此書的皇帝所不及料的，也是他不可能料到的。因為他只看現象卻不能發現崩潰王朝必然覆滅的根本原因。這正是他們命定的無從逃避的悲劇。

卷四十一開始就是有名的「西晉惠帝」。他的膾炙人口的兩件故事卻都在「史臣」的「論」裏。一件是他在華林園裏聽見蝦蟆叫，向左右問道，「這蝦蟆叫是為官還是為私？」回答的也很妙，「在官地者為官，在私地者為私。」另一件是天下大亂，百姓餓死。他聽見以後大為不解，說，「他們為什麼不吃肉糜。」

此外如宋孝武帝心愛的小老婆死了，他和巨下前去撫弔，下令說，「能哭得傷心的有重賞。」於是劉某號慟大哭，涕泗交流。馬上賞他做了豫州刺史。

又譬如南朝的齊鬱林王，最喜賞賜左右，動不動就是數十百萬。他每次看見錢總要說，「從前我想你，一個也不能到手，今天看你是不是得由着我花？」

諸如此類，有些確直是近於「天方夜談」的趣聞故事，然而這卻全是事實，都是不折不扣的階級鬥爭的血腥紀錄。這些歷史是不該忘記的，雖然皇帝早就沒有了，這冊殘本還是值得保存下去的。

美國的裸胸女侍

林明

去年夏天開始在西歐各地轟動一時的無上裝泳衣，由於遭到各方強烈的反對，今年已經漸趨隱跡，穿的人即使大膽露胸出現，但由於太過招搖，弄得警察不得不出面干涉，最後拘之上法庭。因此有人說：「無上裝泳衣已死在沙灘上」了。

加州夜總會　侍女盡裸胸

但是最近這種大膽、刺激的無上裝泳衣卻在美國加里福尼亞州大流行起來。在加州的許多餐廳、夜總會或酒吧中，年青漂亮的女侍紛紛穿上無上裝泳衣，出現在顧客面前。在洛杉磯的一些酒吧、夜總會，顧客們點燃香煙坐下來，他會稍稍俯身從菜單一角發現一個全部裸胸的女侍早已微笑地站在他的身旁。她們腰部以上，袒裼裸裎。她們大膽的程度令人吃驚。於是顧客們滿足了。

老闆樂吟吟　顧客好此道

在舊金山北部海岸的各家夜總會中，僱用裸胸女侍已成為最時髦的玩意。不僅是一些下級的小酒吧中，裸胸女郎公開出來侍酒，就是在一些高貴的私人午餐俱樂部中，裸胸女郎也公開坐在那些法官、醫生、銀行董事人物的一旁，故作嬌笑。

加里福尼亞州的裸胸女侍雖如此風靡一時，自然引起一些家庭主婦和保衛道德之類的團體的強烈反對，儘管這些衛道者大聲疾呼，要求禁止女侍裸胸，但由於官方的公開維護，一點效果也未能收到。

最近，舊金山警方曾向北海岸兩家夜總會發出警告，這兩家夜總會是「灰色多」夜總會和「小百老匯」夜總會。老闆因把受僱在夜總會中的無上裝吧女，染其名曰「迷人的吉普賽女郎」。

此行有保障　被控不須憚

為這些無上裝吧女無罪，理由是作為這些吧女，命她們向顧客大獻殷勤，並作挑逗性表演，顧客們趨之若鶩，夜總會門庭若市。

被警官控告這兩家夜總會老闆以「經營淫褻和色情的表演和敗壞公共道德」的罪名。但是這兩家夜總會老闆得到其他酒吧和夜總會的全力支持，聘請了有名的律師，曾為行刺甘尼迪的兇手奧斯華德的辯護律師摩文．貝利等人，來和檢察官拍手。

被控的證據——裸胸服務女侍片，是被人故意陷害的，因為警方人員是在拍下他們的照片後，才逮捕了她們的。法官認為警方和律師的陳述都有理，不但不對兩家夜總會判罪，反而進一步判定那些裸胸吧女既不淫褻，也不算色情，並處無罪。隨後陪審員一致同意了法官的裁定。

為了一家多夜總會的被控案擔任辯護的另一律師。今年三月美國最高法院在猥褻色情影片中作出「陌生人喜劇」，製造這部新潮影片的認為這部影片大膽描寫男女主角性交的動作，不算猥褻。該案判例之後，舊金山法庭表示同意。

主顧多猛人　蔽屋豈能蔽

在洛杉磯地區，加里福尼亞州的禁酒局會企圖用吊銷酒吧、夜總會的執照來逼到不准裸胸女侍在這些場合中活動的目的，但是禁酒局這些嘗試失敗了。原來在這些酒吧的主理中，許多是本城上流社會的「名人」。一家夜總會的老闆在禁酒局大吵大鬧說：「你現在還敢說我們違反公共道德嗎？」

經過這次官司之後，由於當局的縱容和庇護，現在加州最大的兩座城市洛杉磯和舊金山已經有兩百多家夜總會和酒吧公開僱用無上裝女侍侍酒。裸胸只有一件頭的比基尼游衣每天吸引着大批顧客，名人，甚至法官也成為這類酒吧的座上客了。

加州餐廳中的裸胸女侍

大公園

叫化國家

國丁

民卅六年四月間，全國銀行業聯合會在上海舉行，陳部長在開幕致詞中有這樣一句：「中國的經濟走入了歧途乃政府的過失。結果大多數人變成叫化子，國家變成叫化子國家，政府不是已成了叫化頭子了嗎？」

他的話不是危言聳聽，乃是事實俱在。例如，宜溢縣政府第一科科員孟子均，家有一妻二子，每月薪俸只有一千三百萬元，難以養活妻兒。民卅七年八月間，他們實在無法生活下去，只好叫幼子到鄉下去乞食，妻子和長子則到外面拾荒撿柴，共圖活命。

同年十二月十八日，武大機專及華中大學三校學生自治會在武昌濟陽門舉行「擴大交賞會」，拍賣書籍衣物，維持伙食。武大某生更投函某報，請求介紹出賣自己，以圖餬口。

卅八年三月間，南昌大捕乞丐，發現九十六歲的段德漂原是一名武舉人，現在竟淪為行乞。此外，在移贛（江西）饑荒的難民中，則發現許多不含斷程的公教人員。

當然，這僅是其中一鱗，亦足見當年老百姓的悲慘。如果說這樣的政府還有老百姓企望它回去，真是滑天下之大稽！

越南的漁業

王帆

越南是中印半島東部一個多水域的國家，北從北部灣，到南邊的暹羅灣，海岸線長達二千五百公里。

北方的主要漁場是北部灣。北部灣中部有遼闊的紅河水的沖積，海內漁場淨，最深處達八十多米，海底為泥土。海白合、海龜、海鳥、花蝦等，海底棲生物很多。那兒不僅有鯧魚、鱸魚、烏賊和其他名貴魚類，它多種經濟魚類，如魚翅、海參、龍蝦、海蝦米等，除一些底棲魚類外，還有金槍魚、沙丁魚、鯖魚等中上層浮游魚類。通過生產的迅速發展，越南北方海洋漁業產量已大大超過歷史水平。

越南南方有從中部廣治到湄公河口的海域漁場和暹羅灣漁場，漁業資源也很豐富，由於美帝國主義的瘋狂侵略，使漁業生產遭到嚴重破壞；但南越人民抗美鬥爭必勝，越南南方的海洋漁業，也終將回到人民手裏。

談汗

一羊

汗，是人們最熟悉的。不論男女老幼，以及多季夏季，人們都會流汗，只不過是多和少的問題而已。但是，雖管流汗地誰都會遇到的，但是，於汗的知識相信並不是誰都懂得的。

人們常說：「急得我汗毛孔直冒汗」，好像汗是從毛孔流出來的。實際上，這種說法是錯誤的。只要我們了解皮膚的構造，就會明白其中道理了。皮膚分為三層：最上面一層是表皮，表皮下面是真皮，最下一層叫皮下組織。……汗液是從汗腺分泌出來的，汗腺在真皮裏，另一端開口在皮膚表面，就是汗孔，汗毛孔和汗孔是兩回事。

有人說，汗是有顏色的，你也許會不相信，但這確有其事。在醫學文獻中記載有這樣的特例：汗液是有顏色的，紅、黃、藍、白、黑、灰和綠色的都有。甚至在同一個人身上，汗液的顏色，也會一天之內變換數次。不過，這些例子都是極為少見而已。據醫學文獻的記載：一八四五年就有一位十五歲的少女患色汗症。她在額部和眼瞼下流的都是黑汗。為什麼會有這種怪現象呢？原來汗液的顏色，除了部分是由於某些顏色的微生物所引起的所謂假性色汗外，真正的來源是由於大汗腺本身在作怪。引起黑汗的物質，經過科學家精密的研究，它是……

在舊小說的作者筆下，常常把千金小姐流的汗說成是香汗，而一般凡夫俗子流的就是臭汗。現在的文人，也喜歡把年青貌美的女子流汗說成是「香汗淋漓」。這當然並不是真實的描寫，只不過是脂粉香而已。有人是流香汗的。從生理角度來看，也許會說，這郁是由心情所發生的……

有人說，汗是有顏色有香味的，你相信嗎？

南越的「雨季」提前來到了

何劍東 作

港居漫談

三人行

丁人

讀A君「大三元」之約，至則B、C兩君俱在座。此三子者向以「牙擦」喻於時，但關關論高談，驚驟不斷，遠至東南戰情，近至新界情報，莫不談及，大家逸興遄飛，口水花紛飛如雨，至茶過三巡，辯鋒始弱。忽然A君高談轉消，又爆新嘢，他朗聲說道：「今天是三日，大家又在「大三元」飲茶，誠屬巧合。有道是，『三三不盡，六六無窮』，不有一『茶令』，何期友情長久？現在我想出一個辦法：大家可依時鐘方向按次說些有關本地風光的話，但是要適當地運用『三』字，使被入談片之中，違者則罰飲清茶三大杯。如何，如何？」僉表同意，但請舉例以圖其說。於是A君曰：「三字語句，有如『梅花三弄』、『三緘其口』、『陽關三疊』、『三遷』、『三家村』、『三同會審』、『三位一體』、『三從四德』……等，都是，但俱不合時宜。至若『三段論』、『三位一體』，又沒有本地特色。叫你明啦。」

於是，A君開始行令，他說：「想當年，為了怕日本侵略者的『三光』（燒光、殺光、搶光），閭閻逃到粵北曲江，教書為活，課餘常與同事品茗『西郊』所闢的茶館，尚記『三王五霸』的茶案竟有作『蛇王、屁王、狒王』和『黃田壩、東河壩、西河壩、富壩』、『馬壩』者，可發一噱：其餘諸懂不復記憶。此地此時，間頗的曲解正多，例如，黃色鮮既有極樂舞女，『三從四得（德）』者，據說是『從公司、從大班、從身家』與『靚得、傾得、玩得、脫得』云，多使人不寒而慄，想笑也笑不出……如今輪到你說。」他指一指他左側的B兄。

B兄呷了一口茶，清清喉嚨，慢條斯理地發話了。他說：「本港中環也有『三王』，即『滅鼠王、魚球王、蛇味王』，是不知大家嘗過沒有，確實有三號下散手諸也，至於稱雄者何只區區五種，什麼水蛇、車位霸、戲院霸，林林總總，想你數不了。但是以充份表現本地特色……」還到大家反應冷淡，他跟住轉個話題，他說，「讓我講講香港之最：本地最知名的新聞人物是三獅；最和味的行業是『三師』，也是律師、醫師和建築工程師；最高的審訊程序是『三司會審』，（有人插入：『車，你估係玉堂春咩？』）：我說是受理上訴的高院合議庭，若果由正按察司、高級副按察司和按察司共同組成，當然是最高權威了。」

C君杜撰的故事引起一陣哄笑。

最後，我這樣說：「……三R，便是英文字（Reading）、算術（Arithmetic）……即有關地世界的拘值；近年我的遊程是三S，即是上海——新加坡——舊金山；遊河區，三C，即加爾各答——開羅——剛果；還有三A，亞美利加——阿拉斯加——西爾加……只有在三環——西環、上環、中環——估計一下三圍尺碼而已。」……有點餓了，來碟「三多牛肉」，再來三幾碗白飯，何如？」

戲肉可用三六乎

——東窗無事記

初翁

童年時，常聽得母親給我講述她父親與她的外祖父，兩屆辦一同赴考的故事。她的父親即是我的外祖父，她的外祖父，即是我的太外祖父。我沒有見過太外祖父，據說他是既讀書又學劍的文武全才。這位文武全才的老舉人，可謂考了一輩子，直到年逾六十，才考到了一名舉人。而我的外祖父，老早就中了秀才，直考到皇帝被革了命，仍然只得一個秀才。

赴考的故事，多而又多，有的是應試之前的緊張，有的是在試場裏面的傳奇。這傳奇，包括種種的神話與迷信。小孩子聽起來，甚是有趣。正是緊張刺激，恐怖驚險，應而有之。有些鬼怪事，也頗有味道，比如應試的秀才們須在試場裏自行舉炊。於是，所謂考籃裏就必帶有炊具與柴薪。據說，我外祖父最不會燒飯，時常寧可挨餓寫文章。我想這一套本領，值得作家們學習。

除了被考者的故事之外，也說到過一些有關主考官的事。即如被關在試場之內不能外出，主考官與被考者是一同待遇的。另有一點，主考官的責任十分重大，如果考試裏出現了舞弊情事，這件事可能使很多大老斬要官。如果試題出了毛病，哼！不僅翻覆的試官要甩烏紗，甚至之處，絕不僅只甩掉幾頂烏紗而已。而且，連試題也搞錯了的考官，也再無面目見天下士子。

我稍嫌將現在的某些考試比擬於過去的考試，但，現在的應試者的緊張心情，實也與過去的應試者無大分別。我母親說到外祖父應考時，滿身上下人等的亂哄哄，其試懦試恐之狀真難於形容。而今天如有一個子弟也須應試的家庭，我相信，所有的神佛，也必都被動了。

由外祖父的考試想到我自己也曾經過的一些考試，再比較下兒女們的考試，我覺得我總算是僥倖之傳。既不須餓着肚子寫文章，也不須白費時間去解答一條本身錯誤的試題。父母也未曾為我求過古老的或摩登的神與佛。

可是，將今比昔，仍然不得不為我們的下一代輕輕地叫屈。——限於篇幅地，如果叫得太大，未免浪費精力。考試如果是莊重的話，試題當是這莊重大典中的「戲肉」。戲肉不用太牢或少牢，竟使出了三六，大成至聖先師在天有靈，其不欣然瞪眼者，當不信也！也許，孔夫子儘不得什麼根、什麼方之類，但，戲曲里種之流，一走仍有幾棵蒿地的八字牌，一樣會吹起來的。

在某一些地方的某一些事，原是唱的一台戲。然而，一台戲，也須是生旦淨丑，各如其份。如果是反串，當然又當別論。則不如由應試者自行編排，我敢於相信，由於應試者的戰戰兢兢，執事從事，戲肉裏面，縱無太牢，至少會是少牢的模樣，最不成，也不會胡亂用三六代替。而原本是一齣反串戲，則作為戲肉的千千萬萬父母心，倒佛祖也會順一點。

嗚呼！夫子之有嗚不為而為也！

早点

徐思

講明講白

一個參加平定省選舉的美軍官對美聯社記者說：「他們（南越解放軍）對我們做的事情，正是他們過去對法國人所做的事情。」

越南人民到底做些什麼事呢？鄭乾進：美國佬不走，就予以消滅！簡單明瞭。

趕到海裏

美軍慨嘆：南越民軍把他們趕入縣城，然後又把他們趕入省城。

下一步是什麼，他們並非不知，只是不便講耳。

閒作點項

美國人承認，在南越有些人白天為「政府」工作，晚上則為民軍戰鬥，這是眾所週知的事了。

白天偷偷就睡，到了晚上一聲喊殺，乾淨利落也。

港隊本有反勝機會

在對金禧隊全體球員的作戰精神予以表揚之後，亦不妨細心地分析一下各人演出的得失。向來被認為有浮躁惡習的莫小霖，在此役中玩得極為出色，尤其是下半場防衛空虛時，屢屢接捩出對手的短距遠射，將失球數字減至最低限……

銀都　今天首映……　宮　佩　毛　……　人情……